

ECHA LESNE



CZASOPISMO ILUSTROWANE

N^o 4

Kwiecień 1932 r.

ROK IX.

ISKRY

CZYTA BO NAJPIĘKNIEJSZY
KAŻDY NAJWIĘKSZY
MŁODY TO NAJLEPSZY

TYGODNIK ILUSTROWANY
DLA STARSZEJ MŁODZIEŻY

WYCHODZĄ

X

ROK

POD REDAKCJĄ
WŁADYSŁAWA KOPCZEWSKIEGO

NUMERY OKAZOWE NA ŻĄDANIE BEZPŁAT.

PRENUMERATA

ROCZNIE 19.60, PÓLROCZ. 10.30 KWARTALNE 5.40

Warszawa, Warecka 14

P. K. O. 13.893

RODZINA POLSKA

MIESIĘCZNIK
ILUSTROWANY

Wydawnictwo Księży Pallotynów
pod redakcją Józefa Czarneckiego

Pismo dla rodzin, omawiające wszystkie za-
gadnienia polskiego życia, a szczególnie sprawy
życia rodzinnego

RODZINA POLSKA przynosi treść ciekawą,
pięknym językiem literackim wypowiedzianą, da-
je barwne sprawozdania i oceny z literatury,
sztuki, pedagogiki, polityki i t. d.

Korzysta ze współpracy wielu wybitnych
pisarzy.

Warszawa, Krakowskie Przedmieście 71.

Prenumerata roczna zł. 10 — półroczna zł. 5

Konto P. K. O. Nr. 14.664.

ZWIĄZEK ZAWODOWY LEŚNIKÓW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

posiada na składzie następujące własne wydawnictwa fachowe:

1. DR. WITOLD KULEZA. Klucz do ozna-
czania drzew, krzewów dzikich i hodo-
wanych. Warszawa, 1926. Cena zł. 7.50.
2. POLSKA NA I MIĘDZYNARODOWYM
KONGRESIE LEŚNYM W RZYMIE.
Warszawa, 1928. Cena zł. 8.50.
3. PROF. ZYGMUNT MOKRZECKI. Strzygonia
choinówka. Monografia leśno-entomolo-
giczna. Warszawa, 1928. Cena zł. 7.—.
4. PROF. WŁADYSŁAW JEDLIŃSKI. Aso-
cjacje roślinne, typy drzewostanów i gra-
nice zasięgów, jako przyrodnicze podsta-
wy do urzędzenia lasu. Warszawa, 1928.
Cena zł. 5.—.
5. JAN MIKLASZEWSKI. Lasy i leśnictwo
w Polsce. Tom I. Warszawa, 1928.
Cena zł. 48.—.
6. PRZEWODNIK DLA LEŚNICZYCH. Praca
zbiorowa pod redakcją Jana Kloski.
Część I. Inż. Gustaw Pattek — Matema-
tyka. Miernictwo. Witold Łuczkiwicz —
Pomiar drzew i drzewostanów. Urządza-
nie gospodarstwa leśnego. Warszawa,
1929. Cena zł. 9.—.
7. PRZEWODNIK DLA LEŚNICZYCH. Praca
zbiorowa pod redakcją Jana Klos i.
Część II. Inż. J. J. Karpiński — Zoologia,
Witold Łuczkiwicz — Ochrona Lasu.
Warszawa, 1930. Cena zł. 10.—.

PRZEPISY O PAŃSTW. SŁUŻBIE CYWILNEJ. Opracował Dr. Kaflński (Radca Ministerjalny)
Warszawa, 1930. Cena zł. 1.50.

REFORMA TARYF KOLEJOWYCH. Inż. St. Ilnatowicz. Warszawa, 1931 r. Cena zł. 3

Do nabycia w siedzibie Związku Zaw. Leśników — Warszawa, Nowy-Świat 36.

Cena 1 zł. gr. 40

ECHA LEŚNE

CZASOPISMO ILUSTROWANE

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W WARSZAWIE, NOWY ŚWIAT 36 — 8. TELEFON

230-75

Rok IX

Warszawa, Kwiecień 1932 r.

Nr. 4



Wiosenna orka

LEŚNIK POLSKI — SPOŁECZEŃSTWU

W maju r. b. ukaże się zapowiedziana już przez mikrofony wszystkich radjostacyj polskich jednodniówka p. t. „LAS“.

Wydawana pod hasłem propagandy lasu i leśnictwa, jednodniówka ta będzie miała prócz tego za zadanie oświecić i uwypuklić wobec społeczeństwa rolę leśnika polskiego na zajmowanym przezeń posterunku — jako strażnika mienia narodowego, jako pioniera kultury i obywatela.

Jednodniówka propagandowa „Las“ będzie opatrzona dedykacją:

„LEŚNIK POLSKI — SPOŁECZEŃSTWU“

i jako swego rodzaju upominek od „Braci leśnej“, ukaże się w bardzo starannem opracowaniu i wydaniu.

Znajdzie się ona w ten sposób nietylko w rękach każdego leśnika, ale nosząc charakter trwałej i estetycznej pamiątki od leśników, pójdzie ona w gościnne progi wszystkich warstw społeczeństwa polskiego, by im powiedzieć, czym jest las i czym jest praca leśnika.

Będzie to niejako „katechizm leśny“ dla każdego myślącego obywatela i wskutek tego wydawnictwo to stanie się pomostem, który połączy miasto i las i pogłębi współpracę leśnika ze społeczeństwem dla dobra krajowego leśnictwa.

Projekt wydania jednodniówki zyskał niezwykle żywy oddźwięk wśród miarodajnych sfer leśnych stolicy, a współpracę w tem wydawnictwie zadeklarowali najwybitniejsi leśnicy i autorzy polscy. — Na program „Lasu“ złożą się między innymi artykuły:

Las, a społeczeństwo; puszcze polskie; rezerwy leśne; leśnik a ochrona przyrody; nasze bogactwa leśne; co daje las; prasa leśna; leśnik, jako obywatel; las ozdoba krajobrazu; las — to zdrowie; piękno lasu; las żywicielem ducha; czym jest leśnik dla lasu; las dawniej a dzisiaj (rzut historyczny); obronne znaczenie lasu; nasze bogactwa łowne; dom leśnika; las źródłem natchnienia; las w szkole polskiej; szkolnictwo leśne; władze leśne; ogień w lesie; walka o byt w lesie; las w powieści polskiej; myśli o lesie; poezje, etc.

Wydawnictwa jednodniówki „Las“ podjęła się prasa drzewna i leśna przy współudziale Związku Leśników.

Aby udostępnić nabycie jednodniówki wszystkim leśnikom i całemu społeczeństwu — cena „Lasu“ wynosić będzie: 1 zł. dla zamawiających przed dn. 10 maja r. b., a po tym terminie — w wolnej sprzedaży — 1 zł. 50 gr. — Na przesyłkę dołączyć należy 20 gr.

Ponieważ wydawnictwo to wychodzi od nas, leśników, i ma stać się trwałym i miłym upominkiem dla społeczeństwa, przeto powinno nam zależeć na tem, aby było ono estetyczne i wartościowe. — Osiągniemy to tylko pod warunkiem, że wszyscy, jak jeden leśnik, zamówimy niezwłocznie „Las“, wpłacając 1 zł. 20 gr. na konto „Rynku Drzewnego“ w P.K.O. Nr. 8499 lub konto „Ech Leśnych“ — Nr. 5755.

Wpłaty, dokonane przez leśników zawczasu, zadecydują, jak ten nasz upominek ma wyglądać i ile tysięcy egzemplarzy można będzie drukować, aby „Las“ spełnił należycie swoje zadanie, docierając do rąk wszystkich obywateli w kraju.

REDAKCJA JEDNODNIÓWKI „LAS“.

Zamieszczając powyższą odezwę, Redakcja „Ech Leśnych“ ze swej strony zwraca się z gorącym apelem do naszych miłych Czytelniczek i Czytelników, prosząc o zamawianie zawczasu jednodniówki propagandowej p. t. „Las“, oraz o jak najszersze polecenie i rozpowszechnienie tego ze wszech miar pożytecznego wydawnictwa.
Redakcja.

LASY NIEPAŃSTWOWE

(ICH OBSZAR, PODZIAŁ I ZAGOSPODAROWANIE).

W artykułach listopadowym i grudniowym Ech Leśnych, zaznaczyliśmy, że dane statystyczne o lasach nie stanowiących własności państwa, w szczególności o wyrębach wzgl. rozmiarze użytkowania, stanie odnowienia drzewostanów oraz stanie gospodarczym tych lasów właściwie nie istnieją. Sprawozdania organów ochrony lasów, będące jedynym źródłem statystycznym o lasach niepaństwowych, wykazują bowiem tylko działalność tych organów, spowodowaną najczęściej

wnioskami właścicieli lasów. Wnioski te, wynikłe z tytułu ustawy z r. 1927 o zagospodarowaniu lasów nie stanowiących własności państwa, dotyczą zmiany uprawy leśnej na gruntach leśnych, zatwierdzenia programów gospodarczych lub planów urzędzenia gospodarstwa leśnego, bądź zmian w planach użytkowania, odnowienia lasu, wreszcie zezwoleń na użytkowanie w lasach nieurządzonych.

Mnogość tych spraw przy szczupłym stosunkowo personelu urzędniczym ochrony lasów (około 80

urzędników na ca 6 milj. ha), z drugiej strony zbyt częste rozpatrywanie i uwzględnianie wniosków niekwalifikujących się nawet do rozpatrzenia ze stanowiska ochrony lasów i postanowień ustawowych, do pewnego stopnia tłumaczy fragmentaryczność danych o lasach niepaństwowych na poszczególnych odcinkach statystyki leśnej. Nieustawowa działalność władz ochrony lasów w zakresie udzielania zezwoleń na dodatkowe wyręby w lasach urządzonych lub na użytkowanie w la-

sach nieurządzonych mogłaby być zastąpiona działalnością w zakresie zbierania danych o użytkownictwie faktycznym na terenie tej kategorii własności i opracowania przytem niemiłej cennych innych materiałów statystycznych. W roku 1930 władze ochrony lasów udzieliły zezwoleń na wyręby zupełne na powierzchni 22,281 ha, podczas gdy zgłoszeń wpłynęło na 28.122 ha.

Ilość obiektów leśnych, zbadanych przez urzędników ochrony lasów wynosiła 6.790. Badania spraw tego rodzaju ustawa w zasadzie nie przewiduje, gdyż sprawy te uregulowane są postanowieniami ustawowemi o gospodarowaniu wg. planów lub programów gospodarczych lasu. Zbadanie natomiast przez organy ochrony lasów, czy plany lub program są przestrzegane przez właścicieli lasów, należy do sfery normalnych obowiązków tych organów i winno być bezpośrednio na gruncie lub pośrednio przez pomocnicze organy administracji publicznej przeprowadzane.

W innym artykule, traktującym o odnowieniu drzewostanów na zaległych zrębach w lasach prywatnych, stwierdziliśmy również, że materiały statystyczne o odnowieniu drzewostanów na wyrębanych przestrzeniach leśnych są niedostateczne i nie ilustrują faktycznego stanu w tym tak ważnym dziale gospodarki leśnej. Zarejestrowano w r. 1930 nowych zalesień wzgl. zobowiązano właścicieli do zalesienia 25.088 ha, przy czem dotyczy to zaledwie 12-tej części wszystkich lasów niepaństwowych. Z poprzedniego sprawozdania z r. 1929 przepisano niezalesioną powierzchnię zaległych zrębów 84.986 ha, wyprowadzając na r. 1931 saldo zaległościowe na ca 110 tys. ha przy nieznanym obszarze majątków.

Nieco inny charakter posiadają sprawozdania organów ochrony lasów, dotyczące stanu zagospodarowania

lasów niepaństwowych i ich obszaru (tab. III i VI) Zawierają one pewne dane statystyczne o obszarze lasów, podziela ich na kategorie pod względem wielkości majątków leśnych, oraz podają procent lasów zagospodarowanych i obszar lasów obciążonych służebnościami.

Z tabeli III-ciej sprawozdania organów ochrony lasów za r. 1930 wynika, że w całej Polsce obszar lasów niepaństwowych wynosi obecnie 5.858.134.30 ha. Tablica ta i inne nie podają podziału własności na kategorie, nie jest wiadome jaką powierzchnię zajmują lasy miejskie, gminne, kościelne, fundacyjne, spółkowe etc. O podziale własności leśnej niepaństwowej na kategorie znajdujemy wzmianki w dziele lasy i leśnictwo w Polsce. I. Miklaszewski, który podaje, że własność samorządowa i inna publiczna w Polsce (tab. IX stan z r. 1925) w obrębie większej własności leśnej (ponad 50 ha) — 85.061 ha, co stanowi 2% obszaru większej własności leśnej; własność kościelna obejmuje powierzchnię 844.906 ha — 2% ogólnej powierzchni większej własności leśnej. Obszar większej własności leśnej oszacowano wówczas na — 4.193.337 ha.

W poniższej tabeli przytoczony jest podział własności leśnej niepaństwowej wg. stanu z r. 1930 i wielkości majątków leśnych.

Największą ilość majątków leśnych do 50 ha wykazuje województwo lubelskie (163.265), co przypisuje się w dużej mierze likwidacji serwitutów leśnych; w kolejnym porządku następują wojew. lwowskie (70.191), wojew. tarnopolskie (24.588), województwo kieleckie (20.071), województwo poznańskie (8.305), województwo stanisławowskie (7.446), wojew. krakowskie (5.897), wojew. białostockie (5.809), wojew. pomorskie (3.793), wojew. nowogrodzkie (1.666), wojew. wileńskie (1.113), wojew. wołyńskie (723), wojew.

warszawskie (676), wojew. łódzkie (662), wojew. poleskie (366).

Majątki leśne od 50 — 100 ha najliczniej reprezentowane są w wojew. białostockim (379), wojew. stanisławowskim (379), wojew. wileńskim (301), wojew. lwowskim (267), wojew. kieleckim (238), wojew. warszawskim (227), wojew. nowogrodzkiem (215), wojew. wołyńskim (181); pozostałe województwa wykazują ilość majątków tej kategorii wielkości od (158—81). Kategoria własności leśnej o obszarze od 100 — 500 ha, najliczniejsza jest w wojew. lwowskim (529), wojew. białostockim (410), wojew. nowogrodzkiem (339), wojew. krakowskim (329), wojew. wileńskim (333), wojew. poleskim (309), wojew. warszawskim (301), wojew. poznańskim (285), wojew. wołyńskim (284), wojew. kieleckim (286), wojew. tarnopolskim (248), wojew. stanisławowskim (251), wojew. łódzkim (203), wojew. lubelskim (179), pomorskim (123).

Inaczej zgoła układają się stosunki leśne pod względem wielkości majątków w kategorii majątków powyżej 500 ha.

Województwo poleskie dominuje tu zarówno obszarem jak i ilością majątków tej kategorii wielkości — 229 — 568.197 ha; w kolejnym porządku następują: województwo lwowskie 226 — 386.615 ha; wojew. wołyńskie 106 — 246.284 ha; wojew. stanisławowskie 84 — 242.634 ha; wojew. nowogrodzkie 90 — 228.102 ha; wojew. wileńskie 111 — 797.723 ha; wojew. lubelskie 101 — 194.333 ha; wojew. krakowskie — 115 — 193.765 ha; wojew. kieleckie 89 — 161.260 ha; wojew. poznańskie 99 142.881 ha; wojew. tarnopolskie 86 — 142.017 ha; wojew. warszawskie 70 — 101.163 ha; wojew. łódzkie 80 — 95214 ha; wojew. białostockie 57 — 85.030 ha; wojew. pomorskie 30 — 35.461 ha.

Służebności leśne (serwituty) najsilniej reprezentowane są w wojew. poleskim (165.644 ha),

MAJĄTKI LEŚNE POZOSTAJĄCE W EWIDENCJI ORGANÓW OCHRONY LASÓW W/G STANU Z R. 1930/31.

o powierzchni do 50 ha		o powierzchni od 50 — 100 ha.		o powierzchni od 100 — 500 ha.		o powierzchni powyżej 500 ha.		R A Z E M		Obciążonych służebnościami leśn.	
Ilość	Ha	Ilość	Ha	Ilość	Ha.	Ilość	Ha.	Ilość	Ha.	Ilość	Ha.
314.571	702.407,0	30,43	211.946,62	4409	961.069,46	1573	30 0734,17		4.896,15,30		961.977
								323,596		1,140	5.858.134,30
									324730		

wojew. stanisławowskim (262.191 — pobór drewna opałowego), wojew. lwowskim (223.038 ha pobór drewna); wojew. krakowskim (103.883 ha) wojew. wileńskim (26.517 ha), wojew. wołyńskim (81.250 ha), wojew. łódzkim (25.750 ha), wojew. białostockim (17.759 ha), wojew. nowogrodzkim (14.339 ha), wojew. lubelskim (18.216 ha), wojew. warszawskim (14.344 ha), woj. kieleckim (8.992 ha).

z wymienionych województw, w których lasy obciążone są serwitutami leśnymi, największą ilość majątków wykazują wojew. lwowskie (246) i wojew. stanisławowskie (239), wileńskie (190), poleskie (104), białostockie (113), inne województwa w granicach od 16— (wojew. lubelskie i kieleckie) do 68 (woj. krakowskie).

Jak widać z wyżej przytoczonych danych, najsilniej reprezentowana jest większa własność leśna w województwach wschodnich i południowych.

Sprawozdania z działalności organów ochrony lasów, zawierające dane o zagospodarowaniu, w zasadzie winny odzwierciedlać stan gospodarczy zagospodarowanych lasów (drzewostany w klasach wieku, podział w/g gatunków drzew wzgl. drzewostanów, gospodarstw — sosnowe, świerkowe i t. p.), przedstawiają natomiast sposób zagospodarowania w ogólnym ujęciu, ilość majątków leśnych i ich obszar.

Jaki jest udział procentowy poszczególnych gatunków drzew w ogólnym obszarze lasów niepaństwowych, trudno wywnioskować na podstawie sprawozdań organów ochrony lasów. Według stanu z r. 1923 i danych Ministerstwa Rolnictwa (Lasy i leśnictwo J. Miklaszewski 1928) na 100 ha produkującej powierzchni leśnej, na sosnę przypada 60%, świerk — 12%, jodły — 3%, dąb — 5% i inne liściaste 20%, przyczem wojew. poznańskie wykazuje najwyż-

szy odsetek sosnowych lasów (85), najniższy zaś woj. krakowskie (27), tarnopolskie (30) i lwowskie (35).

Zważywszy ówczesny stan statystyki leśnej, pozostawiający bardzo wiele do życzenia, zwłaszcza na terenie niepaństwowej własności leśnej i zasze zmiany zarówno w stanie powierzchni leśnych, jak i ich zadrzewienia, nie byłoby wskazane w drodze interpolacji szacować procentowy udział powierzchni poszczególnych gatunków dla niepaństwowej własności leśnej. Lasy państwowe wykazywały podówczas znacznie wyższy odsetek drzewostanów iglastych (80,6), liściastych (19,4); przy czem na sosnę przypadało 66,3%, świerk 19,6%, jodłę 4,7% i modrzew 0,01%, z liściastych zaś na dąb 4,6% i inne — 14,8%.

Z materiałów statystycznych o lasach Polski opracowanych przez Ministerstwo Rolnictwa na wystawę powszechną w Poznaniu (1928 roku) procentowy stosunek powierzchni zajmowanych przez poszczególne gatunki drzew dla lasów jest identyczny z wyżej przytoczonymi danymi.

W tabeli VI-ej sprawozdania z działalności organów ochrony lasów, dotyczącej stanu zagospodarowania lasów, uwzględnione są 4-ry typy gospodarstw: a) nasienne-zrębowe, b) przerebowe, c) połączone, d) odrosłowe. Gospodarstwa nasienne-zrębowe (termin w literaturze leśnej niespotykany) obejmują gospodarstwa z odnowieniem drzewostanu sztucznym i naturalnym (zręby czyste i częściowe). Ścisłejszy podział przytoczonych typów gospodarstw bardzo był wskazany, bowiem ilustrowałby panujący system urządzenia i hodowli lasu na terenie tej kategorii własności leśnej. Niemniej byłoby pożądane podanie dojrzałości gospodarczej drzewostanów — wieku rębności w poszczególnych gospodarstwach.

Dla lasów niepaństwowych całej Polski w/g wspomnianej tabeli stan zagospodarowania na 31.XII 1930 r. przedstawia się następująco: (patrz tab. niżej).

W tabeli tej ponadto zaznaczono, że w roku sprawozdawczym 1930 zatwierdzono plany gospodarcze dla 579 majątków leśnych o powierzchni łącznej 532.489 ha dla lasów urządzonych, na terenie zaś lasów nieurządzonych zatwierdzono 8190 planów gospodarczych dla powierzchni łącznej 1.582.904,69 ha. W tymże roku ekspirowało 2.673 plany na powierzchni 833.974,80 ha. W roku zaś 1929 ekspirowało 506 planów dla powierzchni 510.693,06 ha.

Z powyżej przytoczonych danych o zagospodarowaniu lasów wynika, że zaledwie 45% powierzchni lasów niepaństwowych jest zagospodarowana. Znaczne zwiększenie ilości majątków w r. 1930 przypisać należy wygaśnięciu planów dla wielkich obszarów i zagospodarowania mniejszej i średniej własności leśnej.

W poszczególnych województwach lasy zagospodarowane stanowią % ogólnej powierzchni lasów niepaństwowych i ilość majątków leśnych, jak następuje: wojew. Warszawskie 286 mająt. — 49%; wojew. lubelskie 2869 mająt. — 42%; wojew. kieleckie 372 mająt. — 53%; wojew. łódzkie 230 mająt. — 53%; wojew. białostockie 3450 mająt. — 35%, wojew. nowogrodzkie — 600 mająt. — 58%; wojew. poleskie 273 mająt. — 45%; wojew. wołyńskie 549 mająt. — 62%; wojew. wileńskie 527 mająt. — 58%; wojew. lwowskie 1212 mająt. — 53%; wojew. stanisławowskie 88 mająt. — 42%; wojew. krakowskie 638 mająt. — 52%; wojew. tarnopolskie 941 mająt. — 56%; wojew. pomorskie 497 mająt. — 66%; wojew. poznańskie 1789 mająt. — 78%.

Procent lasów trwale zagospodarowanych (definitywne urządze-

STAN ZAGOSPODAROWANIA LASÓW NIEPAŃSTWOWYCH NA R. 1931.

Lasy zagospodarowane według planów gospodarczych		gospodarstwa nasienne-zrębowe		gospodarstwa przerebowe		gospodarstwa połączone		gospodarstwa dr. śl. we	
Ilość majątków	Powierzchnia w ha.	Ilość	Powierzchnia w ha.	Ilość	Powierzchnia w ha.	Ilość	Powierzchnia w ha.	Ilość	Powierzchnia w ha.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
*) 15.114	*) 2.628.460,64	5440	2.179.060,17	8484	582.943,30	244	89.423,62	1281	178.842,33

*) Zachodzące różnice pomiędzy liczbami rubryk 1 i 2-ej, a sumami liczb odpowiednich rubryk 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, przypisać należy unieważnieniu, wzgl. ekspiracji planów gospodarczych i rozbieżnościami w oryginalnym sprawozdaniu.

nia), jest znacznie niższy od wyżej podanych, jeśli wyłączą się lasy zagospodarowane na terenie większej własności leśnej w/g programów gospodarczych identyfikowanych w tabeli Nr. VI z planami.

Wartość techniczna tych programów jest bowiem bardzo niska, tem więcej, że na mocy ustawy z r. 1927 o zagospodarowaniu lasów nie stanowiących własności państwa, programy te obowiązują tylko do r. 1933. Dla mniejszej własności leśnej (poniżej 50—100 ha) sporządzane są programy gospodarcze, które podobnie jak i dla większej własności leśnej (powyżej 50—100 ha) sporządza się ustawowo „odręcznie” i zwięźle”.

Zagospodarowanie lasów nie stanowiących własności państwa, na zasadach o charakterze trwałym i materiale należycie opracowanym jest niezmiernie ważne zarówno dla właściciela lasu, jak i państwa, wykonującego przez organy ochrony lasów nadzór nad temi lasami.

Zagospodarowane lasy wyłaniają bowiem cały szereg faktów, które stać się mogą przyczynkiem do rozwinięcia właściwej polityki leśnej państwa, zdążającej do podniesienia rentowności gospodarstw leśnych temi lub innymi środkami.

Prowizoryczny charakter przy zagospodarowaniu nie powinien mieć miejsca, ponieważ w mniejszym lub większym stopniu pogłębia dewastację lasu, a nade wszystko nie odzwierciedla faktycznego stanu gospodarczego tych lasów.

Przy obecnym stanie zagospodarowania lasów niepaństwowych i sposobie rejestrowania danych o tych lasach nie wiemy jakimi właściwie zapasami drzewnymi dysponujemy, jakie jest użytkowanie (wyrąb) i zapotrzebowanie surowca drzewnego w kraju, jaka jest wartość i przyszłość gospodarcza drzewostanów pozostałych na pniu, jakie są postępy w odnowieniu lasów etc.

Znajomość tych rzeczy jest konieczna, aby wypracować program polityki leśnej, któryby miał na celu podźwignięcie z upadku nieopłacalnych warsztatów produkcji krajowej, których wytwory mają tak szerokie zastosowanie w życiu gospodarczym kraju.

Z punktu widzenia interesów państwa i ochrony lasów w kraju niezbędnym jest podjęcie akcji, mającej na celu jaknajszysze za-



Na tle pokrytych wiecznym śniegiem szczytów potężnych gór Skalistych, w rezerwatach częstokroć nietkniętych jeszcze stopą białego człowieka, koczują resztki niegdyś tak licznych szczepów czerwonoskórych, opiewanych przez Fenimora Coopera.

gospodarowanie lasów i tu pomoc państwa jest nieodzowna w formie udzielania pożyczek średniodominiowych właścicielom lasów na urządzenie racjonalne gospodarstw leśnych.

Wykorzystywanie udzielanych pożyczek odbywałoby się mogło pod kontrolą organów ochrony lasów.

Pożyczki te można byłoby połączyć z pożyczkami na zalesienie zaległych zrębów pod postacią pożyczek produkcyjnych.

Trwałe zagospodarowanie lasów dotąd nieurządzonych powinno dokonać się w ciągu 3—5 lat, prologata zaś terminu zastąpienia programu gospodarczego planem urządzenia gospodarstwa leśnego, z uwagi na ciężką sytuację ekonomiczną kraju, byłaby tylko świadomością tolerowaniem dewastacji lasów.

Jaknajszysza stabilizacja niepaństwowej własności leśnej w kraju, sanacja wewnętrznych sunków gospodarstw leśnych powinna znaleźć się w programie dzisiejszej polityki leśnej państwa.

W związku z akcją zagospodarowania lasów, kwestja zszematyzowania prac techniczno-leśnych przy urządzaniu gospodarstw leśnych wysuwa się na czoło zagadnień ochrony lasów.

Wydanie instrukcji do urzędzenia różnego typu gospodarstw leśnych i upoważnienie osób specjalnie uzdolnionych (ustawa o wykonywaniu samodzielnie zawodu leśnego) do wykonywania prac z zakresu urzędzenia lasów, założyłoby fundament dla statystyki leśnej i ochrony zawodu leśnego, a tem samem lasów w kraju.

Inż. Bolesław Nowacki

O LOTNYCH PIASKACH

We wrześniowym numerze „Ech Leśnych” z roku ubiegłego poruszono w ogólnych zarysach sprawę o piaskach lotnych, jako o zjawisku, wyodrębniającem się z ogólnego pojęcia o nieużytkach.

Wobec roli, jaką piaski lotne mogą odgrywać względem kultury kraju, jego właściwości przyrodniczych i zjawisk meteorologicznych, należy dla wszechstronnego ich zbadania zwrócić uwagę na mające z nimi łączność zjawiska przyrody, oraz na istniejące w tym względzie rozważania, teorie i przypuszczenia naukowe.

Konieczność wyłączenia lotnych piasków z ogólnego pojęcia nieużytków, teoretycznie wynika przede wszystkim z tego, że gdy nieużytki rolne stanowią pewną kategorię gleby, piaski lotne do tej kategorii nie dają się włączyć.

W zeszycie I wydawnictwa „Kosmos”, rok 1931, p. Zygmunt Weyberg w swoim przepięknym artykule: „Uwagi o gleboznawstwie...” podaje następujące określenie gleby: „Gleba nie jest tylko tam, gdzie człowiek orze i sieje, ale wszędzie, gdzie powierzchnia skał jest dostatecznie zwietrzała, gdzie jest dość wody i światła, oraz gdzie procesy biologiczne posunęły się dostatecznie daleko. Gleby niema na pustyni, bo niema tam dość wody; niema jej na obszarach podbiegunowych, bo niema tam dość ciepła; niema jej w jaskiniach, bo niema tam światła; niema jej na dnie oceanu, bo niema tam atmosfery. Ale gdzie jest przystęp wody, ciepła, światła i powietrza, tam jest gleba, a więc w lesie, na łące, na nieuprawnym stepie i t. p. Gleba jest to ta warstwa powierzchniowa, w której i z której żyją rośliny, bez względu na to, czy rosną one za sprawą człowieka, czy bez jego udziału”.

Ponieważ nieodmiennym warunkiem istnienia roślinności jest pewien stopień trwałości i spoistości gruntu, umożliwiające odbywanie się w nim nieustannej symbiozy świata nieorganizowanego z organizowanym, przez określenie zaś „piaski lotne” rozumiemy substancję, pozbawioną tej spoistości do stopnia stałej ruchomości składających ją cząstek, wynika niezbytnie absolutna (na piaskach lotnych) niemożliwość tej *nieustannej symbiozy*, której obecność charakteryzuje pojęcie o glebie.

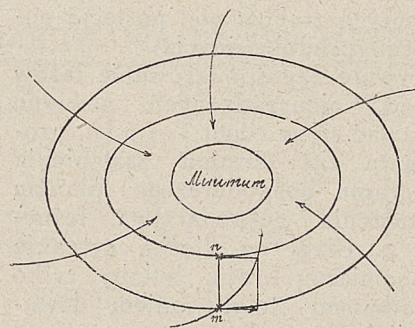
A zatem piaski lotne są to skupienia substancji mineralnej, określonego pochodzenia geologicznego, pozbawionej wewnętrznej spoistości cząstek, które ulegają przenośnemu działaniu prądów powietrznych, tamujących przeistaczanie się jej na istotną glebę.

Substancja ta, nie stanowiąc gleby, posiada właściwe sobie, odrębne cechy fizyczne, we właściwy sobie sposób pochłania ciepło promieni słonecznych, powodując w odpowiednim stopniu miejscowe zmiany atmosferyczne. Czyste piaski lotne, pozbawione substancji organicznych, wchłaniając promienie słoneczne, mogą nagrzewać się do względnie bardzo wysokiej temperatury, prześcigając w tem wszelkie inne rodzaje gruntów. Z doświadczenia wiemy, że w upalne słoneczne dni, nawet w naszych szerokościach geograficznych, przebycie znacznej łąchy czystego piasku, nogą niezaopatrzoną w obuwie, bywa często niemożliwe, skutkiem nadmiernie wysokiej temperatury jej powierzchni.

Przepuszczalność ziaren piasku dla ciepła jest minimalna, dzięki czemu promienie słoneczne nagrzewają powierzchnię suchych przestrzeni piaszczystych, z trudem przenikając w głąb i doprowadzając ją do temperatury, nieosiągalnej dla powierzchni innych gruntów. Według znanych nam wyników obserwacji, przy temperaturze powietrza + 29 C. powierzchnia piasku wykazała + 53,7 C., a na głębokości 5 centym. + 33,4 C. (Wojejkow - Meteorologia).

Woda, dobrze przepuszczająca ciepło, znajdując się w gruncie, w wysokim stopniu wyrównuje różnice temperatur na powierzchni i na głębokościach, osłabiając stopień nagrzewania się powierzchni gruntów.

Obecność powierzchni o tak znacznym nagrzewaniu się, jakie wy-



kazują suche czyste piaski, w pobliżu powierzchni mniej nagrzanych, wywołuje powstanie zjawisk i innych kategorii w postaci deszczów i wichrów.

Zwraca na to uwagę meteorolog norweski V. Bierknes, który stwierdza, że wskutek miejscowego, silnego nagrzania ziemi wynikają lokalne, nieraz silne, prądy powietrzne, skierowane ku górze. Fale nagrzanego powietrza podnoszą się wzwyz, unosząc z sobą opary, tworzące na znacznych wyżynach białe kłębiaste chmury. Mają one zawsze poziomą podstawę, bo kondensacja zaczyna się na pewnej, określonej wysokości. Powstają one nad jakąś łąką piaszczystą, okolicą kamienistą, prawie nigdy nad lasami, stawami i t. d. Nieraz można łatwo zauważyć regularne szeregi Cumulusów, powstałych wzdłuż jakiejś silnie ogrzanej linii.

Wywiera to naturalnie wpływ na ciśnienie atmosferyczne, powodując miejscowe strefy niżu barometrycznego, które w liniach zetknięcia się ze strefami większych ciśnień i zimnych prądów, mogą prowadzić do rozmaitych mniej lub więcej efektownych wyników. Charakter ich uwydatnia się w postaci tych zjawisk, które powstają skutkiem znacznej różnicy ciśnień atmosferycznych.

Elementarnym, wynikającym stąd zjawiskiem jest masowy ruch powietrzny i na tem tle, nadmiernego nagrzewania się łąch piaszczystych, mogą powstawać miejscowe wiatry, o mniej lub więcej znacznym napięciu.

Stosując do kierunków jednostajnego ciśnienia atmosferycznego przyjętą w meteorologii nazwę „izobary” i lokując w centrze obszar najmniejszego ciśnienia, możemy wyobrazić sobie utworzenie się nad terenem, nagrzanej łąchy piaszczystej, obszaru małego ciśnienia i nazewnątrz od niego różnych stref o ciśnieniach wyższych.

Oznaczone dla przykładu na załączonym wykresie trzy izobary miejscowych ciśnień atmosferycznych, dają nam możliwość wyobrażenia sobie tych zjawisk, które wraz powstania takich izobar w naturze, mogłyby mieć miejsce. Z obszaru dużego ciśnienia każda cząstka powietrza „m” musi dążyć w kierunku najprostszym do linii następnej izobary i gdyby nie było obrotu ziemi, natychmiast po linii prostopadłej przeniosłaby się do punktu „n” następnej izobary;

skutkiem jednak obrotu ziemi wpada ona w wirowy ruch spiralny, który ją przenosi na dalsze izobary, wytwarzając wir o mniejszej lub większej sile napięcia.

Ten ruch może być regulowany,



je, skierowywać ku tym praktycznym zadaniom, które leśnictwo powinno mieć na względzie.

Zbieranie i systematyzowanie tych zdobyczy nie z każdego stanowiska jest równie łatwe, wymaga bowiem dostępu do księgozbiorów i różnorodnych wydawnictw, co ze stanowisk leśnych z wielką powolnością może być uskuteczniane i małemi tylko okruciami do kronikarstwa leśnego znoszone.

Jednak wszechstronne poznanie właściwości piasków lotnych może odkryć nowe horyzonty w pojęciach naszych o wpływach, wywieranych przez nie na otaczającą przyrodę i o roli jej w wielu zjawiskach katastrofalnej, zagadkowej i niezbadanej, co powinno budzić nie tylko zachętę do studjów, lecz i entuzjazm w dążeniu do poznania tych tajemnic.

Wojciech Klimaszewski.



Fot.

Stanisław
Błonałowicz.

czyli potęgowany lub osłabiany, przez inne miejscowe czynniki, które narazie mogą maskować istotną przyczynę jego powstania.

Tak więc fizyczne właściwości suchych piasków mogą powodować zjawiska nieoczekiwane, dokładnie dotąd nie zbadane, lecz dające temat do tych obserwacji, które musiałyby stanowić program czynności miejscowych stacji obserwacyjno-doświadczalnych. Jednocześnie zapisy barometryczne w centrze obszaru piasków lotnych i na jego peryferjach, mogłyby dać wymowne zestawienia cyfrowe, rzucające światło na uzależnienie zjawisk atmosferycznych od właściwości terenów tego rodzaju.

Ponieważ prócz leśnictwa żadna z gałęzi wiedzy użytkowej nie ma powodów do większego zainteresowania się kwestją piasków lotnych, troska o bliższe przestudjowanie tego żywiołu powinna najbliżej dotyczyć istot leśnictwa, jako nauki i jako czynnika gospodarstwa narodowego.

Tymczasem należy skrętnie zbierać, rozproszone po różnych wydawnictwach, wyniki dokonanych dotychczas zdobyczy wiedzy ogólnoprzyrodniczej, skierowanej ku celom nie użytkowym, lecz ogólnonaukowym i systematyzując

KONKURS NA ZAPOMOGĘ DLA RODZIN PO ZMARŁYCH GAJOWYCH

Redakcja „Ech Leśnych” przyznała 8 dwudziestopięciozłotowych zapomóg dla rodzin po zmarłych gajowych — prenumeratorach „Ech Leśnych”.

Zapomogi będą przyznawane na wniosek i na podstawie zaświadczenia nadleśniczego lasów państwowych lub prywatnych, stwierdzającego, że:

- 1) zmarły gajowy pracował w danym Nadleśnictwie, pełniąc służbę nienagannie i z zamiłowaniem do swego zawodu;
- 2) wdowa lub dzieci po zmarłym potrzebują zapomogi ze względu na skrajną niezamożność;
- 3) zmarły był prenumeratorem „Ech Leśnych”.

Przyznania nagród dokona specjalna komisja w składzie: Prezesa Związku Zaw. Leśn., Redaktora „Ech Leśnych” i Redaktora „Niwę Leśnej”.

Termin nadsyłania wniosków — 1 czerwca 1932 r.



JEŻELI CHCECIE MIEĆ
NIEZALEŻNE PISMO LEŚNE,
WPLACAJCIE REGULARNIE
PRENUMERATĘ!
KONTO P. K. O. Nr. 5.755

LASY i LEŚNICTWO ZAGRANICĄ

LASY PRYWATNE WE FRANCJI

Coraz częściej mówi się ostatnio i pisze na temat gospodarki w naszych lasach prywatnych. Tu i ówdzie dają się słyszeć narzekania bądź na niedoskonałość ustawy o zagospodarowaniu lasów niepaństwowych, bądź na tendencję do nadmiernych wyrębów lub do zamiany powierzchni leśnej na inny rodzaj użytkowania. Zarzuca się prywatnej własności leśnej prowadzenie gospodarki w sposób niewłaściwy — z pominięciem czynnika fachowego etc. Sprawa ta nabrała szczególnej aktualności po ogłoszeniu w pismach memoriału Związku Zaw. Leśników w sprawie ustawy o zagospodarowaniu lasów prywatnych i ustawy o wykonywaniu zawodu leśnego. Wywołał on w całej prasie gospodarczej ożywioną dyskusję, a nawet spotkał się z ostrą odprawą organizacji rolniczych. Kto ma słuszość i czy nie zaszło tu po prostu niezrozumienie obopólnego interesu, pokaże najbliższa przyszłość, gdyż niewątpliwie dyskusja się na tem nie skończy. Narazie jedno jest pewne, że sprawa gospodarki w lasach prywatnych, wraz z jej brakami i bolączkami wydoszła się wreszcie na światło, stając się zagadnieniem chwili bieżącej. I to jest w tym wypadku najważniejsze, kwestja bowiem zagospodarowania 6.000.000 ha lasu zbyt wiele znaczy dla ogólnego dobrobytu państwa, aby z rozwiązaniem jej można było dalej zwlekać. Ale przy sposobności dojrzenia jej we własnym kraju, nie od rzeczy będzie rzucić okiem na panujące w tej dziedzinie stosunki zagranicą, a przede wszystkim w bliskiej nam Francji. Zobaczymy, że i tu w lasach prywatnych dzieje się nienajlepiej, a opinja wielkim głosem woła o naprawę, domagając się zastosowania skutecznych środków zaradczych. Wprawdzie francuskie lasy prywatne w porównaniu z polskimi znajdują się w warunkach nieco odmiennych, tem niemniej jednak zaznajomienie z dzisiejszym ich sta-

nem zainteresowanych kół gospodarczych w Polsce może być zajmujące, choćby już tylko ze względów porównawczych.

Przedewszystkiem — nieco danych statystycznych, ilustrujących stan posiadania francuskiej prywatnej własności leśnej.

Lasy prywatne Francji zajmują obszar 6.470.488 ha. Z tego powierzchnia nieproduktywna — 247.224 ha, lasy zagospodarowane systemem odrosłowym i nasiennym — 1945.248 ha, lasy zagospodarowane systemem połączonym (nasienny + odrosłowy) — 2.370.231 ha i lasy, w których odbywa się przejście z jednego systemu do drugiego — 43.029 ha.

Produkcja roczna wynosi: drewna użytkowego — 4.219.453 m.³, czyli 0,65 m.³ na 1 ha (27%), drewna opałowego — 11.367.058 m.³, czyli 1,17 m.³ na 1 ha (73%), razem — 15.586.511 m.³

Lasy pod państwowym zarządkiem leśnym zajmują 3.148.071 ha, które produkują rocznie — drewna użytkowego 2.253.332 m.³ (0,71 — 30%) i drewna opałowego — łącznie 7.437.632 m.³.

Są to cyfry dość wymowne, aby można było zdać sobie dokładnie sprawę ze znaczenia francuskich lasów prywatnych, jako czynnika gospodarczego.

Przechodząc do szczegółowego omówienia tematu i pragnąc nadać mu cechy jak największej autorytatywności, przytoczymy tu głos p. M. Gazin'a, który obok wielu innych, zajmujących się tą kwestją publicystów gospodarczych, ujmuje na łamach „Bois et Resineux” całokształt poruszane-go zagadnienia bodaj najdokładniej.

Mówi on, iż od czasu statystyki z roku 1912-go, powierzchnia leśna wzrosła w dość wysokim stosunku dzięki zalesieniom. Zasiobność masy drzewnej zmniejszyła się natomiast zarówno wskutek eksploatacji, jak i destrukcyj-

nych skutków wojny światowej. Przyczyniły się także do tego cięcia w lasach prywatnych, powodowane zarządzeniami natury fiskalnej.

3.148.071 ha lasu pod zarządkiem państwowym leśnym administrowane są przez potężny aparat administracyjny, wyposażony w kadry pracowników o dużej wiedzy technicznej i oddanych swej pracy zarówno z obowiązku zawodowego, jak i z zamiłowania do lasu.

Natomiast w stosunku do 6.470.488 ha lasów prywatnych państwo nie interwenjuje zupełnie, z wyjątkiem organiczeń co do zmiany użytkowania leśnego lub eksploatacji w lasach ochronnych i nadzorowanych.

Zresztą sprawę komplikuje niebywałe rozdrobienie lasów prywatnych we Francji. Trzy miliony ha (prawie połowa) jest własnością miliona pięciuset osób (1,66 ha na głowę). Tylko 710 właścicieli posiada po 500 ha i wyżej, przyczem stosunek ten zmniejsza się z każdym rokiem w miarę podziału.

W Europie środkowej, mianowicie w Czechosłowacji, wielka własność leśna posiada fachową administrację leśną, z personelem doświadczonego i instruwany na wzór administracji państwowej.

W Szwajcarii, wszelkie prace leśne prowadzone są pod kierunkiem wykwalifikowanych ekspertów leśnych.

We Francji dopuszczono do tytułu inżyniera - leśnika wolnych słuchaczy, którzy uczynili zadość egzaminom dyplomowym w l'Ecole Nationale. Ale jest to dopływ bardzo słaby i, jak dotąd, nie dał on lasom zarządców.

Naogół, z wyjątkiem kilku większych dóbr, gdzie administrację powierzono dawnym oficerom (officier des Eaux et Forêts), zarząd sprawują albo sami właściciele, albo też przy współpracy praktyków.

Ażeby wyrównać braki w kierownictwie przez dobór personelu zupełnie kompetentnego, w pewnych ośrodkach powstały organizacje, które udzielają właścicielom lasów porad w zarządzaniu lasami, względnie przyjmują na siebie całkowite prowadzenie administracji.

Najważniejsza z tych organizacji, to — „Urząd Leśny Centrum i Zachodu”, założony przez kon-

serwatora Rouleau de la Rousière, — instytucja żywa i znakomicie zasłużona, którą później przekształcono na „Komitet Leśny”.

Komitet ten, pozatem, że pośredniczy pomiędzy właścicielami z jednej strony, a władzami publicznymi i wielkimi zrzeszeniami z drugiej, informuje swych członków zapomocą bardzo źródłowego biuletynu oraz daje do ich dyspozycji techników dla przeprowadzenia urzędzeń, szacunku, wyznaczenia drzew etc.

Ponadto, znaczna liczba Towarzystw leśnych, z których najstarsze i najsilniejsze: „La Société forestière de Franche-Comté et de provinces de l'Est”, organizują corocznie wycieczki naukowe, oraz wydają biuletyny, których zadaniem jest instruowanie właścicieli lasów o zarządzaniu ich lasami, tudzież popularyzowanie racjonalnych metod gospodarowania.

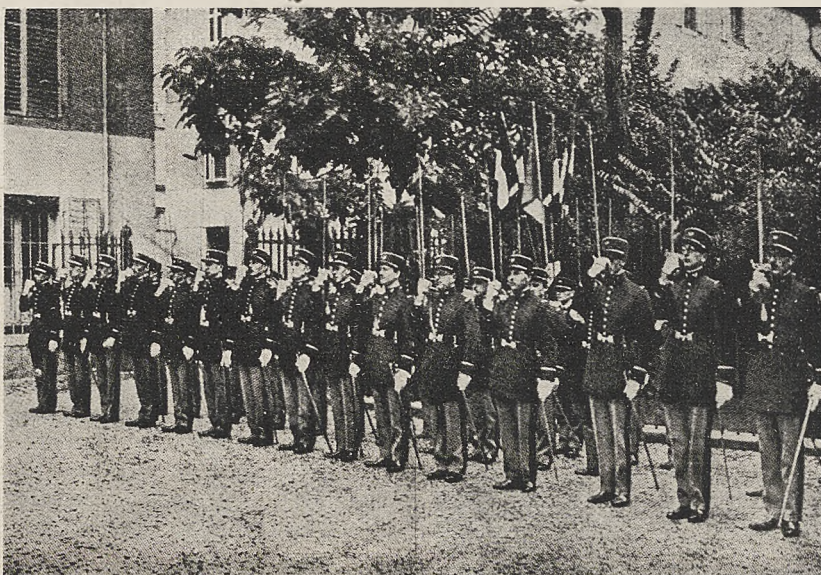
Wszystkie te organizacje godne są uznania za to dobro, jakie wyświadczają prywatnej własności leśnej. Każą one miłować las, a kto go miłuje, będzie dążył do jego ulepszenia.

Ustawa Audiffred'a miała na celu usprawnienie zarządu lasami prywatnymi i umożliwiła właścicielom powierzanie tego zarządu — administracji lasów państwowych, lecz ustawa ta nie miała żadnego praktycznego zastosowania, gdyż właściciele obawiali się ograniczenia swej niezależności.

Wielu właścicieli interesuje się swemi lasami osobiście. Lasy te ulepszaliby oni do możliwych granic, gdyby nie mieli pewności, że



Drzewostan bukowy z cisowem podszyciem. Na pierwszym planie wycieczka propagandowa uczętc seminarjum nauczycielskiego



Wychowankowie szkoły leśnej — L'école nationale des eaux et forêts.

po ich śmierci podatki będą wznosić w miarę podnoszenia się wartości lasów i że ich spadkobiercy będą musieli je sprzedawać, aby tym podatkom sprostać.

Cóż zatem należałoby czynić, aby ją ulepszyć? W odpowiedzi nasuwają się p. Gazin'owi następujące wnioski:

1, „Coraz to większe szerzenie gruntownej wiedzy leśnej przy pomocy Towarzystw, wycieczek, publikacji i konferencji, elementarnych kursów leśnictwa w szkołach średnich, kilku lekcji w szkołach początkowych (aby zwrócić uwagę dzieci na znaczenie spraw leśnych), zakładania szkółnych towarzystw leśnych etc.

2. Zachęcanie do ożywienia Towarzystw leśnych, lub innych zrze-

**PAMIĘTAJCIE O
PROPAGANDZIE
LASU I LEŚNICTWA
POLSKIEGO WŚRÓD
SPOŁECZEŃSTWA!**

szeń, mających na celu: a) nabywanie gruntów i zakładanie lasów, b) zarządzanie lasami. One bowiem dają najlepszą gwarancję dobrego zarządzania, ducha ciągłości i obrony lasu przed wszystkimi niebezpieczeństwami, które mu zagrażają przy każdej zmianie.

Niektóre z tych Towarzystw egzystują, ale z przyczyn natury fiskalnej, nie są one liczne. Życzyłoby należało, aby te Towarzystwa nie były obciążone w większym stopniu, niż poszczególni indywidualni właściciele lasów.

3. Porady leśników fachowych w sprawach urządzania, szacowania, zalesienia etc.

4. Nadzór fachowy państwa — za pośrednictwem oficerów leśnictwa — nad gospodarką leśną, z zastrzeżeniem jednak, że lasy w ten sposób nadzorowane zwolnione będą częściowo od ciężarów podatkowych.

Reasumując rolę państwa w zarządzaniu lasami prywatnymi, należałoby ją sprowadzić do:

- a) szerzenia wiedzy leśnej wśród najszerszych mas,
- b) zachęcania (w drodze ulg podatkowych) do powstawania spółek właścicieli lasów,
- c) ustanowienia za zgodą właścicieli lasów tak zwanych lasów nadzorowanych z prawem wglądu administracji państwowej, ale i z zastosowaniem pewnych odciążań podatkowych.
- d) popierania zalesień w drodze specjalnych subwencji,
- e) zlecenia personelowi administracji lasów państwowych, aby udzielał właścicielom lasów porad w sprawie racjonalnego prowadzenia gospodarki w ich lasach.

Tak więc wygląda głos opinii francuskiej w sprawie, która i u nas oczekuje definitywnego rozwiązania. Byłoby niezmiernie pożądane, aby w tak ważnej i aktualnej kwestji wypowiadali się w prasie również i właściciele większych obiektów leśnych, a nie wyłącznie przedstawiciele organizacji i nauki, jak to miało miejsce dotychczas.

L. Chociłowski

AUSTRALJA

KRAJOWE GATUNKI DRZEW PROWINCJI WIKTORJI

Prowincja Wiktorja obdarzona jest nadzwyczaj cennymi gatunkami drzew leśnych, których drewno ma bardzo szerokie zastosowanie szczególnie w ścisłym przemyśle drzewnym.

Z liściastych gatunków drzew wartość handlową posiada około 20 gatunków, głównie eukaliptusy, które tworzą lasy miejscowego pochodzenia, dostarczające na potrzeby krajowego przemysłu drewna wszelkiego rodzaju.

Pozatem wartość handlową posiadają gatunki drzew występujące bądź w podrzędnym drzewostanie, względnie w podszyciu w lasach eukaliptusowych, których liczba dochodzi do 40; gatunki te są znacznie mniejszych wymiarów, drewno ich posiada piękny rysunek w przekrojach i jest poszukiwane na rynkach krajowych i zagranicznych. Drewno liściastych gatunków używane jest w budownictwie, kolejnictwie (podkłady kolejowe, piloty), na słupy telegraficzne, telefoniczne, przy budowie mostów i okrętów.

Eucalyptus — drzewo liściaste, osiąga w ojczyźnie swej Australji do 150 m. wysokości przy 30 m. obwodu u podstawy. Liście eucalyptusa przypominają liście naszej wierzby, a kwiaty i owoce — lipy.

Pod względem twardości, ścisłości, ciężkości i trwałości, wyróżnia się drewno następujących gatunków drzew eukaliptusowych: Eu-



Eucalyptus globulus

calyptus rostrata (River Red Gum — czerwony rzeczny eukaliptus), *Eucalyptus sideroxylon* (Red Ironbark), *Eucalyptus leucoxyton* (Yellow Gum — żółty eukaliptus), *Eucalyptus hemiphloia* (Grey Box — szary pudełkowy eukaliptus).

Inne eukaliptusy, jak *eucalyptus regnans* (White mountain Ash — białogórski jesion) i *Eucalyptus gigantea* syn. *Delegatensis* (Red Mountain Ash — czerwony górski jesion) specjalnie nadają się, dzięki lekkości swego drewna i łupliwości, (interior working) w wyrobnictwie drzewnym. Pośrednie własności techniczne posiada drewno, niemniej cieszące się szerokim zastosowaniem, następujących eukaliptusów:

Eucalyptus globulus (Blue gum — eukaliptus niebieski), *Eucalyptus goniocalyx* (Mountain Grey Gum — szary górski eukaliptus), *Eucalyptus pilularis* (Blackbutt — czarnopienny eukaliptus), *Eucalyptus Muellieriana* (Yellow Stringybark — żółty strzępiasty eukaliptus), *Eucalyptus botryoides* (Mahogany Gum — Mahoni — eukaliptus), *Eucalyptus obliqua* (Messmate), *Eucalyptus capitellata* (Brown Stringybark — brązowy strzępiasty eukaliptus).

Poza eukaliptusami prowincja Wiktorja posiada wiele przepięknych gatunków drzew, których drewno specjalnie nadaje się w zdobnictwie drzewnym (interior decoration aud fittings). Jednym z ważniejszych drzew jest tu czarne drzewo (Blackwood-Acacia melanoxylon), którego drewno pod względem przydatności w meblarstwie i zdobnictwie jest niezrównane. Z akacją tą występuje wespół buk mirtowy (*Myrth beech* — *Nothofagus Cuninghami*), którego drewno niemniej prawie jest cenne. Dwa te gatunki drzew występują przeważnie w najniższej położonych dolinach, w strefie leśnej o umiarkowanych opadach deszczowych (powyżej 1000 mm. opadu rocznego). W strefie tej również w podszyciu panujących drzewostanów akacjowo-bukowych, występują gatunki drzew osiagające dużo mniejsze wymiary; drewno ich nadaje się na parkiety, forniery, ramy do obrazów etc, z drzew tych najważniejszymi są: drzewo satynowe (Satin Box — *Phebalium Billardieri*), drzewo sassafrasowe (*Sassafras Athe rosperma moschatum*) i drzewo — Musk (*Olearia argophylla*).

Inż. Bolen.

OCIA ŁÓWIECKIE

PTASIE GOSPODARSTWO NADLEŚNICTWA RYDZYNA

I. Warunki sprzyjające gnieźdzeniu się ptaków owadożernych.

Nie nową jest ta dziedzina propagowana przez pisma fachowe i popierana specjalnie przez zagra-



Szpak przy dziupli.

nicę, która na podstawie ad hoc przeprowadzanych doświadczeń naukowych, oraz w obliczu niejednokrotnie skonstatowanych praktycznych korzyści, będących wynikiem ochrony lasów za pomocą ptaków owadożernych wkroczyła na tory realne dopiero za sprawą pioniera jej, znakomitego ornitologa, d-ra Jana Sokołowskiego. On pierwszy praktycznie zaznajomił z nią ogół, za pomocą specjalnie wydanych broszur i ulotek, licznych artykułów w prasie fachowej, odczytów i referatów, wygłoszonych na zebraniach Ochrony Przyrody, towarzystw przyrodniczych, na uniwersytetach i w radjo.

Nic dziwnego też, że tak gorąco w słowie i piśmie jak również praktycznie, przez stworzenie własnego typu sztucznych dziupli — propagowana dziedzina, znalazła, specjalnie wśród licznych rzesz zainteresowanych leśników, żywy oddźwięk. Rozmieszczanie sztucznych dziupli, zapoczątkowane nawet z pewnym rozmachem przez niektóre dyrekcje i nadleśnictwa państwowe, a także przez prywatnych sporadycznych właścicieli, doznało, niestety, obecnie tak bardzo dla dobra sprawy niepożądanego wstrząsu, z racji ogólnego braku środków pieniężnych. Autorzy rozprawek w literaturze fachowej poprzestawali natomiast przeważnie na podkreśleniu doniosłego znaczenia ochrony ptaków, cytowaniu wyników, osiągniętych w drodze badań doświadczalnych, przede wszystkim przez Börig'a,

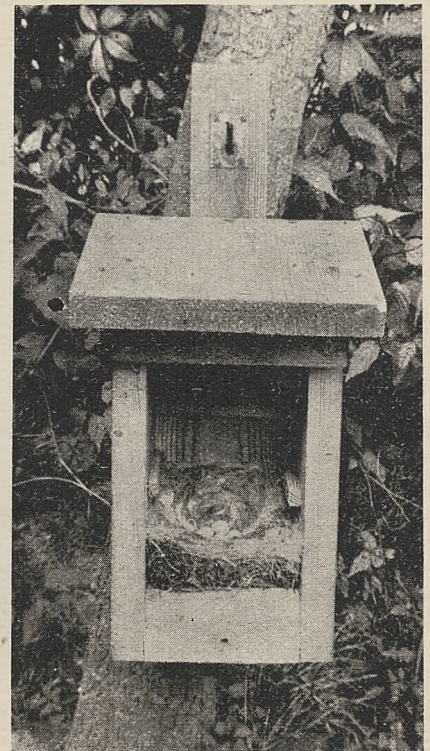


Żona autora przy kontrolowaniu gniazda szpaka.

oraz na udzielaniu różnorodnych wskazówek i rad. O wynikach stosowanych zabiegów do tej pory prawie głucho. To też przypuszczam, że nie znudzę Szanownych Czytelników przedstawieniem w kilku słowach całokształtu nieskomplikowanych zabiegów, przedsięwziętych w Rydzynie.

Wiosną roku 1929 zakupiono w Szarym Domu w Rawiczu kilkaset sztucznych dziupli, typów A, (dla sikorek bogatek i t. p.), A1 (ta sama wielkość ale znacznie zmniejszony wlot, w celu uniemożliwienia gnieźdzenia się wróbla domowego), B (dla szpaków) i D (dla gołębi, czarnych dzięciołów, sów i t. p.).

Rozmieszczenie skrzynek starano się przeprowadzić jaknajlepiej, rozwieszając je wlotem w kierunku południowo - wschodnim, przeważnie na skrajach drzewostanów. Rzecz prosta, należało uwzględnić wymogi poszczególnych gatunków ptaków, mających gnieździć się w odnośnych typach dziupli. Sikorki n. p. wymagają naogół dosyć znacznego dla siebie areału, nie jest zatem wskazane zbytne zagęszczenie skrzynek. Inaczej zachowują się znowuż inne gatunki. Np. szpaki lubują się nawet w bezpośrednim sąsiedztwie, to też skrzyńki ich umieszczano specjalnie w ogrodach, niejednokrotnie po kilka skrzynek na różnych wysokościach jednego drzewa. Opierając się na dotychczasowych spostrzeżeniach — dla szpaków nie istnieją przeszkody wysokościowe, a pozatem nie lubią one zbytowego zakrycia skrzyńki przez gałęzie, które im widocznie w szybkim locie przeszkadzają. Ograniczając



Jajka sikorki modrej.

się do cytowanych już przykładowo — nawiasem mówiąc najważniejszych dla ochrony lasu — poszczególnych gatunków sikorek, konieczne jest wskazanie na odrębność ich pod tym względem zwyczajów. Lubią one bowiem skrzynki na wysokości 4 do 6 metrów, i o ile możności z nietamowanym dostępem, jednakże dobrze ukryte przed wzrokiem nieprzyjaciół. Umieszczano zatem skrzynki dla nich w odległości kilku metrów od skraju lasu. Idealne są w tym celu specjalne drażowiny świerkowe, rozwijające przy brzegach jednostronne korony zwieszających się gałęzi, które stwarzają wystarczające zakrycie niezbyt gęstej zapory.

Na dno skrzynek nasypało się niewielką ilość trocin, mających zastąpić odpadki drzewne, powstające przy wykluwaniu dziupli naturalnych przez niektóre gatunki ptaków. W lipcu tego samego roku przeprowadzono kontrolę sztucznych gniazd. Biorąc pod uwagę, że zajęcie wszystkich skrzynek przez ptaki, których liczba, z racji niedostatecznej ilości naturalnych dziupli, nie mogła być wielka, byłoby nierealne, kontrola ta sprawiła mi miłą niespodziankę. Stwierdziłem mianowicie, że prawie połowa dziupli zawierała bądź to oczyszczone już gniazda, bądź pisklęta, lub jajka.

O niektóre skrzynki musiały toczyć się nawet walki, gdyż na dolnym gnieździe z pisklętami, wybudowała zwycięska para innego gatunku drugie gniazdo, kóre następ-



Pisklęta sikorki modrej.

nie stało się przyczyną śmierci piskląt z pierwszego gniazda. Inne skrzynki pozostały niezamieszkałe, gdyż zawieszono je zbyt blisko mrowisk, wskutek czego mrówki spacerowały po drzewie i oczywiście także w skrzynekach, inne znowu stały się przytulkiem os, które uniemożliwiły osiedlenie się ptaków. Prawdopodobnie przeczuwając w osach groźnego wroga gdy występują one gromadnie, każdy ptak goni zajadłe osy, które przypadkowo zbliżą się w niewielkiej ilości, lub pojedynczo do dziupli. Niemile zaznaczyły swą działalność dzięcioły, które zamała dla nich wloty rozszerzyły w kilkudziesięciu skrzynekach. Dziuple zajęte przez dłuższy czas można już i zimą, z częściową pewnością, rozpoznać, bowiem przez częste opieranie się ptaka, przy czepianiu się

wlotu, ogonem o przednią ściankę skrzynki, powstaje poniżej wlotu ciemne, tłuste półkole. Gdy pisklęta już podrosną, widoczne są poniżej otworu wlotowego ślady wydzielin, jak to uwidacznia fotografia szpaka, siedzącego u wlotu skrzynki. Wszystkie sikorki, muchołówki, pliszki, krętogłowy i t. p. wyprowadziły jeden ąg, natomiast szpaki wylęły dwa razy.

Wiosną następnego roku skrzynki przeczyszczono t. j. usunięto z nich zeszłoroczne gniazda ptaków, co jest zabiegiem koniecznym, gdyż w przeciwnym razie ptaki od skrzynek takich stronią. Kontrola oraz przeczyszczanie skrzynek konstrukcji d-ra Sokołowskiego jest niesłychanie łatwa, dzięki specjalnej budowie, umożliwiającej wyjęcie przedniej ścianki, co nie wymaga użycia specjalnych przyrządów, koniecznych do czyszczenia dziupli np. typu Bacepsch'a.

Dla ptaków gnieźdzących się w gniazdach otwartych, założono nad sadzawką remizę, w której posadzono gatunki drzew, znoszące celowo przeprowadzane przycinanie pędów w zamiarze wytworzenia okółków, ułatwiających budowę gniazd. Zabieg ten stosować i temsamem rezultat osiągnąć będzie można dopiero po upływie kilku lat.

Inż. W. Szczerbiński

ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE CANINA — FIRENZE

Po pierwszej wystawie psów w Florencji, w maju 1931 r., która wzbudziła duże zainteresowanie, tokańska federacja ruchu leśnego organizuje drugą z kolei wystawę psów, która obejmie:

Specjalną wysawę foxterrierów
od 21 — 22 maja.

Pierwszą specjalną wysawę nowofundlandczyków
od 15 — 16 maja.

Od 15 — 16 maja: psy użyteczne, luksusowe i charty.

Od 21 — 22 maja: wyżły, psy gończe i jamniki.

Nagrody pieniężne i w naturze ogólnej wartości 100.000 lirów.

Wszechświatowy kongres psiej tresury.

od 17 — 20 maja.

Pozatem program wystawy obejmuje liczne wycieczki po Florencji i okolicach, zwiedzanie domów sztuki i t. p.

Dla zwiedzających ulgi kolejowe, ułatwienia celne i wszelkie udogodnienia dotyczące pobytu.



Fot. Fr. Chorzewski.

Rozkład z polowań wiosennych w nadleśnictwie Józefińskim, Ordynacji Dawidgródzkiej Karola ks. Radziwiłła. Padło w dwie strzelby 16 głuszców, 32 cietrzewie i 4 słonki

ORYGINALNE TOKOWISKO

I.

Nocowałem natenczas w „gajówce“ typowego „tychołaza“ (kłusownika), sławetnego Makoweja Burenki. Pierwszy raz byłem w tym zakątku starego Polesia. Ponieważ tej wiosny jeszcze nigdzie na tokach nie polowałem, łatwym do zrozumienia był stan mego nerwowego — transu myśliwskiego.

„Panoczku, aż hude (grzmi) bołoto cd teterukiw — sztuk około setni — do budok wyletają“.

Rozpływałem się literalnie od słów podobnych.

Zaiste, dziwną jest psychologia zamarków duszy łowieckiej.

Żaden Romeo tak intensywnie o swej Julji nie marzył nigdy, jak sługa łaskawych Czytelników o spotkaniu się nazajutrz z czarnymi trubadurami.

A przecież tyle już razy przeżywałem owe czarowne chwile.

Wszystko niestety tak szybko „blakuje“ — na tym tu biednym świecie z biegiem czasu! — wszystko! — oprócz pasji myśliwskiej. Powiedziałbym raczej, bracie miły, że z latami ów stan gorączkowy jeszcze być może — nawet się pogłęguje.

Dzięki Ci za to, Ś-ty Hubercie!

To też delektując się przyszłą, a tak bliską już rozkoszą wymarszu o drugiej w nocy na niedalekie tokowisko, po rzetelnej zakąsce i niezliczonej ilości szklanek parzącej herbaty, wyciągnąłem się na dwóch związanych razem ławkach, dokańczając niezmiennie swe cygaro z gatunku „czinkadores dello infernos“ (z piekła).

Przy przyćmionym blasku małej, nafłowej lampeczki i dogorywającej łuczyny, patrzyłem na płowe główki czerechy dzieciaków, które rozsady się naokół stojącej na stole misy, z kartoflami na mleku, na deser chrupiąc dane im przeze mnie landrynki.

Nie masz dla mnie miłszych godzin od podobnych chwil.

Tak się na ten czas, wysoko ocenia ową słodką Nirwanę — spokoju bajecznego.

Z taką cichą zadumą zaśluchuję się w szereg zdań tak prostych, przez tych ludzi natury do siebie wzajemnie ze statecznością, jakby od niechcenia, od czasu do czasu rzucanych.

Zazwyczaj w podobnych momentach starsi i młodszy, przez delikatność, żeby zasypiającemu już „pankowi“ nie przeszkadzać półgłosem tylko mówić zwykli. Krótkie te zdania, o rzeczach niby to białych dla nas, dla nich treść nieskomplikowanego żywota istot pierwotnych stanowiące, są, rzekłbyś starej piastunki, niani kolysanka, dla przemęczonej duszy.

„I zaśluchują się w jej rzewną melodję rozklekotane nerwy miastowego „panka“. W ten szmer cichy, jakby modlitewnych szeptów, mistyczną nutą dźwięczących.

Rozpływają się pod ich pieśczętą troski, zwątpienia i bóle wszelkie. Spracowany moralnie człowiek tak słodko, tak ufnie zamyka oczy swe strudzone do snu krzepiącego.

Lecz tego wieczoru oczekiwanie radości „venatorskich“ długo przeszkadzało mi zasnąć na dobre.

„Hryszka! — przykruty haz (naftę) — taj łuczynu zahasy (przygaś)“ — słyszę łagodny szept ojca rodziny.

Po nieskończonych, nabożnych znakach Krzyża Świętego, widzę jak kohorta działwy gramoli się w zaciszek powierzchni pieca, za niemi lezie matka, stary „did“ Makowej nareszcie zapieczetowuje swą osobą całą tę serję wnucząt i rodzeństwa przeróżnego.

Znajduje się najbliżej ode mnie, ponieważ jednocześnie ze mną winien się rozbudzić i towarzyszyć mi do budek...

Wygląd tego przytulnego zapiecka przypomina prymitywne gniazdo ptaszyny leśnej, czy też norę dzikiego zwierzątka.

Słychać co chwila: „Oj! Hospody pomyluj!“ (zlituj się Boże) — ciężkie wzdychania, majaczenia jakieś, przewracania się z boku na bok. Stopniowo uspakaja się wszystkim.

Ileż to nocy podobnych prześnili ci ludzie przy wyciu zimowych zadymek, szarug jesieni, przy trzaskającym mrozie rozgwieżdżonych niebios!

Tu się dopiero w całej pełni pojmuje doniosłość i rację bytu dachu nad głową, własnego ciepłego kąta.

Jakoteż życie ich, bytowanie poprzędających pokoleń, które zawsze tak samo przepływało, aż do chwili wiecznego spoczynku pod drewnianym krzyżykiem pobliskiego cmentarza, o zmurszałem, walącym się ogrodzeniu.

Ciche życie... cicha śmierć...

A jednakże mimowoli, my, ludzie złęgo miasta, częstokroć zazdrościmy całej tej szarzyzny nieskomplikowanych warunków egzystencji.

Kto wie, czy największą mądrością nie jest właśnie ów różnianiec jednostajnych dni i godzin na matczynym łonie wszechstworza, z rezygnacją bezwiednie prześnionych...

Bo, jak mówi poeta „na stóp pod ziemią kilka — milczenie grobu — a tyle hałas nad powierzchnią“. Pocol! Naco? Niezbadane wyroki Opatrzności...



Wbrew jednak całej tej filozofji, długo zasnąć nie mogłem.

Wreszcie zasnąłem i to jaknajmilej, albowiem przysniło mi się, że już jestem na toku, w budce.

Koguty bulgoczą tak, że aż uszy boła, wre od całego tego gwaru, jak w garnku.

Wybieram więc dwóch zczepionych, czarnych rycerzy. Bac! Trzepoczą się konwulsyjnie jeden i drugi. — „Deo gratias!“

Jednocześnie, niestety, budzę się.

Jaka szkoda, że to tylko był sen, no, ale za chwil kilka rzeczywistością stać się może.

Patrzę na budzik, dwunasta dochodzi, za godzinę więc wypadnie wstawać.

Promienie księżycy zagładają przez rąbek okienka, biała smuga światła igra na zbitym glinianem podłożu chałupy.

Można się jeszcze zdrzemnąć kwadrans jak.

Słodko ziewnąwszy, przysmykam oczy.

II.

Raptem, istotnie fenomenalny objaw! Chwila i... znowu słyszę czuszykanie. Znowu... cietrzewie zatokowały! Jestem więc w budce naprawdę? Co u licha? Szczypię się w rękę, żeby się ostatecznie przebudzić, ale gdzie tam, grają dalej aż miło!

Nieco już przestraszony otwieram oczy i... o zgrozo! zgini, szczeźnij zjawo przekłęta! Widzę już jasno, widzę, aż dwa koguty tokujące o parę kroków od mego prymitywnego łoża.

Czerwień ich koralu, aż błyszczą w matowej poświacie księżycy. Skaczą ku sobie, do bójki zajadłej. Biel podogonich lir uwładnia się na szarej glinie. Błyskawiczna myśl, okropna, przerażająca: zarjowałem. Dwóch zdań być nie może...

Smutne to, panie Adamie, powędrujesz do Jana Bożego, a stamtąd zapewne do Tworek, bodaj, że nie na zawsze...

Jak szalony zrywam się na równe nogi.

Dwa czarne ptaki jak mary znikają momentalnie, zaszywając się poza jakieś miotły, w kącie stojące.

Ta okoliczność jeszcze bardziej utwierdziła mnie o moim już niezawodnym psychicznym ataku. „Finita la comedia!“ Jestem poprostu obłąkany.

„Makowej! Makowej! — wstawaj!“ — ryczę, ciągnąc za boscie nogi rozspanego dziada.

„A szczo panoczku? Chyba nie pora, budylnyka szce nesłychat. Ma but' prospał? (A co panie, czyż już pora, budzika jesczczem nie słyszał, widocznie zaspałem?)

„Co za pora, jaka pora? Ja zarjowałem... cietrzewie! Cietrzewie, dziadziu... widziałem tu... żywych!... tokujących!, przecież pijanym nie byłem i nie jestem! Ratuju!... jedź do Sarn po doktora... i to zaraz!“.

III.

Stłumiony wewnętrzny chichot istnego satyra leśnego, był mi na to odpowiedzią.

„Tak, przepraszam panoczku, to ja stary duren, że nie uprzedziłem, przecież to wyhodowane przeze mnie „teteruki“, udało się wykarmić tylko dwa, to ony tak panoczka wystraszyły.

Pastuszki zeszęj wiosny cały dzień siatek jajek wydarli, pod kwoczkę pod-

sypaniem. Dwa wyżły jakoś, reszta wy-
zdychała.

Za to są prawdziwe z nich baszybuzu-
ki, już od tygodnia bułgoczą, czuszykają,
biją się, lepiej jak na prawdziwym to-
ku. Spać nam nie dają po nocach. Niech
je panok z sobą zabierzy do domu na u-
ciechę, za to, że tak nolizkały (nastra-
szyły) panka. U mnie, w mužveckiej cha-
cie i tak dziwić się trzeba, że jeszcze
wyżły dotąd na hreczanej kaszy...
Przedtem ich bułką w mleku karmilem,
no i komach (mrówek) podsypywałem.

Moje rebiatizski (dzieci), prawda
popłaczą za niemi, bo tak ich pilnują, na
dzień do kojca z kurkami zamykają. Ale
u panka będą miały rozkosz, nie to co
w naszym kreścijańskom bytu (życiu
chłopskiem).

Więc, proszę je zabrać, a teraz na-
pijmy się „czaju” (herbaty) i hajda na
prawdziwy tok. Do naturalnych piwni!
(kogutów”).

IV.

Co prawda rzadko w życiu miałem
twle „fernepiksu”, jak określał ten stan
trwogi w superlatywie, mój, pierwszy
mentor łowiecki, ś. p. Bronio Dymnicz,
ale wszystko dobre, co się dobrze koń-
czy. Zbudowany byłem techniką hodo-
wlaną puszczańskiego fauna, która się
rzadko udaje, nawet wykwalifikowanym
bażantarnikom. W poranek ów pamięt-
ny, na prawdziwym już tokowisku, padło
z mej ręki aż całych osiem cietrzewi.

Po powrocie zaś, autorzy moich noc-
nych emocyj, obydwa wyhodowane z tak-
ką pieczołowitością przez Makoweja i je-
go rodzinę, z pietyzmem wielkim zostały
wywiezione na pobliski mżarnik z brzeź-
niakiem i solennie wolnością obdarzone.

Natychmiast po tem wyjechałem, aby
się nie narazić na wypadek upolowania
starych znajomych, bohaterów tego rze-
czywiście oryginalnego tokowiska.

Ludzie chodzą po wypadkach — wy-
padki po ludziach, a cietrzewie czasami
i w chacie zatokować mogą.

Wszystko to są dary, przeżyć nieocze-
kiwanych, Ś-go Huberta!

Cześć Mu — jak zawsze!

Adam Rzewuski



Z LITERATURY PAMIĘTNIKARSKIEJ

*Pia Górską: O Chełmońskim. Wspom-
nienia, Warszawa, Księgarnia Gebethne-
ra i Wolfa, 1932 r.*

Znana artystka malarka podaje garść
wspomnień o Józefie Chełmońskim, z cza-
sów gdy mistrz po powrocie z Paryża, w
laurach światowej sławy, spędzał w do-
mu państwa Górskich, w Woli Pękoszew-
skiej, długie miesiące, a w przerwach by-
wał we własnym swym folwarku Ku-
klówce i na krótko, zawsze w przelocie,
w Warszawie. Książka p. Górskiej nie ma
być ani biografją, ani studjum twórczo-
ści malarza. Jest to zbiór momentów
codziennego jego życia, ale tak zawsze
związanych z oryginalną jego umyślo-
wością i niepowzednim sposobem by-
cia, że ukazuje ciepło i plastycznie nie-
przebrane bogactwo jego żywiołowej na-
tury, wnikliwie podpatrzone jemu tylko

właściwe ruchy, zmienność wyrazów
twarzy, różnorodność nastrojów w stosun-
ku do spotykanych osób i przejawów
przyrody, nieledwie każdy ton głosu w
obliczu różnych zdarzeń. Z przedziw-
nym wyczuciem ukazuje atmosferę, któ-
rą wypełniła wrażliwość artysty. Dała
p. Górską w swej pięknej książce żywą
i mocno zarysowaną postać.

Mówił powoli, — pisze autorka
Wspomnień. — Opowiadał nieoczekiwa-
nemi, bo własnego pomysłu wyrazami
dalekie historie pełne niedomówień i za-
wilości; wyrwał mozolnie słowa z zamę-
tu obrazów i wspomnień. Przytem zupeł-
na i czarująca swoboda, ani wymuszony,
ani wielki, ani rubaszny, ani „poe-
tyczny”, — jakaś swoista grandezza przy
nieobliczalności i rozczochranii cygana.

Przypomina jego lata szkolne.

W szkole Gersona w Warszawie,
gdzie kazano mu rysować gipsy i kop-
jować fotografię Giocondy, młody Cheł-
moński, zawieruszony w malarskich fan-
tazjach, rozpedzony w krainie lasów,
polowań i chłopskich oberków, prze-
chodził męki. Aż wreszcie wyzwolił się
z tej szkoły szablonów. Zaczął się dla
niego okres borykania z nędzą, okres
pracy, zwątpień i zmagañ, fantazji i
twórczości. W mieście dusił się jak
lew w klatce, więc z dwoma swymi
kompanami wypadł na jedyne w swoim
rodzaju wycieczki w bezkres pól i głę-
bie lasów, na czas nieograniczony, na
wędrowną gdzie oczy poniosą, bez gro-
sza, jak „indjanin”, bo „indjanie mamony
nie potrzebują”. Wtedy objawiał się
w całej pełni tak charakterystyczny dla
jego natury „pierwiastek dzikości” i
wstręt do „światowej głupoty”. Wogóle
uznawał on jedynie krańcowe typy zu-
pełnej prostoty lub starej kultury; brzy-
dził się tandetą pozorów. I takim zo-
stał do późnego wieku. Marzyciel, o
twarzy przeoranej nawałnicą wrażeń i
opromienionej zadumą, którą prześwie-
lał niemal religijny stosunek do przyro-
dy.

Świętość tych uczuć dziwnie koja-
rzyła się z niesłychaną imaginacją pla-
styczną, zwykle groteskową. Dostyc mu
było spojrzeć na kogoś, aby wytworzyć
tak zabawny obraz, że się zanosił od
śmiechu, uciekał z pokoju i sypanął fan-
tastycznymi skrótami określić, „imbry-
czek do łkawy”, „Kolumbryna”, „koń
przedpotopowy” i t. d.

On, któremu obrazy jego malowane
w Monachjum i w Paryżu zyskały naj-
wyższe odznaczenia akademij, fortune,
gdyby ją umiał utrzymać, sławę w Eu-
ropie i Ameryce, nie lubił zagranicy,
przeniósł się na mazowieckie piaski i nie
ufał wszystkiemu co obce. Poglądy o
tem wypowiadał zabawne, swym nie-
porównanym, odrębnym stylem. Z kul-
tury niemieckiej bodaj że zupełnie serjo,
cenił jedynie Fliegende Blätter jako ar-
cydzieło humoru. Pozatem uważał Niem-
ców dla ducha Polski za coś najgorszego
i najniebezpieczniejszego. Wyrażał się o
tem mniej więcej w ten sposób, że Nie-
miec jest tępy i nie rozumie wielkości,
myśli, że posiada klucz mądrości, a on
„małpe wymyślił”. Jest sentymentalny,
a nie uczuciowy, ciężki, a nie głęboki,
przytem jakże antypatyczny! Bezustan-
nie pije piwo i wygląda, jak chodzący
serdelek! I to wszystko wyrosło z pro-
testantyzmu...

O Polskę chodziło mu bardzo, ko-
chał ją z odcieniem mesjanizmu, pragnał

ją wychować w kulcie Adama i w ja-
kiejś idealnej samowystarczalności du-
chowej. Bo poco pytać się zbytnio o
cudzą myśl i cudze doświadczenia,
kiedy mamy własną przeszłość i własną
tradycję? Matejko nie znał obcych ję-
zyków, a był wielkim człowiekiem, my
też możemy się wychować bez zagra-
nicy, na mocnych i twórczych ludzi.

Podaję powyżej dosłownie to co p.
Górską pisze, a co jest tak dla Cheł-
mońskiego typowe.

Poglądów politycznych, streszczają-
cych się programowo, nie miał. Ujmo-
wał je lapidarnie, „...jest Polska. Reszta
to głupstwo”. I tem powiedzeniem
określił najdobitniej swą polskość, w
której służbie jego talent i praca wy-
stawiły nieśmiertelny pomnik.

Książkę *Marcelego Duponta: General
Lasalle*, przełożył i wstępem opatrzył
Bolesław Wieniawa-Długoszewski, na-
kład księgarni F. Hoesicka w Warsza-
wie.

Wstęp do tej opowieści O czy-
nach hrabięgo Karola Lasalle, „pierw-
szego kawalerzysty świata”, napisany
został przez tłumacza z werwą, godną
tego nieustraszonego napoleńskiego zu-
cha, z fantazją iskrzącą się dowcipem i
doskonałą, rzetelną, soczystą polszczy-
zną. Miłą też każdemu sercu polskiemu
będzie, zamieszczona przez tłumacza w
tym wstępie, garść wspomnień o brawu-
rowych czynach naszych kawalerzy-
stów, a które to przytem wspomnienia
są bezwiedną antytezą dalszego tekstu
książki. Polscy kawalerzyści bili się o
sprawę Polski, tymczasem Lasalle jest
wprost klasycznym typem zabijaki, w
stylu żołdaków Walbusteina, lub, szuka-
jąc analogji w naszej literaturze, sien-
kiewiczowskich kompanów Kmicica.
Umiłowanie ruchliwego w czasie wojny
żołnierskiego zawodu i ślepa wiara w
wodza przysłania jego oczy na inne
idealne racje wojny. Z ofiarnością
zdrowia i życia, z szaleńczą, nadludzką
odwagą, walczy nie w myśl hasła „niech
żyje Francja”, ale za hasłem „niech ży-
je cesarz”. Dzięki talentowi wojskowe-
mu wybija się na czoło pochodów armji
napoleńskiej na Egipt, Włochy, Hisz-
panję i Austrię. Osobiste zalety, jak
uroda, urok towarzyski, koleżeńskość i
rycerskość wobec pięknych pań są po-
nętą okrasą jego namiętnej żądzy przy-
gód i triumfów. Życiorys tego rezoluta
przedstawiony został w książce „Gene-
ral Lasalle” ciekawie, na szerokim tle
odyssey armji Napoleona, jej wypraw
awanturnych i zwycięskich.

(D. c. na str. 22)

A. W.

SPROSTOWANIE

W Nr. 3, str. 21, w wierszu Janusza
Stępsowskiego, p. t.: „Sen Saby”, w stro-
fice 5 i 6 przestawiono wiersze. Powinno
być:

„Srebrne pany, husarne, milczące,
nieśli serca z jarzębin koralu,
Staś i Nela wpatrzyli się w słońce,
zachodzące na zbrojach ze stali.

W szkianych oczach stopiły się słowa,
smutno dzwony zagrały na licach,
kołysała się trumna dębowa,
na ramionach Andrzeja Kmicica...”



OD LODÓW KU PALMOM

Zapominamy o morzu w zimie...

Tak, zapomniałbym może i ja, gdyby nie to, że dostał list od jednego z młodych naszych marynarzy, który przed kilku miesiącami odpłynął z Gdyni szkolnym statkiem „Dar Pomorza” na dalekie wody.

List ten stemplowany był na pocztce w Pernambuco (Brazylja). Znajomy mój, narzekając na nieznośną operację słońca, i martwość polerowanego morza, z tęsknotą zapytuje o to, jak jest teraz na... Helu.

Ba! — nasze morze właśnie w tym czasie usiłowało przerwać półwysp Helski, a wkrótce potem zotoka pucka pokryła się skorupą lodu, zaś z Jastarni uciekły kutry rybackie na cypel Helu, aby nie zamarznąć i móc wypłynąć na połowy zimowe.

Nie jeden z nas ma takiego znajomka, syna, czy brata na pokładzie „Daru Pomorza” i nie jeden napewno odbiera podobne listy z wynurzeniami o przyjemnościach nawigacji wzdłuż równika, o rozkoszach kąpiei morskich... w grudniu, o przepychu palm i podzwrotnikowych kwiatów, o gorliwości południowego słońca...

Odbiera takie listy, wzdycha i myśli: dobrze jest nad morzem, ale w lecie. A następnie pakuje walizę, aby wyrwać się do Zakopanego.

Zrzadka bowiem udaje się komuś z podróżników dopędzić uciekające od nas lato — w Palermo, na wiecznie kwitnących wyspach Kanaryjskich, czasem na Maderze, a już wyjątkowo tylko na wybrzeżach Południowej Ameryki, lub w egzotycznych krainach Polinezji.

Jechać zaś teraz na jakąś niedaleką wyspę Bornholm, Walchern, czy Yersey, a zwłaszcza na nasz półwysp Hel — wtedy gdy i w Warszawie, mamy dość śniegu i zimna — byłoby to conajmniej bohaterstwem. I poco? Aby marznąć, narażać się na szaleństwo wiatrów, zawiei śnieżnych i nużyć wzrok jednostajnym stalowym kolorystem morza i nieba?

Nikogo też nie namawiałbym na taką wycieczkę. Zaproponowałbym natomiast dla próby niewinną przejażdżkę... w wyobraźni. Nikomu bowiem to nie zaszkodzi, jeżeli, siedząc w ogrzanej sali i nie narażając czulego naskórka, posłucha opowieści o tem, co się dzieje obecnie na północnym morzu, a przy tej okazji porówna z tem, o czem zrzadka dochodzą nas wieści z dalekich podzwrotnikowych oceanów.

Zapomnijmy o naszych letnich podróżach...

Pióropusze palm i wachlarze świerków, girlandy glicynij i żółte plamy żarńowca, lazur wody i szafir nieba, potoki słońca, cichy plusk fali, namioty pasiaste

i wygodne kosze nadmorskie, jodowy zapach alg, sól w ustach i ten charakterystyczny przejący się dreszcz mięśni ramion i łądwi — wszystko to się w tej chwili nie powtórzy. Nicea, Cannes, Biarritz, Trouville, Dauville, Ostenda, Gdynia i Hell, pamiętne z rozkoszy letnich, śpią teraz.

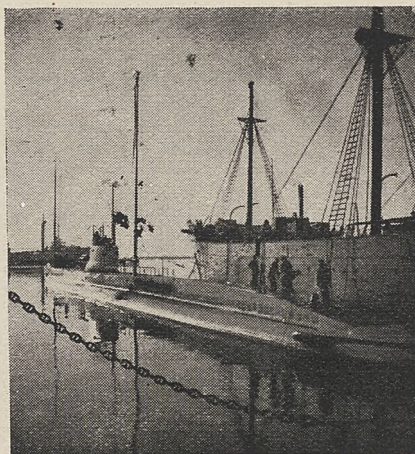
Kiedyś, a było to przecież już tak dawno, bo w sierpniu, westchnęliśmy tęsknie po raz ostatni, wysypaliśmy ostatecznie ziarnka piasku piazowego z płóciennych pantofli i, zarzuciwszy rakiety, laski golfowe oraz barwne parasolki na siatkę pulmana, pogrążyliśmy się w monotonna melodię kół, mówiących o nieuniknionem zbliżaniu się do szarej codzienności naszych ognisk domowych.

Przeleciały, jak widma, kontury obcych miast, znużył nas gwar tłumów, ciążących się zgłębliwie pod obrzymimi kłozami takich stacyj, jak Gare du Nord, St. Lazare, Anhalter Bahnhof, czy Zurich, Wiedeń, Praga, a chociażby tylko Gdynia, Tczew i Bydgoszcz i, dumni jeszcze ciągle z opalenizny, spadliśmy w uścisk rodzinnych grodów. Ta, lub inna Marszałkowska, mniej lub więcej obdrapaną klatką schodowa i... nareszcie kochane jarzmo własnego mieszkańca, do którego nanowo trzeba się przyzwyczajać.

A potem jeszcze tylko kilka spotkań ze znajomymi, ostatecznie tęskne wspomnienie rozkoszy letnich, niby wyrzucenie z podróźnej walizy ostatnich chusteczek, nasiąkniętych perfumą ukochanej i — wraz z opalenizną pierzchnęła wszelka myśl o morzu.

Aż do następnego lata...

Bo i cóż przypomnieć nam jeszcze może ten bezmiar rozkołysanych wód przed nadejściem upragnionego lata? Zgoła chyba nic, a nawet nikt, o ile nie



Polska łódź podwodna „Żbik” w Gdyni

będzie to inkasent Ligi Morskiej i Kolonjalnej — człowiek „wystarczająco ponury i natarczywy”, aby wymaganiem swoim wywoływać wogóle protest przeciwko istnieniu morza. Zwłaszcza u tych krótkowidzów, którzy „toierują je” jedynie jako kąpielisko letnie.

A może ryby w Halach Mirowskich powiedzą nam coś o morzu?

Niestety — duszą się tam w basenach przeważnie karpie stawowe, a więc bez szerokich horyzontów.

Nie powiedzą nic również zakonserwowane w oliwie szprotki, czy sardynki, a gdyby i usiłowały coś powiedzieć — uczynią to po francusku, holendersku, czy angielsku na cześć morza i rybaków nam obcych. Wreszcie nasz rodzimy wędzony łosoś również nie wzbudzi żadnej myśli o morzu, gdyż bardziej jest podobny do połcia połędwicy, niż do ryby morskiej, a może i dlatego że został wynarodowiony przez sprytnych handlarzy cudzoziemskich, którzy go tak spreparowali, aby w ojczyźnie nawet poznać nie było można swojaka.

Wprawdzie w pewnych okolicznościach przypominają coś nie coś jeszcze węgorz i śledź, zjedzone dnia wczorajszego w dobrej kompanii, czynią to jednak w sposób bynajmniej niepożądany i nieprzekonywujący do morza.

A więc może prasa? Tak, prasa od czasu do czasu notuje w sezonie zimowym pojawienie się w zatoce puckiej wielorybów, chociaż zaoki tej nie stać nawet na delfiny. Radzę też bez większego zdziwienia przyjąć ewentualną notatkę reporterską o tem, że rybacy kaszubscy, dnia tego, a tego wytlukli pomiędzy Borem a Jastarnią większą ilość przybyłych tam krokodyli afrykańskich.

Może więc wreszcie literatura zajmie nas morskim tematem?

Alóż literaci, za nielicznymi wyjątkami, grzebią jeszcze ciągle w archiwum więziennego romantyzmu, zapominając o tem, że jednym z największych pieśniarzy morza był Polak — Conrad Korzeniowski, że najbardziej przedsiębiorczymi podróżnikami po morzach byli Polacy: Beniowski i Arciszewski.

Może też wiele jest gorzkiej racji w tem, że musiał pisać o morzu po angielsku Korzeniowski, Beniowski zaś oddał zdobyty Madagaskar Francuzom.

Nawet maryniści nasi lubują się tylko w morzu sezonowem. Mroźny, ostry powiew zimy wymiata ich z wybrzeża.

Wyczuwam już pytanie...

A czemuż wogóle mógłby pociągać Bałtyk w zimie? Wszak to lodowato-zimna i groźna puszca wodna!

Hm, trudno mi w dwóch słowach odpowiedzieć. Zgóry jednak muszę roz-

czarować naszych sezonowych plażowiczów twierdzeniem, że właściwie morza, ani wybrzeża morskiego nie znają. Widzą je bowiem w stanie letniego wypoczynku, w stanie tym, jaki najbardziej przemawia do ich sezonowych potrzeb; widzą wszystko przez okno pensjonatu, hotelu — uprzejme, wyswieżone we właściwych godzinach; trochę kąpieli i plażowania, i — łódkowanie i spacer, dancing przy akompaniamencie fal morskich i uśmiech, wymieniany z „kochanymi rybakami”, czy też z pięknie odzianym marynarzem.

A jednak życie i praca morza zaczynają się dopiero po wyjeździe letników i trwają dziewięć długich miesięcy, których znaczną część nierzadko wypełnia luda zima.

Pamiętam taką w roku 1929.

Sinobiała, niekończąca się skorupa lodowa. Trudno było odróżnić, gdzie brzeg, a gdzie morze. Tam, gdzie latem na reddie stały okręty, tam, kędy statki „Gdynia i Gdańsk” z tysiącem rozbawionych letników pruły nosami modrą falę — tam właśnie zimy tej dzień w dzień sanie rybackie odnawiały uporczywie przysypywany zamiecią szlak, który zdążał z mierzei na ląd po żywność dla głodnych.

Nie było wtedy mowy o systematycznym połowie ryb. Zrzadka tylko rybak, kiedy już strzyczać nie mógł w checzy dokuczliwego jazgotu swej białki a pochlipywania głodnych dzieci, zawijał się w szmaty i szedł zrezygnowany na wybrzeże. Rozglądał się długo, a miarkował, gdzie wyrabac przerebel i jak ją wyrabac w lodzie grubym na półtora metra. Czasem też dzień i drugi stracił, zanim dostał się do dna morskiego. Nic dziwnego też, że wtedy łowił ryby na „ola Boga” w sposób niedozwolony — świecąc pochodnią i nakłuwając je na tak zwaną ość, czyli rodzaj wideł.

Starczyło tej zdobyczy zaledwie na kilka dni, bo gęb było więcej niż ryb, zważywszy to, że do podziału należały wszystkie wdowy po rybakach oraz sieroty, zamieszkałe we wsi.

Więc wychodzić musiał na brzeg znów i znów.

A mróz nie folgował. Ileż to razy wracał do domu zmarznięty i sztywny jak te ryby, które rzucał pomiędzy zgłodniałych. Padał potem na ławę pod piecem i odmarzał długo, długo.

Nic dziwnego, że warunki takiego życia wyrabiają w rybaku już nietylko wolę, ale jakąś złowrogą zawziętość, hart pozwalający odmarzającym palcem wypychać z uśmiechem tabakę w nozdrza.

To też ludzie morza, to typ zgola niespotykany w głębi lądu.

Widziałem w okolicach Archangielska na Białem Morzu Murmańczyków, pracujących w najpotworniejszych warunkach atmosferycznych przez 18 godzin bez przerwy — złodowaciałych, okrytych łuską rybią, niby pancerzem, cuchnących tranem dorszowym i uśmiechających się w chwilę potem przy kieliszku, a swawolnie gwarzących ze sobą.

Niechby który z nich poskarżył się wtedy — jużby go zmełły języki towarzyszy na proszek tytoniowy, zdalny jedynie na niuch i następujące po nim kichnięcie.

Widziałem załogę angielskich rybaków, wracającą z połowu dorszów w okolicach Nordkapu. Zdawało mi się wtedy, że do szkockiego portu w Dundee zbliża się góra lodowa, oderwana z północnego bieguna. Wnet jednak zaroily się na

FRANKO-POLSKIE



TOWARZYSTWO GÓRNICZE
Spółka Akcyjna
W DĄBROWIE-GÓRNICZEJ

KOPALNIE GALMANU
KOPALNIE WĘGLA
HUTY CYNKOWE

niej wesołe kukły ludzkie i z grot lodowych pokładu wytoczyły się setki beczek z rybami — szybko, sprawnie. Do wieczora nadbrzeżna knajpa spływała grogiem i whisky. A o północy nie odmarznięty jeszcze trawler rybacki odpływał na nowy połów.

Bo człowiek morza wyrusza w bezkres wód z tym samym spokojem, jak urzędnik do biura, jak pani urzędniczka... na targ, a piękna ich córeczka na dancing.

Pamiętam taki charakterystyczny wy-padek:

Popłynęliśmy z bretońskimi rybakami na połów langustów w Lamanch'u. Są to olbrzymie, potworne pajaki morskie, przesiadujące w norach skalnych. Bretończycy zrzucali ramiona w wodę, grzebali we wnękach skał i wyciągali nastroszone, złe bestje do łodzi. Nasz kuter kołysał się tuż obok ostrej, postrzępionej skały. W pewnej chwili stało się coś, co zamroziło krew w żyłach. Młody, rosty rybak, przechylony do połowy przez burtę kutra, mocował się ze skałą. Nagle syknął z bólu wściekle, przechylił się i wpadł w wodę — jakby go coś pociągnęło gwałtownie za sobą.

Zanim żeśmy się spostrzegli, już go pochłaniała wirująca otchłań. Zabulgotało i przy świetle latarni ujrzeliśmy krwawe smugi na fali.

Do dziś nie wiem, co porwało rybaka. Czy to był homar niezwykłych rozmiarów, czy potworny głowonóg, jakie zdarzają się tu czasem zabiłkane z oceanu. A może rybak zawadził tylko o ostry zrab skały podwodnej... A może? Rybacy opowiadali po cichu we wsi, że młodego chłopca wciągnęła chciwa wodnica... I nie jednego pono z tej wsi...

Pamiętam wtedy, jak spotykająca na brzegu naszą łódź bretonka, matka rybaka, zacisnęła wściekle zęby i, mieniąc się na twarzy kolorami złej ośmiornicy, oznajmiła kompanji rybackiej, że na następny połów pojedzie młodszy syn.

I pojechał.

A kiedy po kilku dniach i jego na tem samem miejscu wciągnęła woda nieustępliwa matka pojechała sama, odnalazła poszarpane ciało synów pod skałą, ale nic ponad to. Wtedy skałę kazała rozsadzić dynamitem. Od tego czasu powstał tam wir, który zabobonnie omijał rybacy bretońscy.

Oto są ludzie morza! Nie zęgnie ich żywioł wody, bo nauczyli się od niego oporu, wytrwałości, bo zrośli się ze stanem niemilkącego buntu. Brat, potem

matka poszli walczyć z morzem, mścić się na niem za krwawą przemoc. I tak idzie zawsze syn za ojcem rybakim, brat za bratem, a wnuk za dziadem. Mało jeszcze mogił na rybackich cmentarzach, bo rybacy przeważnie spoczywają na dnie morza.

Człowiek, pragnący żyć, nie może poniechać walki ze swym śmiertelnym wrogiem — morzem. Naród, który z morzem się nie mierzy, wegetuje, niby bez światła — jak wodorost przyczepiony do dna, a powolny zmiennym prądom. Lada burza mocna jest wyrwać go i cisnąć w miażdżący wszystko żwir strandu.

Widziałem morza pustynne u brzegów Kaukazu i Mafej Azji, gdzie hulają lśniące rekiny i gdzie woda kipi namietnością. Widziałem kolorowe morza Italji, po których pływają ozdobione lampjonami gondole. Widziałem ponure morza Północy, gdzie sterczą fjordy skute lodami.

I każde morze żyło, każde umiało po swojemu przemawiać, a choć jedno szydziło złem prorocstwem, niby wiedźma tatarska, drugie pieściło szeptem, jak najczulsza zdradliwa kochanka, trzecie dudniło gromem pękającego lodu — przecież wszystkie były zawsze jednakie: tajemnicze zarówno w grozie pomruków, jak w pieszczotliwym pocałunku.

Aż ujrzałem Bałtyk — kolebkę Polski, którą wykołysał poszum fal na wyspie Rugji... I zdało mi się, że to nasze, polskie morze, morze dobrotliwe, inne, nie obce mnie człowiekowi. Ale spojrziałem na wsie ciche, zapadłe w nadbrzeżne smugi i diuny, ujrzałem milczące, ponure gromady ludzi o zdecydowanych na wszystko obliczach. I pomyślałem — to ci sami ludzie, jak wszędzie spotykani dotąd nad morzami. To ludzie obcuający w dzień i w nocy z wrogiem żywiołem. I legenda o miłosnym uścisku polskiego morza wywołała przykry uśmiech na ustach.

Polski szmat Bałtyku ujrzałem po raz pierwszy przed wojną jeszcze — służył wtedy Niemcom. Rozmyślałem: Czemuż to nie my walczyliśmy tutaj z żywiołem.

Wtedy rzekł mi stary rybak kaszubski: — Jo, to zaś ale, co pon tu zrzesm te Niemce. To zaś ale la tego morza, co mo wieki, nie je nic. Ono je niczyje. Bloss za zemia, a ten dostęp, a ten szyf na morzu. To je ta hauptsacha — ta główna rzecz. Czy to je polskie, to my som te pany. Doch, ale me som tu

od wachtowania — kaszeby. Te Niemce jak przyszły tak pońdą, ale precz stądka. My zaś tu ostaniem la ta Polska, bo me som z ta Rugja, a na tej polskiej wachcie, a kole tej ciężkiej morskiej roboty. Jo. A choć one, te Niemce, robią ten szurum-burum, nie idzie im tu o ten sztek morza, le o ta nadmorska zemia. To morze słuca do tego, kto ma ta zemia, a na tem strandzie umie się ukrzepić. —

Uściskałem twardą dłoń starego rybaka i życzyłem sobie i nam wszystkim, Polakom, aby wiara jego stała się naszą wiarą.

Obserwując teraz naszych rybaków helskich, może nie bez powodu obawiam się o ich tężyznę duchową i cielesną. Bo cóż dzieje się z tym półtora tysiącem ludzi w sezonie letnim. Bałamuca się w tłumie rozbawionych letników, odnajmując im swoje checze i obsługując na wszelki sposób.

Czyż ci rybacy, którzy zbiorą tą drogą sporo grosza na zimę, parac się jeszcze zechcą z morzem, by wydrzeć mu tych trochę ryb, jeżeli nadomiar złego sprzedawać je muszą przez pośrednika gdańskiego i to za marne pieniądze?

Rybak kaszubski niewielkie ma potrzeby materialne: trochę ryb, zrzadka słonina i smalec, ziemniaki i chleb. Kulturalnych potrzeb nie ma żadnych. Wielce też celową okazuje się budowa nowych kolonij rybackich na Helu i osiedlanie tam biednej braci z nad jezior pomorskich. Ale i tych należy wprowadzić natychmiast w tryb rzemiosła rybackiego. Bo drugim z kolei powodem zaniku tego rzemiosła stać się może łatwo brak możliwości użytkowania najlepszych chęci. Żaden z rybaków holenderskich, niemieckich, francuskich czy angielskich nie jest pozbawiony możliwości uprawiania rybołówstwa dalekomorskiego, które dla nich organizuje kapitał, zakupując wielkie statki rybackie i wszelki sprzęt, jak kilkookilometrowej długości sieci, saki, włoki i t. p.

Stamtąd też miljarady kilogramów ryb



Lodowa powłoka rusza na morzu północnem

rozchodzą się w świat, stamtąd i Polska rokrocznie otrzymuje do stu milionów kilogramów, przeważnie śledzi, płacąc stumiljonowy haracz, pozwalający utrzymać się czterdziestu tysiącom rybaków obcych.

Dopóki kapitaliści polscy nie zorganizują wielkich połowów na wodach neutralnych, dostępnych dla każdego państwa, dopóty będziemy widzieć w zimie naszych rybaków, jak oczekują pod piecami i w karczmach na łaskawe zjawienie się ławic rybnych u brzegów. Wtedy bowiem nasz rybak, nieposiadający odpowiednich statków dalekomorskich, wyrusza na połów przybrzeżny, a choć nie straszny mu ani mróz, ani trud, niewielkie osiąga ze swego zawodu korzyści.

Jedno go tylko przytem dziwi, a i mnie wraz z nim, że można na Helu często kupić dorsza po 18 groszy kilogram, podczas gdy kupcy warszawscy sprzedają go po 2 zł. 70 groszy. Ba — odpowie mi ktoś z państwa: — chyba pan nie wie, że pomiędzy Helem a Warszawą istnieje pośredniczący w handlu rybnym Gdańsk.

Ciężka jest dola marynarza w zimie — zmagać się bowiem musi nie tylko z wiatrami, ale często i z lodem, usiłującym uwięzić szkunery, trawlerzy i i t. p. statki na pustkowiach wodnych północy.

Kiedy chwila taka zaskoczy zdążający do portu okręt, kiedy radiotelegrafista portowy pochwyli groźną depeszę SOS. — wtedy strażniczy statek pędzi z największą szybkością na otwarte morze, gdzie zwalają się na pokład jego góry lodowatych bałwanów, gdzie śnieg, sypiący z zjadłością cyklonowej kurrawy, dokuczliwszy jest od najgęstszej mgły, i gdzie wiatr pierze po twarzach, niczem kapral Reichswehry. Nie słychać prawie krzyków rozkazu, oddech zamara na ustach, nogi ślizgają się po pokładzie, zawieszonym tuż nad lodowatym mętlem fal; komin, maszty, olinowanie — zmieniają się w ciągu godziny w fantastyczne góry i groty lodowe, we wnętrzu których nie przestaje wszakże tętnić wola niesienia ratunku.

W takim stanie w roku 1929, w czasie pamiętnej zimy, widziałem statki polskie, a między niemi holowniki „Ursus” i „Tur”. W takiej sytuacji w lutym tegoż roku znalazły się transportowce „Wilno” i „Tczew”, z których ostatni przesiadł w lodzie sześć tygodni.

Zatoka gdyńska pokryta była całkowicie lodem. Nie pomogły wiele wprowadzone ze Szwecji lodotamacze. A kiedy nasuwające się coraz natęrczywiej zwaly kry nie znajdowały dla siebie miejsca, wtedy statkom jęło grozić strzaskanie, niby orzechom znajdującym się w kleszczach.



Konrtorpedowiec polski „Wicher”

Mieczysław Jarostawski

Walki na Dalekim Wschodzie zwróciły uwagę świata na republikę chińską, liczącą około 450 milionów mieszkańców i cesarstwo japońskie liczące ich tylko 64 miliony.

Ilościowa przewaga Chin nie jest jednak zbyt groźna dla Japonii.

Chiny są państwem, podzielonym na szereg wrogich, walczących z sobą prowincyj, dzięki czemu republika chińska nie posiada jednolicie zorganizowanego i uzbrojonego wojska.

Chińczycy nie odznaczają się duchem żołnierskim i nie lubią służby wojskowej, którą uważają nawet za coś poniżającego. Żle opłacani i odżywiani żołnierze często uprawiają grabieżę i rabunki.

Jeszcze w r. 1905 oddziały chińskie nie podlegały jednej władzy, organizowały się niezależnie w poszczególnych prowincjach i służyły nie ku obronie całego kraju, ale prowincyj, w których wszechwładnie rządzili gubernatorzy.

W tych czasach w Chinach panowały ciągłe zamieszki i gubernatorzy prowincyj prowadzili między sobą walki. Każdy z nich na własną rękę werbował oddziały. Wojsko to było najemne i zaciągali się do niego przeważnie ludzie, którzy nie mogli znaleźć pracy, lub chcieli prowadzić życie awanturnicze.

Oddziały te przedstawiały się bardzo nędźnie zarówno pod względem umundurowania, jak i uzbrojenia, a jako siła bojowa nie miały żadnej wartości.

Dość często żołnierze przechodzili na stronę przeciwnika znęcani lepszą zapłatą, lub łączyli się w bandy, które rabowały w całym kraju. Dopiero w r. 1905 chiński prezydent Juan-Szikaj postanowił zorganizować wojsko na sposób europejski.

W tym celu opracowano plan, który przewidywał, że co rok organizować się będzie kilka dywizyj uzbrojonych i wykwirowanych po europejsku. Program ten ustalał, że około 1922 r. Chiny posiadać będą 36 jednolitych dywizyj piechoty, liczących 360.000 wyćwiczonych i zdyscyplinowanych żołnierzy. Do zorganizowania wojska Chińczycy zaprosili instruktorów niemieckich. Plan ten nie został jednak w całości wykonany i zaledwie kilka dywizyj otrzymało nową organizację, inne natomiast jednostki pozostały jak dawniej masą źle uzbrojonych i umundurowanych najemników.

W r. 1911 wybuchła w Chinach rewolucja, która stanęła na przeszkodzie w przeprowadzeniu dalszych zmian w wojsku. Wojsko chińskie, ogarnięte falą rewolucyjną, podzieliło się na kilka wrogich sobie armij, zależnie od tego, czy gubernator danej prowincji pragnął aby Chiny stały się monarchją, czy też chciał aby pozostały republiką — lub wreszcie myślał jedynie wykorzystać ogólną zawieruchę rewolucyjną dla celów osobi-

stych. W tym okresie wojsko jako całość właściwie nie istniało. Istniały jedynie poszczególne oddziały o różnych organizacjach i uzbrojeniu, będące na usługach tego lub innego generała, przez niego opłacane i służące tylko jemu. Gubernator taki był na terytorjum swej prowincji zupełnie niezależny i jeżeli zdołał wzbogacić się i zagarnąć inne prowincje, zwiększał ilość swego wojska. Nędza w kraju, głód wśród włościan, niezmiernie niskie zarobki w miastach — oto przyczyny, które ułatwiały utrzymanie dużej ilości wojsk najemnych, bez poświęcenia na ten cel większych sum pieniężnych.

Po rewolucji 1911 r. Chiny stały się widownią przewlekłej wojny. W końcu zwycięstwo nad poszczególnymi gubernatorami odniósł marszałek Czan Kaj Szek, który w mieście Nankinie utworzył rząd centralny. Początkowo całe Chiny, z wyjątkiem prowincyj mandżurskich i zbolszewizowanej republiki kantonskiej (rząd tej republiki znajduje się w mieście Kantonie), uznały władzę marszałka Czana Kaj Szeka. Później jednak, kiedy chińscy bolszewicy z Kantonu zaczęli prowadzić walkę z rządem nankińskim, przyłączyli się do nich i inni wielkorządcy prowincyj, aby zmusić Czana Kaj Szeka do ustąpienia. Walki te trwały do 1931 r.

Widzimy więc, że Chiny od kilkunastu lat są terenem ustawicznych sporów i walk, poszczególnych wielkorządców prowincyj. Chiny nie posiadają jednolitego i dobrze zorganizowanego wojska, dlatego też Japończycy, aczkolwiek li-

cznie słabsi, pobili w Mandżurji wojsko tej prowincji, wynoszące około stu tysięcy żołnierzy.

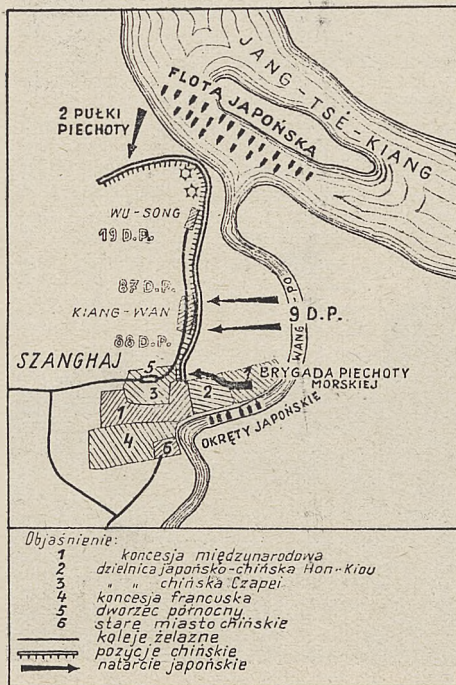
Stwierdzić jednak należy, że stan chińskiego wojska poprawił się nieco z chwilą objęcia centralnego rządu chińskiego w Nankinie przez marszałka Czana Kaj Szeka, który dążył jednocześnie do zjednoczenia całych Chin. Czan Kaj Szek w czasie walk z innymi wielkorządcami rozporządzał siłą zbrojną, złożoną z 55 dywizyj piechoty, t. j. 600.000 żołnierzy. Dywizje te nie przedstawiały jednakowej wartości i tylko 15 z nich miało opinię walecznych i zaprawionych w ostatnich cztero-letnich walkach. To też Czan Kaj Szek używał ich do przeprowadzania decydujących działań. Czan Kaj Szek powołał również do swego sztabu byłych oficerów niemieckich, którzy pracowali usilnie w dziedzinie wyszkolenia. W szkole wojennej w Nankinie pełnili rolę doradców oraz brali udział w organizowaniu oddziałów piechoty i artylerji.

Ustawiczne jednak walki z przeciwnikami, a przedewszystkiem z Kantonem, nie pozwoliły rządowi nankińskiemu utworzyć jednolitego wojska. Wkroczenie Japończyków do Mandżurji i Szanghaju zaskoczyło Chińczyków i aczkolwiek posiadają oni dość duże siły zbrojne, to jednak ze względu na brak wyszkolenia i organizacji nie mogą one sprostać wojsku japońskiemu.

Płynność sił zbrojnych Chin utrudnia niezmiernie określenie ich stanów liczebnych. Dane z 1924 r. wskazują, że we wszystkich prowincjach chińskich było 2.154 bataljony, 324 szwadrony i t. d. — razem 1.332.000 ludzi pod bronią.

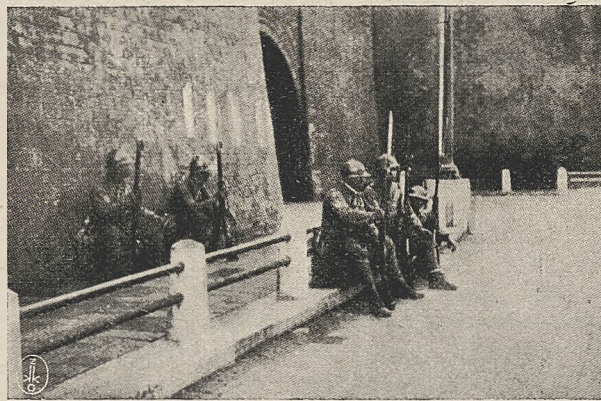
Uzbrojenie wojska chińskiego to zbieranina najróżnorodniejszych typów broni, sprowadzanych i zakupywanych we wszystkich państwach, a więc w Niemczech, Rosji, Japonji i in. Obecnie Chiny posiadają około 850.000 karabinów, 2.500 dział lekkich, 500 dział górskich oraz 5.000 c. k. m. Lotnictwo chińskie jest bardzo słabe. Przy takim uzbrojeniu wojsko chińskie nie może przedstawiać poważnej wartości. By z tej masy uczynić prawdziwych żołnierzy, obok wyszkolenia i uzbrojenia trzeba ją jeszcze natchnąć duchem bojowym, karnością, ideałami narodowymi, — których obecnie brak w oddziałach chińskich.

Najemny żołnierz chiński jest najtańszym żołnierzem na świecie. Łącznie z wyżywieniem i umundurowaniem kosztuje on najmującego 10 dolarów chińskich miesięcznie. Otrzymawszy 10 dolarów, żołnierz chiński część tych pieniędzy oddać musi dowódcy kompanji na wyżywienie i umundurowanie, gdyż przy werbunku otrzymuje tylko broń i czapkę. Wyżywienie jest bardzo jednostajne i w porównaniu z europejskiem niewystarczające.





Broń zdobyta przez Japończyków na Chińczykach



Żołnierze japońscy pod murami twierdzy Mukden

Żołnierz chiński wstaje o godzinie 4½ rano i otrzymuje gorącą wodę (Chińczycy piją herbatę bez cukru) i „manto” — rodzaj chleba. O godzinie 10 żołnierz otrzymuje zupełną bez mięsa i znowu „manto”, o godz. 16 jeszcze raz zupełną z jarzyn. Po obiedzie praca trwa do godziny 20. O godzinie 20 capstrzyk. Jedynie na wojnie i w marszu otrzymują żołnierze mięso lub ryby. Dzień pracy żołnierskiej zaczyna się od musztry, która trwa do godziny 10 i od 11 do 16. Od godziny 18 do 20 ćwiczenia: gimnastyka, tańce szermiercze, walka, piłka nożna i t. d.

Punkt ciężkości w wyszkoleniu żołnierzy położony jest na musztrę, nie przeprowadza się jednak żadnych ćwiczeń bojowych. Jedynie rozsypywanie się kompanij w tyraljerę na wydeptanych placach ćwiczeń, z zachowaniem równania w tyraljerze, ćwiczy się codziennie i ćwiczenia te zastępują całe wyszkolenie bojowe.

W przeciwieństwie do Chin, siły zbrojne japońskie odznaczają się zupełnie nowoczesną organizacją, wyposażeniem, uzbrojeniem i ożywione są duchem patriotyzmu, całkowitego oddania się cesarzowi i poświęcenia za ojczyznę.

Siły zbrojne Japonii na stopie pokojowej wynoszą około 240.000 żołnierzy, na stopie wojennej osiągnąć mogą stan 1.400.000. Naczelnym wodzem wojska japońskiego jest cesarz. Minister spraw wojskowych, minister marynarki, szef sztabu generalnego wojsk lądowych i szef sztabu marynarki wojennej, podlegają bezpośrednio cesarzowi. Ministrowie wojny i marynarki zajmują się sprawami organizacyjnymi i administracyjnymi, natomiast szefowie sztabu, wojska i marynarki kierują wyszkoleniem bojowym oddziałów i przygotowaniem sił zbrojnych do obrony państwa.

Obowiązek służby wojskowej jest w Japonii powszechny. Wszyscy Japonczycy obowiązani są do służby wojskowej od 17 do 39 lat (zaciąg ochotniczy do wojska nie istnieje). Służba czynna w wojsku trwa dwa, w marynarce trzy lata. Służba ta może być jednak skrócona dla tych, którzy ukończyli z dobrym wynikiem przysposobienie wojskowe, dla żołnierzy, którzy w ciągu służby osiągnęli bardzo dobre wyniki w wyszkoleniu bojowym, strzeleckim i t. p.

Rocznik poborowy w Japonii wyno-

si około 560 tysięcy, do służby czynnej powołuje się tylko 110 tysięcy. Dzięki temu istnieje możliwość przeprowadzania dużego wyboru zarówno pod względem fizycznym jak i ogólnej zdolności do służby wojskowej i rekruci pod każdym względem przedstawiają się doskonale. Zupełny brak analfabetów powoduje, że praca i wyszkolenie w wojsku japońskim postępuje bardzo szybko.

Ogólny skład wojska japońskiego, przedstawia się następująco: 16 dywizyj piechoty, jedna dyw. gwardji, 4 bryg. kawalerji, 17 pułków artylerji polowej, 4 pułki artylerji górskiej, 8 pułków art. ciężkiej, 1 dywizjon artylerji konnej, 2 dywizjony artylerji przeciwlotniczej i 24 baterje artylerji fortecznej. Wojska techniczne składają się z: 14 bataljonów saperów, 2 pułków telegraficznych, pułku radio, 2 pułków kolejowych, pułku samochodowego. Wojsko pancerne składa się z jednego bataljonu czołgów.

Lotnictwo jest zorganizowane w 8 pułków. W sumie wynosi to 26 eskadr, z czego: 11 obserwacyjnych, 11 myśliwskich i 4 niszcycielskie. Oprócz lotnictwa lądowego, Japończycy posiadają lotnictwo morskie, które dzieli się na 22 eskadry po 16 wodnopłatowców. W r. 1927 lotnictwo morskie wyposażone zostało w dwa okręty-lotniskowce: „Hosho” i „Wakamiya”, które obecnie przechodzą w stan nieczynny, ustępując miejsca mawskroś nowoczesnym: „Akagi” i „Kaga”.

Uzbrojenie wojska japońskiego jest zupełnie nowoczesne. Piechur uzbrojony jest w pięciopalcowy, 6-milimetrowy karabin Arisaka, ręczne granaty (typ

zbliżony do niemieckich) i 150 naboii. Kompanje wyposażone są w k. m. typu Hotchkiss. Kompanja piechoty posiada 6 r. k. m. i 6 miotaczy granatów. Broń towarzysząca stanowi: działko 37 mm i moździerz 70 mm. Kawalerja posiada szable i karabinki z bagnietami.

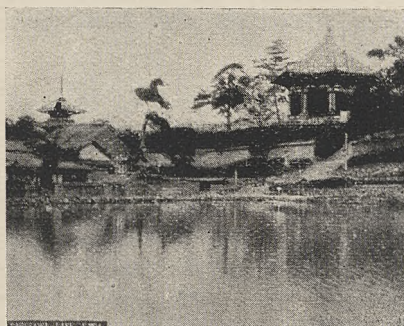
Wyszkolenie żołnierzy japońskich prowadzone jest bardzo energicznie. Żołnierz zajęty jest ustawicznie od pobudki do capstrzyku, prócz tego bierze udział wieczorem w ćwiczeniach i wykładach. Cała służba wojskowa żołnierza japońskiego upływa na ciągłej, intensywnej pracy.

Rezerwista, po ukończeniu służby czynnej, po której pozostają mu jak najmiłsze wspomnienia, utrzymuje stałą łączność z wojskiem, zapisując się do związku byłych żołnierzy. Związek taki istnieje nawet w najmniejszej wiosce czy miasteczku japońskim.

Charakterystyczną cechą wyszkolenia bojowego, wojska japońskiego, jest przede wszystkim dążność do działań zaczepnych. Obrona uważana jest przez Japończyków jedynie za chwilowe przerwanie działań zaczepnych, które jednak podjęte być powinny przy sprzyjających okolicznościach. W obronie piechur japoński jest uporczywy, a kiedy nacierający zbliżył się na odległość szturmową, przechodzi natychmiast do natarcia, t. j. sam porwa się do walki na bagnety.

Widzimy więc, że wojsko japońskie, dzięki temu, że jest doskonale wyszkolone i uzbrojone, przedstawia potężną siłę, z którą liczyć się muszą wszystkie państwa, zainteresowane na Dalekim Wschodzie. Wojsko to ma za sobą wspaniałe zwycięstwa, odniesione w 1904 r. nad Rosją na polach mandżurskich.

W. W.



ECHA LEŚNE
ORGAN DLA PROPAGANDY
LASU I LEŚNICTWA
CZYTA KAŻDY OBYWATEL
KRAJU!

COŚ DLA PAŃ

W NASZEJ SPRAWIE

Na jednym z odczytów Związku Leśników w Warszawie, poświęconym prasie leśnej, wyłoniła się podczas dyskusji sprawa udziału pań w propagandzie i rozwoju naszego czytelnictwa.

Otóż z poszczególnych przemówień można było wywnioskować, że rola pań, a szczególnie „pań z lasu” w dziele rozwoju czytelnictwa leśnego, a i czytelnictwa w ogóle, jest bardzo wybitna.

Istotnie, ogólnie biorąc, mężczyźni czytują zwykle dzienniki, zaopatrzone w bogaty przegląd polityczny, pozatem pisma i książki, które są ściśle związane z ich fachem, wybór tygodników i miesięczników o treści literackiej, jak również belestrytyki i poezji pozostawiając żonom.

Spostrzeżenie to jest zupełnie słuszne i oparte na obserwacji życia.

Mężczyzna zajęty pracą zawodową nie ma poprostu czasu na wycieczki w obcą mu często dziedzinę literatury, to też zdaje się zupełnie na inicjatywę kobiety. Nie znaczy to jednakże, by się tą literaturą nie interesował. Wprost przeciwnie. Napewno w wolnej chwili przeczyta książkę podsunętą mu przez żonę, lub córkę, napewno zajrzy do abonowanego przez nie miesięcznika o treści literackiej, a niejednokrotnie przerzuci z zaciekawieniem tygodnik, poświęcony sprawom kobiecym.

Tak więc, Piękne Panie, w Waszych rączkach i w tych białych, wypieszczonych, zakończonych misternym, różowym paznogiem i w tych spracowanych, a nie mniej szacunku godnych, spoczywa przyszłość naszego czytelnictwa.

„Mężczyźni rządzą światem, a mężczyznami kobiety” — to stare jak świat przysłowie znalazło i tutaj swoje zastosowanie.

Podnieście wyżej główki, Miłe Panie, na Waszych wątpliwych ramionach spoczął nowy obowiązek — umiejętna propaganda czytelnictwa, a tem samem kultury.

Wiadomem jest zapewne każdemu, że pismo poza stroną ideową

ma także stroną handlową, obliczoną na zyski. W ostatnich czasach niestety mnoży się coraz więcej pism pozbawionych zupełnie strony ideowej.

„Echa Leśne” należą do tych nielicznych dzisiaj czasopism, które powołała do życia idea i którym idea ta niezmiennie przewodzi.

Propaganda lasu i leśnictwa polskiego wśród wszystkich sfer społeczeństwa, a jednocześnie planowa akcja kulturalno-oświatowa wśród leśników — oto zaszczytne zadania „Ech Leśnych”.

Niestety jednak, pismo nasze, nie mogąc w dobie obecnego kryzysu liczyć na żadne poparcie, czy jakiegokolwiek subwencje ze strony instytucyj społecznych, samorządowych, lub państwowych, musiało zwrócić uwagę na stronę handlową i oprzeć swoje istnienie na ilości prenumeratorów.

Jeżeli redakcja walczyła i walczy z piętrzącymi się ciągle trudnościami, to siłą do tej walki dodaje jej tylko przekonanie o życzliwości i poparciu swoich Czytelników.

Nawiązując do znaczenia kobiet w propagandzie czytelnictwa, zwracam się z gorącym apelem (który zyskał aprobatę redakcji „Ech Leśnych”) do kobiet polskich, a zwłaszcza do „pań z lasu”: Prenumerujcie i propagujcie przede wszystkim pismo, które jest Waszym pismem, bo stara się przystosować do Waszych zainteresowań i wprowadza Was w dziedzinę lasu i leśnictwa, która nie powinna być dzisiaj obca żadnej dobrej Polce.

Prawda, że czasy są ciężkie, ale prenumerata roczna „Ech Leśnych” jest naprawdę tak niska, że nie może naruszyć najskromniejszego nawet budżetu, a rozłożona na miesiące i tygodnie napewno ginie w masie innych, mniej pożytecznych wydatków. Mimo to redakcja zapewne zdaje sobie spra-

wę, że kilka takich drobnych sum, a zbierze się jedna większa, która już może zaważyć na budżecie. To też pragnąc przyjść z pomocą Czytelniczkom, „Echa Leśne” noszą się z zamiarem wydawania bezpłatnego dodatku dla pań.

Każda kulturalna kobieta poza pismem o treści ogólnej, poza beletrystyką i poezją, musi i powinna mieć swoje pismo, pismo wyłącznie kobiece, poświęcone wiadomościom z życia kobiecego na polu kulturalno-oświatowym, wreszcie modzie, estetyce, gospodarstwu domowemu i kosmetyce.

Prawo do takiego pisma ma każda kobieta, zwłaszcza kobieta na wsi i na prowincji, oddalona od stolicy, tego ośrodka kultury, nauki i sztuki.

Nie wątpię, że Miłe Panie abonentki takie pisma, ale czasy są ciężkie, a prenumerata pisma wyłącznie kobiecego prawie zawsze przewyższa prenumeratę „Ech Leśnych”. Zamierzając wydawać bezpłatny dodatek dla pań, redakcja „Ech Leśnych” ma głębokie przekonanie, że zastąpi on w zupełności samodzielne pismo kobiece, a tem samem pozwoli zmniejszyć wydatki domowe.

Wprawdzie nie będzie on narażenie ani tak bogaty, ani tak obszerny, jak samodzielne pismo kobiece, ale w przyszłości może się rozwinąć, co od Was w zupełności zależy, Miłe Czytelniczki.

Dodatek dla pań mógłby się ukazać przypuszczalnie w objętości czterostronicowej (formatu „Ech Leśnych”). Pierwsza strona zostałaby poświęcona zagadnieniom psychologicznym i obyczajowym z życia kobiecego, ewentualnie feljetonom, drugą stronę zapełniłyby oderwane tematy z dziedziny literatury, sztuki, gosp. domowego i t. d., trzecia strona zostałaby poświęcona modzie, a czwarta listom czytelniczek, odpowiedziom redakcji i przepisom kulinarnym.

Materiał, jak widzimy, dość obszerny, ale zanim redakcja zdecyduje się na zrealizowanie powyższego planu, musi otrzymać liczne odpowiedzi od swoich Czytelniczek, które postanowią o istnieniu dodatku.

Odpowiedzmy zatem na następujące pytania:

1. Czy uważa Pani za potrzebne wprowadzenie takiego dodatku?

2. Czy odpowiada Pani treść dodatku podana wyżej?

3. Czy dodatek zastąpi Pani samodzielne pismo kobiece?

4. Czy uważa Pani, że wprowadzenie takiego dodatku mogłoby powiększyć ilość prenumeratorów?

5. Własne spostrzeżenia na powyższy temat.

Mam nadzieję, że odpowiedzi będą liczne, a jeżeli napłyną wkrótce, dodatek mógłby się ukazać już w maju.

A zatem Wasza sprawa w Waszych rękach, Miłe Panie.

Zanim jednak ukaże się dodatek dla pań, prenumerujcie i propagujcie „Echa Leśne”, korzystając z wpływów, jaki macie na Waszych mężów, ojców i braci.

Janina Rosnowska

Zamieszczając list p. Janiny Rosnowskiej, Redakcja wita z całą życzliwością Jej inicjatywę i prosi o nadsyłanie odpowiedzi na zaprojektowaną powyżej ankietę. Liczne głosy Czytelniczek w tej sprawie i wynik ankiety zadecydują o powołaniu do życia Dodatku dla Pań.

Redakcja.

MAZUREK CIOCI FEMCI

(ECHA ŚWIĄT WIELKANOCNYCH)

Pani Buba jest doskonałą gosposią. Niczem nie można jej bardziej ucieszyć, jak dobrym, a niedrogim przepisem.

Przed świętami pani Buba przewertowała kilka dzieł kulinarnych i skrzętnie zbierała od znajomych przepisy na mazurki i pierniki.

W wielkim tygodniu znalazła pani Buba w Kurjerze, wśród niezliczonych nekrologów — przepis na mazurek rodzynekowy, nieopatentowany wynalazek Cioci Femci. Miał to być szczyt rozkoszy dla podniebienia. Krucho ciasto, rodzynki perskie, smażyć w winie, dodając tyle cukru ile wina, aż syrop zupełnie w rodzynki wsiąknie, i t. d., jak to zwykle bywa w przepisach.

Pani Buba, rada z nowego przepisu, kupiła najlepsze rodzynki i tanie wino węgierskie i z tajemniczą miną zabrała się do roboty. Zrobiła krucho ciasto, rodzynki uduśiła w syropie na winie, rozpostarła je na podłożu z krucho ciasta i przybrała po wierzchu misterną drabinką. Jeszcze na kilka chwil włożyła arcydzieło do piecyka, aby je potem z dumą umieścić w kredensie.

W Wielką Sobotę poszła pani Buba z mężem na rezurekcję do pobliskiego kościołka. Nie mogła się modlić... pilno jej było do mazurka cioci Femci, boć po rezurekcji można skosztować święconego, a ciekawa była niezmiernie.

Po powrocie z rezurekcji, pani Buba poczęła czynić przygotowania do wieczery, a jej mąż radca Fujarkiewicz zasiadł skupiony przy stole jadalnym, rozmyślając nad mądrym urządzeniem świata, które nakazuje wszelkie uroczyste chwile czcić obfitym niż zazwyczaj jadem.

Począł się już niecierpliwie, kiedy z kuchni dobiegł go głos pani Buby: „Jezzy, chodź mi pomóc! Ani rusz nie mogę pokroić mazurka Cioci Femci.”

Lubił radca Fujarkiewicz pomagać pani Buble! Była to jedna z niezliczonych sposobności, gdy mógł okazać swą wyższość i zadokumentować, że odziedziczone po przodkach nazwisko niczego jeszcze nie dowodzi, a karjerze urzędniczej poświęcił się nie przez jakieś niedołęstwo czy też niezdolność do twórczej pracy, lecz wskutek tragicznej pomyłki życiowej.

Jedną ze specjalności radcy Fujarkiewicza było ostrzenie noży. Nóż z najgorszej stali w jego rękach przemieniał się w brzytwę. Z takim wyostrzonym nożem radca Fujarkiewicz przystą-

pił do krajania mazurka. — Mazurek nie chciał się jednak poddać. Warstwa rodzynek, wysmażonych w syropie winnym, utworzyła masę, podobną do lichiego asfaltu, rozmiękłego w upalny dzień lipcowy. Gdy wreszcie masa została przecięta, okazało się, że służące jej za podstawę krucho ciasto rozsypało się wskutek nacisku na drobne okruchy.

Pani Buba była bliska rozpacz... w jej dużych oczach o barwie bławatów zabłyśły łzy. Tyle pracy i grosza poszło na marne. Mazurka Cioci Femci na stół wielkanocny nie można będzie pokazać.

Radca Fujarkiewicz nie dał za wygrane. Ułożył mazurek pieczołowicie na cienkiej dykcie i poznaczony linie skrawkami papieru, zaczął ciąć go wraz z dyktą cienką piłką t. zw. „laub-segą”, zwilżając piłkę wodą, by się nie lepiała. W pół godziny praca była skończona. Mazurek leżał pocięty na równe kawałki. Krucho ciasto zostało nienaruszone. Radca Fujarkiewicz usunął ostrożnie podpórki z dykty, strzepnął z mazurka opiłki przy pomocy nowego nieużywanego jeszcze pendzla do golenia, i ułożył mazurek na tacę. Otrzymał za to w nagrodę od pani Buby ciepłe spojrzenie i jeszcze cieplejszy pocałunek w łysiejacą czaszkę.

Wiedziała staruszka, że ty złemu zaradzisz, zaszczębiotała pani Buba.

Nazajutrz zjawili się na święconem u Fujarkiewiczów zaproszeni goście. Przybył radca Paniejdzieski, dygnitarz w V st. st., wspominający rzewnie błogosławionej pamięci c. k. namiestnictwo, w



którem nie potrzebowały się pospoliczować z radcami w VI stopniu służbowym, lecz zażywały zasłużonego tytułu „nadrady”. Po chwili zaanonsował się sam (Fujarkiewicz służby nie mieli) inspektor Głędziński. Był to wysoki, chudy jegomość, który — następujący się długie lata w Kazionnej Pałacie, cieszył się niby z niepodległości, ale serce miał zgorzkniałe, bo za długie lata służby pozostał mu długi do kostek surdut i jeszcze dłuższy rejestr długów. Szczególnie nie lubił prawników i każdy sprzeciw takiego pana uważał za małą złośliwość i osobistą zaczepkę. Kiedy był jeszcze młodym praktykantem, szeł jego Iwan Afanasjewicz Łapownikow wbił mu w głowę maksymę, że „zakon kak dyszło, kuda powieriosz, tuda i wyszło” (prawo jak dyszel, gdzie zwrócisz, tam pojedzie). Maksymie tej pozostał Głędziński, jak wielu zresztą ludzi wychowanych na wzorach wschodniej kultury, wierny przez całe życie.

Z Fujarkiewiczem, choć ten był właśnie prawnikiem, żył Głędziński w zgodzie, bo i Fujarkiewicz był duszą — człowiekiem. Albo się od razu zgodził, albo tak długo z opinią zwlekał, aż się sprawa stała nieaktualna. Nigdy się jednak nie sprzeciwiał.

Z półgodzinnym spóźnieniem przybiegł krokiem foxtrotowym pan Kazimierz Społeczniccki, sekretarz zapasowy Ministra Spraw Zaprzeczonych. Usprawiedliwił się, że sprawy społeczne, a mianowicie organizacja tańcówki na rzecz Komitetu Pomocy Dzieciom, którym rodzice nie chcą dać życia, tak go zaabsorbowały, że zapomniał o Bożym Świecie.

— Bo to — rzekł Społeczniccki — nikt dziś nie chce pracować. Wszystko, ale to literalnie wszystko od programu, aż do ostatniego gwoździa w kulisach na mojej głowie.

Ostatnia przyszła pani Marzanka Bęcowska z domu Vipichal, urodzona nad Wełtawą, osiadła nad Wisłą, podwójna bezrobocza... Najpierw zredukowała ją mąż, a później urząd, w którym pracowała.

Byli jeszcze i inni goście, o których jednak nie warto pisać, jako, że ani nie są wybitnymi indywidualnościami, ani też w swych drzewach genealogicznych żadnej szarzy powyżej sierżanta nie mają.

Barszczyk wypito w milczeniu.

Przy wędlinie i pomarańczówce, wrobu radcy Fujarkiewicza, rozwiązały się języki i ożywione słowa popłynęły wartkim strumieniem. Rej wodził Społeczniccki, nadszakiwał paniom, porównował na ospałość dzisiejszej młodzieży, na brak zrozumienia potrzeby łączenia się w związki kulturalno-artystyczne, i rzucał przy każdym kąsie komplementy pani Buble. Był rozkoszny...

Inspektor Głędziński każdy kieliszek pomarańczówki oglądał pod światło i wspominał dawne czasy: — ot był ja to, jako młody praktykant na święconem u stołnacznika Łapownikowa, — ot święcone było! Jesz, pijesz... I rozbudził się ja na drugi dzień w mojej izdebce. Jak doszedł, nie pamiętam. Ot tak ja się pierwszy raz w życiu u pił. No u stołnacznika, to i nie żał było, choć przez trzy dni głowa bolała.

Tylko radca Paniedziejski zachowywał godność należną stanowi. Wyciągał i wsuwał w rękawy marynarki śnieżno-białe mankiety i dystyngowanym ruchem poprawiał co chwila kołnierzyk i krawat, błyskając przy tej czynności olbrzymich rozmiarów sygnetem. Mówił niewiele. Miał zwyczaj trzy razy pomyśleć, nim coś powiedział, poczem zaczynał: — Ee, Ee proszę państwa... i kontynuował przemowę powoli, z naciskiem, w sposób wykluczający możliwość opozycji.

Po wędlinie podano ciasta i serowiec, sękacz i perłę święconego — mazurek cioci Femci.

Nagle zapanowała złowroga cisza. Zlepione masą rodzynkową usta zaniemówiły, a na twarzach zebranych widać było wysiłek. Każdy z trudem uginał nieszczęsny mazurek.

Jeden tylko radca Paniedziejski wystąpił w bezruchu. Twarz nabiegła mu krwią, a nieco zbyt wysokie czoło zrosił pot kroplisty.

— Panie radco! co panu? Czy słabo? Może wody — zapytała zakłopotana pani Buba.

Przechąwszy ruch głową i radca Paniedziejski dostał nagle paroksyzmu kaszlu, a na talerz wypadły z brzękiem dwie nowiutkie szczęki, najeżone perłami zębów, zlepionych mazurkiem cioci Femci.

Radca Paniedziejski potoczył wokół wściekłym spojrzeniem.

Fujarkiewicz zaczął bezradnie zagadywać. Zrozumiał tragizm sytuacji; wiedział, że nieszczęsny mazurek cioci Femci może zniszczyć jego z trudem zdobytą karierę. To też serce w nim zamarło, podczas gdy Społeczniczy zręcznym ruchem zabrał z przed radcy Paniedziejskiego talerz z niezwyklej danie, a radca wyszedł z sali jadalnej, jeszcze pełniejszy dostojnością, niż zazwyczaj.

Niewiadomo czem by się skończyła ta przygoda, gdyby nie pocziwy Społeczniczy, który pomagając w łazien-ce Paniedziejskiemu w uwolnieniu szczęk od mazurka cioci Femci, zaczął go obliżować, aby przybył na walne zebranie Zrzeszenia Upośledzonych Umysłowo, zapewniając go, że wybór na prezesa jest murowany.

Udobruchał się nieco radca Paniedziejski, a nadzieja na nową godność zładodziła oburzenie na Fujarkiewiczów. Gdybyż tylko nikt nie rozpaplał o przygodzie. Może i nie rozpaplają — myślał — Fujarkiewiczom będzie wstyd. Głędziński nie zauważył, bo właśnie oglądał pod światło siedemnasty kieliszek pomarańczówki, Społeczniczy — to swój chłop. A te drobne szprotki nie ośmielił się. Teraz, gdy emerytury przyznaje się dopiero po śmierci, rozgądać nie śmia, przy radcy w piątce, który z

szefem personalnym jest per „panie kolego”.

Tylko ta przeklęta Czeszka! Ona jedna może wypłacić.

Gdy wrócili do jadalni, podano właśnie czarną kawę, a pani Buba z wdzięcznym uśmiechem podsunęła radcy Paniedziejskiemu dwa doskonałe cygara hawańskie, zawinięte w cynfolę i biułkę, któremi kiedyś, jacyś dygnitarze w przystępie łaskowości poczęstowali jej męża.

Radca nie mógł się oprzeć. Łaskawy uśmiech rozlał się po jego dystyngowanej twarzy i, aby uprzedzić ewentualne komentarze, rzekł: — taak, ee, proszę państwa... wojna tego panie dzieju... zęby, z powodu przeżytych przedwczesnie straciłem i włosy przeredziały — tu musnął ręką łysinę — ale tak, jak dzisiaj nie ugrzązłem jeszcze nigdy... nawet podczas odwrotu z pod Lublina z cesarsko - królewskimi „trenami”, w których służyłem.

— A bo — prosim państwa — ozwała się pani Marzanka — przepis cioci Femci nie zupełnie dobry. Zawiele cukru, zła proporcja. Mazurek jak ja twierdzi, to się go polupi... a tego ani pokrajać, ani polupić. Ja se go tyż upieka i ne mogłam pokrajać. Przyzwałam dozorcę i chłopaka od węglarza, co lupi drzewo, to ledwie oba pokrajali tego mazurka. Twierdzi jako czert, a maże se, jak smola. Gdym se go chcieli jisti taki mi zuby wylecieli...

Honor pani Buby był uratowany...

Na ten raz ciocia Femcia pokpiła sprawę. Radca Paniedziejski poweselał. No — pomyślał — Czeszka nie wygada, skoro sama z mazurkiem zęby zjadła.

A Fujarkiewiczowi kamień z serca spadł... na nagniotek. Nie był to zresztą kamień, lecz pantofelek od Baty, zdobiący nóżkę pani Marzanki.

Jerzy Dołęga

Na temat „Żon z lasu” napływają do redakcji w dalszym ciągu liczne i bardzo interesujące listy. Niestety brak miejsca nie pozwala nam na kontynuowanie polemiki, która znalazła tak żywy odzew wśród naszych Czytelniczek i Czytelników. Nie wątpimy jednak, iż przy sposobności poruszania na tem miejscu innych zagadnień, wyrukujemy jeszcze niejedną list, który przyczyni się do zacieśnienia nawiązanego kontaktu.

Redakcja.

KSIĄŻKA O PRZYBYSZEWSKIM

Księgarnia Nakładowa w Poznaniu wydała *Księgę Pamiątkową, Stanisław Przybyszewski*, z 4-ma ilustracjami, str. 70, celem upamiętnienia działalności literackiej Przybyszewskiego, jego pobytu w Poznaniu i przewiezienia zwłok Jego w dniu 26 września 1931 r. do ufundowanego z publicznych składek

grobowca na cmentarzu w Górze i oddaniu tegoż grobowca pod opiekę współtwórcy budowli Wydziałowi Powiatowemu.

Księgę Pamiątkową otwiera artykuł „O wolności”, z niewygodzonego przez zmarłego pisarza odczytu o Nocy Listopadowej. Wśród entuzjastycznych słów dla określenia istoty wolności ze stanowiska filozofii narodowej; pięknie w artykule tym zaznaczone wspomnienie słów papieża, który Polakom, na ich prośbę o relikwie, powiedział: „Na co wam relikwie? Weźcie garstkę Waszej ziemi, krwią męczenników przesiąkniętej, to najświętsza Wasza relikwia”. Dalej zamieszczony jest tekst wzruszających, wygłoszonych z okazji powtórnego pogrzebu na cmentarzu w Górze, przemówień, księdza Stanisława Skazińskiego i Kuratora okręgu naukowego dr. Namysta, jakoteż przemówień wygłoszonych tego dnia na uroczystości akademii w Inowrocławiu.

Na akademii tej wypowiedział Emil Zegadłowicz wiersz „Poeta”, a krytyk Kazimierz Czachowski odczyt „Syn ziemi Kujawskiej i poeta mazowieckiej tęsknoty”.

Dalszy ciąg Księgi wypełniają artykuły literackie Boy'a, J. E. Skińskiego, i wiersze kilku młodych poetów. Boy charakteryzuje przebogaty umysł Przybyszewskiego, jego temperament płomienny, serce złote, jego genjusz twórczy i kulturę, które wielu nowymi wartościami ożywiło sztukę polską. Tak, że, jak jego działalność określa J. E. Skiński, stał się „Przewodnikiem” młodych duchów swego czasu”. Dalej wspomnienia Leona Przybyszewskiego, brata zmarłego pisarza, o jego pierwszym w życiu utworze i korespondencji wymienionej z tej okazji z Józefem Ignacym Kraszewskim. Wspomnienia St. Helsztyńskiego i Jerzego Kollera i pióra Stefana Papego. Kronika uroczystości pod tytułem „Góra”, i wspomnienie Władysława Kaźmierskiego, prezesa dyrekcji poczt i telegrafów w Poznaniu, gdzie Przybyszewski po swem burzliwym i tułaczym życiu na obczyźnie znalazł, jako urzędnik poczty, możność pracy na kawałek chleba. Jest ten fragment pamiętnikarski nader cennym przyczynkiem do życiorysu wielkiego poety, ukazując, jak on w zakresie urobienia urzędowego polskiego języka pocztowego trwał na swem skromnym stanowisku i pożytecznie, wydatnie pracował. Wreszcie zamyka Księgę Pamiątkową historia uroczystości pogrzbowej i starań, przy poparciu finansowem śp. Sławomira Czerwińskiego, wówczas ministra wyznań rel. i oświecenia publicznego, dla ufundowania osobnego, własnego grobowca i tablicy pamiątkowej.

Całość książki, tak pod względem uczuciowego nastroju, jak i intelektualnego poziomu, świadczy chlubnie o zrozumieniu przez zespół pisarzy i społeczeństwo wielkopolskie roli poety w narodzie.

A. W.



SCENA i ŻYCIE

TEATR POLSKI

„Pygmaljon” — komedia w pięciu aktach Bernarda Shaw'a. — Przekład F. Sobieniewskiego. — Reż. A. Węgierski. — Dek. S. Słwińskiego.

Kto nie widział jeszcze „Pygmaljona” — nie zna najlepszej sztuki Shaw'a. Komedia taka udaje się... raz w życiu. Jest w niej wszystko: emocjonujące zagadnienie, wszelkie pozory akcji, napięcie i ostrość dialogu, a zwłaszcza charakterystyka ludzkie. Olbrzymia skala — od rysunków analfabetyzmu, aż do szczytów inteligencji; od bruku do ambasad. A nade wszystko — społeczeństwo angielskie w swym tradycyjnym egoizmie, nasiąkniętym gotowością do najryzykowniejszych eksperymentów z bliźniemi, nawet wtedy gdy w grę wchodzi ich dusza. Wszystko to, co mówi Shaw ustami swych typów i typków jest jakby jego dialogiem z samym sobą, jest jakby policzkowaniem zmumizowanej tradycji i jednoczesnym uchylaniem przed nią kapelusza. Jest szukaniem szpilki prawdy w labiryntach konwencjonalnego kłamstwa. Jest ryzykiem wobec logiki i logiką ryzyka. Jest wygrywaniem widza — bez narażania się swemu społeczeństwu. Jest chichotaniem w kufał, uśmiechem sarkazmu i pogardy, oraz beztrojskim śmiechem, szczęśliwego businessman'a. Czyż można podniezione z ryzostka stworzonko ludzkie wychować na godnego reprezentanta ludzkości? Można — odpowiada Shaw wygrywa zakład. Ale śmieje się na stronie, ponieważ to, co wychowawca ukazał widzowi w końcu komedii, jako efekt pedagogicznej pracy manjaka, jest wprawdzie oszołomające, ale poza powierzchownością pozostało surowcem. Instynkty nie zmieniły się, choć zmieniła się mowa, suknie, paznokiecie i t. d. Prymitywna, ordynarna chciwość kwaciarki, widoczna na początku sztuki, — manifestuje się w końcu, jako triumf samicy, która zdobyła uczonego, a wiedzę jego potrafi wyzyskać, o ile ten nie zgodzi się na postawione warunki. Miłość? Tak — zwierzęca, bez krzty uczucia. Rozpacz i ból Elizy są tylko wyrazem bezsilności, podobnie jak brutalność profesora nie jest niczem innym, jak tylko maską tejże zwierzęcości. Dopiero po zdemaskowaniu tych motywów działania, wyrównują się szanse współzawodników i w społeczeństwie dwójga istot zwierzęcych staje się towarzyszko możliwe, gdyż... poza mgłą frazeologii u steru nowego życia staje business. Shaw doskonale przestudjował psyche angielską. Doskonale rozumiał „ideały” duszy ludzkiej. I w tem leży tajemnica powodzenia jego komedii, czy dramatyzowanych satyr na społeczeństwo — z gruntu nieszczerze i zwykle się ukazywać w tej lub innej masce hipokryzji. Sztuki Shaw'a na scenie teatrów Szyfmanowskich mają swą dobrą tradycję. Mają taką tradycję wogóle na polskich scenach. To też — czy profesora Higgins'a kreuje Bończa-Stępiński, czy Żelwerowicz, czy wreszcie, jak obecnie, Węgierko — czy wykonanie roli Elizy powierzone było

Solskiej, czy Przybyłko-Potockiej, lub wreszcie Romanównie — wszyscy ci artyści, dając różne naswietlenia odtwarzanym postaciom, stwarzali obrazy istot wysoce zajmujących i rzeczywistych. Ale mówmy o obecnych. P. Węgierko chwilami zbyt miękki, dziecinnie rozkapryszony i nie po angielsku „szokingowy”, jednakże konsekwentny aż do tego stopnia, że nawet tam, gdzie nie mógł opanować roli, dawał się unosić we właściwym kierunku. To samo da się powiedzieć o p. Romanównie, zarysowanej kontrastowo i jednolicie.

To nie bezduszny model, ale istota bardziej żyjąca, niż ją widział w swej wyobraźni Shaw. Pułkownik w osobie pana Buszyńskiego w każdym calu konsekwentny. Matka prof. Higgins'a, p. Słubicka, utrzymana w ramach konwencjonalnej doskonałości, a ojciec Elizy p. Dominiak po angielsku mocny i po „ludzku” uczciwy. Dekoracje — to „home” londyński; chwilami zdawało się, że poza oknami wisi mgła, w której majaczy postać polimana z gumową pałką w rękę, — polimana, szanującego „His Majesty” w ramach tradycyjnego wolnomyslicielstwa.

Sztuka ta długo nie zejdzie z afisza — sukces jej zapowiadają napływające coraz liczniej tłumy widzów.

TEATR MAŁY

„Poprostu truten” — komedia w trzech aktach Brunona Winawera. Reż. Z. Żelwerowicz. Dek. S. Słwiński.

Komedia? Nie — raczej pamflet, satyra, anegdota, opowiadana przy kawiarnianym stoliku. Trafnie, chwilami błyskotliwie i dobrodusnie, tak jakby to nie był kryminał. Wprawdzie autor opowiedział publiczności to, co słyszała już zapewne niejednokrotnie przy innych stolikach kawiarnianych — że jednak umiał, zwyczajem swoim, opowiedzieć anegdotę dowcipnie, więc nie obyło się bez śmiechu. Ale... obraz tej Panamy, zrealizowanej na scenie bez półszepcowań, bez domyslników, jakby łopatą wkładany w mózgi widzów — mimowoli musi sprawić wrażenie tendencyjności, wrażenie stosunków istniejących może w Texasie, ale nie w Polsce, gdzie nietylko ambicja widza nie może się pogodzić z tak rażąca ignorancją, ale i kryminał nie szczerzy jeszcze cyniczność zębów, lecz usiłuje drapać się w tę patryjotyzmu. Ta właśnie „brutalność” mści się na efektywności komedii Winawera, zwłaszcza, że autor zapomniał oprzeć ją na kośćcu dramatycznym, usprawiedliwiającym nietylko plotki, ale i pamflety na scenie. Nie oczekiwaliśmy od Winawera tego zaniedbania, które sprawiło, że trafna i mocno bicząca jego satyra ślizga się tylko po powierzchni lśniących kabotyńskim łbów, nie zahaczając ani o mózgi, ani o sumienia. A szkoda!

Nie jedno należałoby nietylko napietnować, ale nawet przeięzować. I była okazja potemu. Pierwszy akt nie powiedział nic, nie zaciekawiał, a poderwał zaufanie; drugi znużyłby ostatecz-

nie, gdyby nie groteskowa scena z Żelwerowiczem; to zaś, co stało się w trzecim — niczem nie było usprawiedliwione. Albo tempo ostrej satyry, albo sentyment. Inżynier Ren (Maszyński) — główna oś tego panamskiego kręcka — nie jest postacią rzeczywistą, chociażby dlatego, że sprawia wrażenie typowo mądrego warjata. Dygnitarz Mops (Żelwerowicz), również nie jest rzeczywisty, gdyż jest zbyt ograniczony; zaś żerujący na tych dwóch indywidualnościach ptak niebieski, Żyk (Mierzejewski) — jedynie dzięki bezdennej głupocie swojej nie wzbudza w widzu przekonania o prawdziwości jego żyłki hochsztaplerskiej. Kobiety — żadne, choć były niemi takie nieprzeciętne artystki jak p. Miła Kamińska i p. Ola Leszczyńska. Kto jednak ma jeszcze złudzenia co do charakteru „powojennego twórczego romantyzmu” — temu dla otrzeźwienia radzę zobaczyć chłoszczącą satyrę Winawera.

TEATR NOWY

„Miłość szumi” — komedia w trzech aktach A. Sammasio i N. Oxilla. Przekład Emila Chaberskiego. Reż. Wiktora Biegańskiego.

Nie rozumiem poco zmieniono tytuł. Brzmi on w dosłownym tłumaczeniu — „Żegnaj młodości”. Bo chociaż w pierwszych dwóch aktach istotnie młodość studencka szumi, to jednak poto tylko, aby pokazać w ostatnim, jaki jest ton, zamykający beztrojski okres. W żadnym środowisku nie masz tak zdecydowanego przejścia od młodości do wieku dojrzałego, jak w środowisku akademików.

W sztuce włoskich autorów codzienny, przeciętny fragment romansu studenckiego ukazany jest bez efekciarstwa, jakby przypadkowo podpatrzony przez okno. Jest to ten fragment życia, który nie ilustruje mozolnej, czterostokrotnie łamiącej walki o ideały, rozwijania się charakterów, powstawania człowieka. I dlatego może żywiej przemawia do wyobraźni widza. Na scenie polskiej życie studenckie włoskiej na brało swoiste uroku i brawury wykonania. P. Wesołowski był w swoim żywiole, p. p. Ziejewski i Roland dzielnie mu sekundowali. Zwłaszcza Ziejewski z maską studenta bez sukcesów romantycznych, ofiara koleżeńkiej bezwzględności — dobrotliwą swą bezwładnością doprowadzał publiczność do szczyrych wybuchów śmiechu. P. Smosarska, jako Dory miała przekonujący czar młodości uczuć i wyglądu, a w scenie ostatniej wruszyła do łez publiczność, choć nie potrafiła poruszyć bohatera komedii, skrojonego według bezdusznej recepty autora. Tajemnicza dama (p. Gella) była w miarę uwodząca, p. Chaveau oraz inne epizodyczne figury komedii dostrójone doskonale do całości żartobliwo-sentymentalnego nastroju. I gdyby trzeci akt nie wprowadził nieco sztuczności, gdyby suchy sentyment jego nie rozplątał się ni tak ni owak zgodnie z burżuazyjnym italskim egoizmem — moglibyśmy śmiało powiedzieć, że komedia „Addio giovinezza”, dzięki wykonawcom polskiej sceny, pomimo minimum wysiłków autorskich dała widzowi maximum zadowolenia w znaczeniu upojenia się wspomnieniami młodości. (Nie mówię o dzisiejszym pokoleniu młodzieży, które nie uwierzyło zapewne, że życie studenckie kiedyś podobnie wyglądało we wszystkich krajach).

„Car Lenin“ — sztuka w trzech aktach z epilogiem Franciszka Porché. Przekład Jerzego Zawieyskiego. Iscenizacja i reżyserja: Iwo Gall.

Jeszcze jedna próba zajrzenia w oczy czerwonomu carowi Rosji — może przedwczesna, może niezbyt obiektywna, podyktowana wszakże niepokojącym pragnieniem rozświetlenia zagadki przedrewolucyjnej duszy rosyjskiej i jej nagłego rewolucjonizmu. Lenin, widziany bez perspektywy, nie wyrasta do rozmiarów kolosu historycznego. Jest tylko zwykłym rewolucjonistą, któremu udało się wykorzystać chwilę przygotowaną w Rosji przez wojnę. I choć cała sztuka — to Lenin, pnący się po szczeblach władzy nad tłum — od konspiracji do otwartego teroru i tyranji, choć pomiędzy obrazy kroniki jego żywota autor nie zdołał wpleść jaskrawych błyskawic epoki — to jednak przy pewnej pobłażliwości zdawać się może widzowi, że w ciągu kilku godzin ogarnął całokształt wielkiej chwili w dziejach Rosji. Tymczasem jest to zaledwie nieco więcej ponad to, co daje krótki feljeton p. t. „Bolszewicka rewolucja w Rosji“ — gdyż utwór ten nie jest dramatem. Nie masz w nim zadzierzgnięć akcji, konfliktów i rozwiązań. Nawet postać Lenina nie jest wewnętrznym jego dramatem — nie widać w niej walki, lecz typowe posunięcia podstępnego karierowicza, którego autor odgaduje na podstawie faktów zanotowanych w kronice reporterskiej.

Sztuka zaczyna się dopiero tam, gdzie na scenę wkracza reżyser. Wtedy dopiero scena zaczyna żyć, choć i tu schematyzm w traktowaniu scen zbiorowych narobił szkód poważnych, jeżeli wogóle sztuce mogło coś zaszkodzić. Grozę — nieunikniony atrybut rewolucyjnej rzeczywistości — na całej płaszczyźnie dziejowego okresu pożera mętna i płaska symbolika autorska. Papier szeleści, a tektura dekoracji śnie się i łamię. Należy też przyznać wielką zasługę zarówno wysiłkom reżyserji, jak i zespołu za podkreślenie barwności tego życia tam, gdzie wysiłek taki wystarczył. Najwyraźniej — może wyraźniej niż to zamierzał uwydatnić autor — usiłował nadać życie swej roli Jaracz, kreujący Lenina. Chwilami jakby się wyłamywał z zakrojonych mu ram, aby siłą swego niepospolitego talentu stworzyć nadbudowę tego typu małego człowieka i ukazać, że jest on szatanem, czy manjakiem, na to autorowi nie starczyło barw na palecie. Bo Lenin pana Porché, to złośliwy „muzyczok”, z czem nie chciał się pogodzić Jaracz, przeczuwający snadź w czerwonym carze Rosji jakąś moc hipnotyzującą, jakąś potworną truciznę, którą bohater rewolucji zatruwał siebie samego, swoje otoczenie i oglupiał Rosję. Niestety — ta dwulicowość Lenina nie mogła przemówić do widza z brutalnością realizmu. Zarówno Leninowi autorskiemu, jak i Leninowi Jaracza brakło prawdy — może mściwej pychy, może obrażającej manji urodzonego zbrodniarza.

A jednak, pomimo wszystkie te zarzuty, — uwagi — widowisko warte jest obejrzenia zarówno dla tych, którzy bolszewizmu jeszcze nie zrozumieli, jak i dla tych, którzy się ludzą, że życie

już odeszło od tej epoki daleko. Warte obejrzenia, gdyż staje się bodźcem do rozmyślań nad dziejową chwilą zablakanej ludzkości.

TEATR NARODOWY

„Don Carlos — poemat dramatyczny Fryderyka Szyllera. Tłumaczenie K. Hlakowiczówny.

Sztuka z odległej epoki romantyzmu, mówiąca o czasach jeszcze odleglejszych — o czasach inkwizycji w państwie Filipa II. Już dwa te momenty wysuwają na czoło pewną obcość duchowi czasu — zarówno twórcy, jak i dzisiejszego widza.

Istotnie, romantyzm Szyllera musiał się zakłamać wobec tyrańskiej konsekwencji Filipa. — Stał się czczą, niesprawiedliwą dzisiaj irazeologią. Jeżeli Szzyler błędu tego nie dojrzał — to ocenia go należycie widz dzisiejszy, widz z epoki pozytywizmu. To też trzeba było nieprzeciętnej gry Solśkiego,



Znakomity artysta Józef Węgrzyn w roli markiza Pozy.

Węgrzyna, Osterwy i Malickiej, aby tego widza wydrzeć z jego skóry dzisiejszej i zhypnotyzować aż do nietrzeźwych i rzęsiстых oklasków. Może nawet trzeźwych — wtedy jednak wyjącznie przeznaczonych dla odtwórców „Don Carlosa”, nie zaś dla autora. Na część tych oklasków zasłużyli niewątpliwie — dyrektor Chaberski i Frycz. Na innym tle i bez tej miary sprężynienia reżyserkiego „Don Carlos” straciłby wiele z swej hipnotyzującej mocy.

TEATR „MORSKIE OKO”

Rewja „Złota Defilada”.

Zjawienie się na scenie „Morskiego Oka” tenora Gruszczyńskiego, który w piosenkach swych dał więcej niż przy padkowy błysk meteoru, bo włożył w nie przy czystej i mocnej barwie głosowej głęboką nutę uczucia — żywe obrazy płaskorzeźb greckich, pejzaż Kamiennych Schodków na Starem Mieście, wizja Hadzi-Murata, a nawet „magiczne koła” Antoszwony i poemat sypialni girlsów, wreszcie clou tych artystycznych pomysłów — Złota Defilada całego zespołu — to królestwo dobrze dobranych kolorów, harmonijnych dźwięków, potoków światła, to wysokie poczucie plastyki, ruchu i tonów. Najślabsza wyobraźnia widza nabiera skrzydeł, najdalej idące wymagania estetów znajdują zadowolenie i gdyby nie drobiazgi, nie tradycyjne komunały, gdyby nie serwituty... Miejmy jednak nadzieję, że rewja „Morskiego Oka”, będąca na najlepszej drodze pozbywania się „balastu”, wygładzi wkrótce nieliczne chropowatości przedszkola i uwydatni mocno indywidualną strukturę. Znurzona już płytkim „szmoncesem” publiczność rychło spostrzeże, gdzie obrała sobie siedlisko niefałszowana Muza.

TEATR QUI-PRO-QUO.

Rewja „Poczekajcie, poczekajcie”?

Qui-pro-quo nie zapomina o swej tradycji. Nie przestaje być teatrem satyry. Kto nie czytuje gazet, kto nie wysłuchuje cicho szepowanych kawiarnianych plotek, ujrzy tu otaczające go życie w krzywym zwierciadle. Kto zna je, śpieszy do Qui-pro-quo, aby pogłębić swą wiedzę pod kątem widzenia satyry. Dobrze jest bowiem używać i so li do trawienia ciężkiego życia. Tą Wielką warszawską, tą kopalnią soli attyckiej jest właśnie Qui-pro-quo

To też i w obecnym programie odnajdujemy naszych wielkich i maluczkich (Monolog Babci W. C.), Imieniny Tasiemki — (rodziny Al Capone na Kercelaku). Artystyczne tańce Tacjanek są doskonałym zabiegiem, służącym do uspokojenia widza po wybuchach śmiechu, zwłaszcza gdy przy tej okazji wdzięcznie miauczy Basia Gilewska na temat: „Chce mieć kochanka młodego tak jak ja”; lub broni się dziecinny głośnikiem p. J. Winiarska, którą podstępny Daczyński przekonywuje do ma cierzyństwa. („Ja nie chcę dziecka mieć”). Piosenki p. Niny Grudzińskiej dźwięczą melodyjnie, a występ wszechświatowej sławy tenora, Dymitra Smirnowa, jest prawdziwą sjestą artystyczną.

Mieczysław Jarosławski.

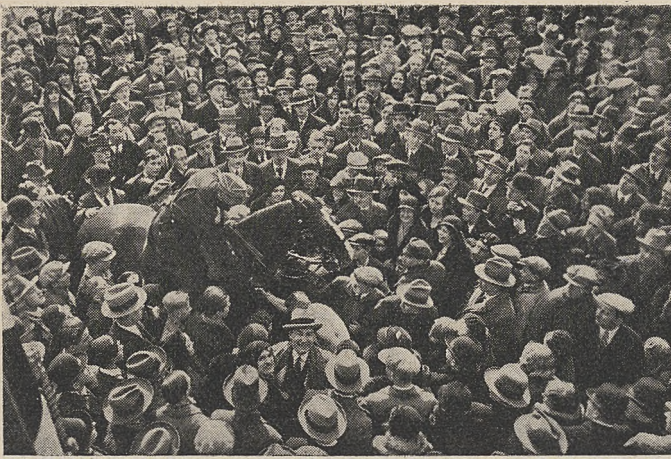
TEATR „KAMELEON”

Walter pod Mesalką — rewja.

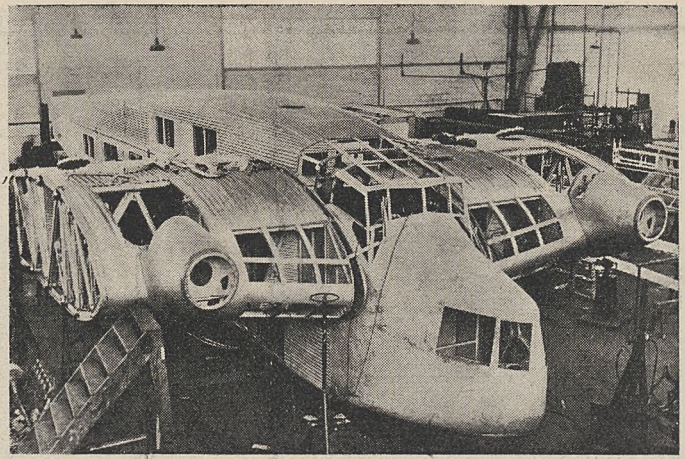
Zdawałoby się, że rewjom nigdy nie zabraknie dobrych pomysłów, ani inicjatywy. A jednak, sądząc po ostatnim programie w teatryku Kameleon, musimy stwierdzić, że zdarzają się programy jałowe, beznadziejnie nużące i jakby służące do tego, aby popsuć reputację przybytkom lekkiej muzy. Dzieje się to wtedy, gdy dzięki niedbałości, a może tylko dzięki — małej zapobiegliwości dyrekcji — na scenie odbywa się odgrzewanie przebrzmiałych „przebojów”.

Jedyna życzliwa rada — uciekać jak najspieszniej z tym programem z afisza.

S.



Król Danji wśród zebranego tłumu swoich poddanych



Budowa największego statku powietrznego, obliczonego na 30 pasażerów

ZMIENIA

PRZEGLĄD WAŻNIEJSZYCH WIADOMOŚCI. W STOLICY I W KRAJU.

Sesja Sejmowa została zamknięta, po uchwaleniu dla rządu pełnomocnictw. Po zamknięciu tej sesji, która długo pozostanie w pamięci pracowników państwowych nastąpiła rekonstrukcja rządu. Ministrowie: — Rolnictwa Dr. Leon Janta Polczyński, Reform Rolnych Leon Kozłowski i Robót Publicznych Mieczysław Norwid Neugebauer zgłosili na ręce Premiera prośbę o dymisję. Prośby zostały przyjęte. Ministrami zostali mianowani: Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych inż. Seweryn Ludkiewicz, dotychczasowy Prezes Państwowego Banku Rolnego, a Ministerstwa Komunikacji i Robót Publicznych inż. Alfons Kühn. Prof. Władysław Zawadzki, dotychczasowy wiceminister Skarbu został mianowany ministrem bez teki i będzie prawdopodobnie sprawował funkcje wicepremiera, a dotychczasowy minister Reform Rolnych prof. Leon Kozłowski został mianowany wiceministrem Skarbu.

Dokonane zmiany są pierwszym etapem połączenia Ministerstwa Reform Rolnych z Ministerstwem Rolnictwa i Ministerstwa Robót Publicznych z Ministerstwem Komunikacji.

Imieniny Marszałka Piłsudskiego odbyły się i tego roku uroczystość. Mimo, że dostojny Solenizant bawił w Egipcie, delegacja organizacji społecznych, armii i duchowieństwa, oraz przedstawiciele duchowieństwa, rządu i dyplomacji składali życzenia, które w zastępstwie przyjmował szef gabinetu p. ministra spraw wojskowych p. major Sołkowski.

— W dniu Imienin Marszałka Piłsudskiego odbyło się kilka akademii, a zakończyło uroczystości galowe przedstawienie w Teatrze Wielkim.

Marszałek Piłsudski czuje się doskonale. Odbył wycieczkę do oazy Faium w pustyni Libijskiej, przebywając 400 km. samochodem. Marszałek zwiedził wybrzeże jeziora Karum i piramidę Abanomnasa.

— W połowie marca był zamierzony protestacyjny strajk powszechny. Strajk,

który miał mieć za podłoże obronę zagrożonych, jakoby pełnomocnictwami rządu, zdobyczy socjalnych mas pracujących nie powiodł się. Życie normalne nigdzie nie zostało zahamowane, koleje państwowe funkcjonowały normalnie; również czynne były warsztaty kolejowe.

Strajk jeneralny w Łodzi nie znalazł większego oddźwięku. Jedynie w instytucjach miejskich, oraz w gazowni część pracowników zastrajkowała. W kasach chorych tylko kilkunastu pracowników nie przyszło do zajęć. Poza tem wszędzie sytuacja normalna. Tramwaje kursują normalnie. Instytucje użyteczności publicznej pracują jak zawsze. W mieście panuje całkowity spokój. Jedynie na ulicy Piotrkowskiej kilkunastu wyrostków usiłowało dokonać demonstracji, do której jednak nie dopuściła policja.

W Zagłębiu Dąbrowskiem strajk tylko częściowo ogarniał warstwy pracujące. Do strajku nie przystąpili ani kolejarze, ani pocztowcy, ani też pracownicy komunalni. Strajkowano natomiast w przemyśle metalowym, przyczem liczba strajkujących wynosiła przeciętnie ok. 70 proc. ogółu zatrudnionych. W przemyśle węglowym natomiast przybyło na pierwszą zmianę o przeszło 700 robotników więcej do pracy, aniżeli w powszednie dni.

Do poważniejszych zaburzeń nie došlo.



Dzik „kryzysowy” w nadleśnictwie Drohiczyń

W Zagłębiu naftowym strajkowało około 5.000 robotników. Na Górnym Śląsku strajk objął zaledwie 10% robotników, zatrudnionych w przemyśle. Do zaburzeń, pod wpływem komunistycznych agitatorów doszło tylko w Krakowie, gdzie policja użyła do walki z tłumem pałek gumowych i bomb łzawiących, oraz w Żywcu, gdzie policja po kilku bezskutecznych ostrzeżeniach i salwie ostrzegawczej w powietrze, dała salwę w tłum. Jeden demonstrant został zabity i czterech rannych.

— W przemyśle hutniczo-górnicznym panuje silna depresja. Mnożą się wypadki zwalniania robotników i zamykania kopalń i fabryk.

Również z Francji powracają do kraju polscy górnicy z powodu braku pracy.

— Polski parowiec „Cieszyn” wpadł na rałę podwodną. Wskutek poważnego uszkodzenia dna zalany został oddział maszyn. Parowiec mimo poważnego uszkodzenia został uratowany i przyholowany do portu Abo, skąd po prowizorycznej naprawie powróci do Gdańska lub do Gdyni.

— W Spale odbyła się konferencja b. premierów, w której wziął udział również b. premier Bartel.

— Wiosenne wylewy rzek wyrządziły duże szkody, a szczególnie wylewy Sany, Styru i Dniestru. W Wilnie zamknięto bazylikę z obawy, aby podmycie fundamentów w razie powodzi nie spowodowało katastrofy.

— W Warszawie odbył się drugi międzynarodowy konkurs chopinowski. Lauretami konkursu są: Umiński (emigracja rosyjska), Ungar (Węgry).

ROSJA.

Z powodu zamachu na radcę poselstwa niemieckiego, Twardowsyego, bolszewicy zainscenizowali wielki proces polityczny. Stern i Wasiljew, oskarżeni o to, że za namową kontrewolucyjnej organizacji, działającej z zagranicy, organizacji, w której brali udział również polscy obywatele, dokonali zamachu na dyplomatę, w celu zakłócenia pokojowych stosunków Sowieców z zagranicą, zostali skazani na śmierć przez rozstrzelanie i faktycznie straceni. Oskarżał osławiony prokurator Krylenko, specjalista od inscenizowania „procesów politycznych”.

— Stalin jest podobno poważnie chory na tle złej przemiany materji. Dziw, że czerwony car proletarijuszów mógł zapaść na tak burżuazyjną chorobę.



Francuski prezes rady ministrów Tardieu podczas przemówienia.

— Między Trockim i Stalinem toczą się podobno rokowania o zezwolenie Trockiemu na powrót do Rosji.

— Sowiety zamierzają podjąć na nowo rokowania z Francją o pakt nieagresji. Rokowania te nie dadzą prawdopodobnie rezultatów, ponieważ zawarcie paktu sowiecko-francuskiego zawsze jest od dościa do skutku paktu Rosji z Rumunją, a wszakże rokowania rosyjsko-rumunjskie stanęły na martwym punkcie.

Zresztą Rosja, jeśli nawet podpisze pakt z Francją i Rumunją, to nie zamierza paktów tych ratyfikować, ani w życie wprowadzać, podobnie, jak pakt zawarty z Polską. Rosja powzięła więc taktykę omanienia zagranicy pozorami jej dobrej woli w kierunku porozumienia z Europą Zachodnią, pod pozorem zawierania paktów, a to w celu wyludzenia od Francji potrzebnych jej kredytów. Pakty pozostać mają tylko na papierze.

— Agitacja trockistów ożywiła znacznie swą działalność. W Moskwie, w dzielnicach robotniczych, odbywają się lotne wiece, na których trockiści występują otwarcie przeciw polityce Stalina i nawołują proletariata, aby był w pogotowiu, gdyż zbliżają się wydarzenia, od których zależy dalszy los państwa proletariackiego.

— W Rosji daje się odczuwać brak zboża na zasiewy. Na szczególnie urodzajnej Ukrainie, niektóre okręgi posiadają zaledwie 16% potrzebnego do obsiewów zapasu zboża. Rząd sowiecki postanowił zredukować etaty emisarzy G. P. U. zagranicą. Tak np. na całe północne Niemcy pozostanie jeden jedyny rezydent w Hamburgu. Kredyty na utrzymanie oddziału G. P. U. w Berlinie zmniejszone będą o 50%. Również redukuje się etaty G. P. U. w Warszawie, Wiedniu i Pradze.

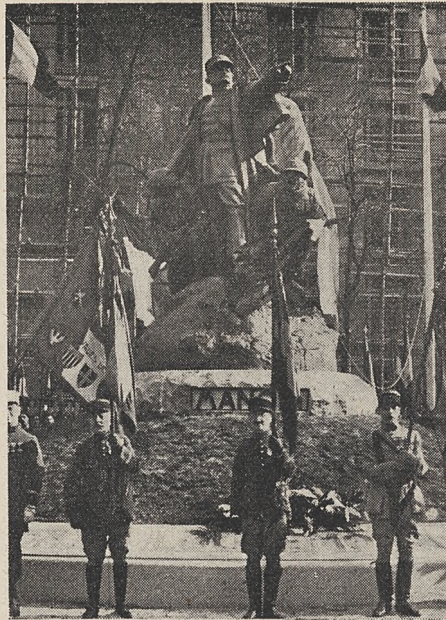
— Zagraniczne oddziały międzynarodówki komunistycznej będą odtąd otrzymywały z Moskwy, zamiast gotówki, towary, co znaczy, że mają opłacać swój budżet z sum, otrzymanych ze sprzedaży tych towarów.

— Rząd Ukrainy sowieckiej, ogłosił dekret, powołujący wszystkich obywateli sowieckich, urodzonych w latach od 1905 do 1909 i zwolnionych od służby wojskowej, do odbycia t. zw. pracy obywatelskiej. Dekret zapowiada ciężkie kary tym obywatelom sowieckim, którzy nie stawiają się w przepisowym terminie na punkty mobilizacyjne. Będą oni traktowani jako dezercerzy. Powołanie

pięciu roczników do pracy przymusowej, aczkolwiek tyczy się jedynie osób zwolnionych uprzednio od służby wojskowej, pozostaje w związku z wydarzeniami na Dalekim Wschodzie.

— Prasa sowiecka nie przestaje lansować wiadomości o możliwej współpracy Sowietów ze Stan. Zjedn. na Dalekim Wschodzie. Organ armji sowieckiej, „Czerwona Gwiazda”, ogłosił wczoraj zmienną artykuł, w którym twierdzi, że wojna pomiędzy Stanami Zjednoczonymi i Japonją o panowanie na Oceanie Spokojnym jest nieuniknioną. W razie wybuchu wojny japońsko-amerykańskiej, Sowiety zajmą stanowisko odpowiadające dotychczasowej polityce rządu sowieckiego na Dalekim Wschodzie i nie omieszkają wykorzystać sposobności, celem powstrzymania ekspansji imperializmu japońskiego.

Emigracja ukraińska założyła w Mandzurji komitet narodowy.



Paryż. Świeżo odsłonięty pomnik generała Mangin'a

NIEMCY.

Po gwałtownej walce wyborczej prezydentem Rzeszy został wybrany Hindenburg. Hitlerowcy zadłużyli się podczas kampanji wyborczej na 7 milionów marek, a ogólne ich zadłużenie wynosi 20 milionów marek. Dług ten, jak twierdzą socjaliści, miał być pokryty po dojściu Hitlera do władzy.

— W Bawarii policja polityczna wykryła wielkie składy broni u hitlerowców. Twierdzą, że rewizję spowodował radca Escherich, głośny swego czasu organizator Orgeschu i przywódca Heimatschutzu bawarskiego, który nie mógł już utrzymać w karchach organizacji wojskowych, grożących dokonaniem zamachu stanu.

— Według doniesień wiedeńskiego Sonn-und Montagszeitung ojciec Hitlera nazywał się Schickelgruber i był nieślubnym dzieckiem, a zmienił nazwisko na Hitler, aby otrzymać spadek. Adolf Hitler ukończył tylko 3 klasy szkoły realnej. Następnie Adolf Hitler był meldowany w Wiedniu jako student, malarz i literat. W 1914 r. był on uznany przy poborze jako niezdolny do służby wojskowej i dopiero w 1916 roku został wysłany na front zachodni.

— Żądanie przedstawicieli wielkich agrarjuszów wschodnich prowincji Rzeszy o dopuszczenie pewnego, choć nieznanego kontyngentu sezonowych robotników rolnych z Polski, spotkało się z ostrą krytyką kół demokratycznych i socjal - demokratycznych. Koła te zarzucają niemiecko-narodowym agrarjom obłudę i „zakłamany” patriotyzm. Niemiecko narodowi agrarjusze bowiem są najzacieklejszymi wrogami Polski, z drugiej zaś strony, gdy idzie o ich prywatne interesy finansowe, mianowicie o zdobycie tańszego robotnika, faworyzują oni robotników polskich, mimo, iż setki tysięcy robotników niemieckich jest bez pracy.

— Prasa niemiecka ustawicznie bije na trwogę, z powodu rzekomego niebezpieczeństwa, grożącego Prusom Wschodnim ze strony Polski. Jest to oczywiście beczelne, bo świadome kłamstwo, mające usprawiedliwić legalne i nielegalne zbrojenia Niemiec.

— Niemiec z Górnego Śląska, hr. Obersdorff w piśmie ogłoszonym w Ameryce wypowiedział się za słusznością twierdzeń polskich o polskości Pomorza. Korytarczy według hr. Obersdorffa jest w Europie 15-cie i nie stanowią one przeszkody, ani gospodarczej, ani komunikacyjnej. Nędza Prus Wschodnich nie jest rzeczą nową; mówiono o niej w parlamencie pruskim na 50 lat przed wojną, a sam cesarz Wilhelm doradzał, aby jak najprędzej pozbyć się Prus Wschodnich, które są obciążeniem dla Rzeszy niemieckiej. Słuszne poglądy uczciwego Niemca wywołały w jego ojczyźnie szal oburzenia.

Prasa nacjonalistyczna nazywa wystąpienie hr. Obersdorffa zdradą stanu. Żąda wydania wyroku na niego i wydalenia go z granic Niemiec.

— Wielkie wzburzenie wywołało w Niemczech rozwiązanie sejmu Kłajpedzkiego.

Fakt ten uważają Niemcy za pogwałcenie statutu kłajpedzkiego przez Litwę, za pogwałcenie praw sygnatarjuszów statutu kłajpedzkiego i za „policzek wymierzony Niemcom”. Nietylko prasa nacjonalistyczna, lecz i prasa republikańska bardzo ostro występuje prze-



Królowa Rumunii, Helena, wróciła do ojczyzny, by dopełnić obowiązku koronacji

ciwko „deptaniu traktatów przez Litwę” i domaga się akcji ze strony mocarstw podpisanych na statucie kłajpedzkim. ukrócenia samowoli litewskiej. Prasa wszystkich odcieni domaga się od rządu niemieckiego zastosowania ostrych re presji wobec Litwy.

BLOK NADDUNAJSKI.

Francja wysunęła projekt federacji państw naddunajskich. W tej sprawie odbyła się w Londynie konferencja czterech mocarstw. Wynik rozmów jest nader żalosny. Niemcy za jednym zamachem rozbiły solidarność francusko-angielską i pogrzebały projekt bloku naddunajskiego. Niemcy dążą zupełnie widocznie do utworzenia na swą modłę Mitteleuropę, a dopomagają im w tem Włosi i Anglicy.

KRACH KONCERNU KREUGERA.

Ivar Kreuger znany finansista i przemysłowiec zastrzelił się w Paryżu. Akcje Kreugera spadły o 70%. Powodem samobójstwa były trudności finansowe, spowodowane unieruchomieniem kapitałów. W marcu Kreuger miał wypłacić 120 milionów koron szwedzkich. Udał się on przed kilku tygodniami do Nowego Jorku, w celu zdobycia pieniędzy, co mu się jednak nie powiodło. Wróciwszy do Francji, Kreuger spodziewał się jeszcze wiadomości, które mogłyby być rekompensatą nieprzychylnego stanowiska Nowego Jorku, wobec jego towarzyszt akcyjnych. Oczekiwał, iż przyciociom jego uda się podczas pobytu jego w Ameryce załatwić pomyślnie szereg spraw w Berlinie, Wiedniu, Amsterdamie, Paryżu i Szwajcarii. W sobotę miała się odbyć konferencja bankierów angielskich, francuskich i szwedzkich, którzy mieli dokładnie zbadać sytuację licznych przedsiębiorstw, pozostających pod zarządem lub kontrolą Kreugera, w celu udzielenia mu pomocy finansowej. W Paryżu dowiedział się jednak, że nic się nie polepszyło. Przykre te wiadomości przyniesione były przez Littorina w piątek, w rannych godzinach. Tegoż dnia po południu Kreuger miał spotkanie z Wallenbergiem, dyrektorem jednego z największych przedsiębiorstw kredytowych szwedzkich. Podczas rozmowy Kreuger zorientował się, że również ze strony banków szwedzkich nie może się spodziewać ratunku. W godzinach popołudniowych zjawił się u Kreugera redaktor szwedzkiego dziennika „Aftenbladet” i zakomunikował mu, że bank w Sztokholmie nie zgadza się, jak to już raz uczynił, odroczyć terminu płatności 120 milionów koron, przypadającego na dzień 31 marca.

Poczynając od tej chwili, Kreuger poczuł się zgubiony, poczynił jednak kilka ostatnich starań, które wszakże nie dały już żadnego rezultatu.

ZATARG CHINSKO - JAPONSKI.

Japończycy, po zaprzestaniu walk pod Szanghajem okupują Mandżurję, rzekomo, z powodu szerzącego się tam bandytyzmu.

Rozruchy w Mandżurji rozszerzają się. Kilka tysięcy partyzantów chińskich przypuściło wczoraj atak do miasta Petuna, położonego o 160 klm. na południo-zachód od Charbina. Partyzanci uzbrojeni są w działa i karabiny maszynowe. Partyzanci okopali się na ulicach miasta.

Oddziały partyzanckie, pojawiły się również w pobliżu Mukdenu, zagrażając



Ś. p. Jan Jagodziński

stolicy Mandżurji. Ruch powstańczy jest zwrócony przeciwko rządowi republiki mandżurskiej. Powstańcy zrywają wszędzie sztandary nowej republiki, ora. usuwają lub wtrącają do więzienia urzędników, wyznaczonych przez nowy rząd mandżurski.

Przewidywane są nowe starcia między wojskami japońskimi i chińskimi. Obie strony dokonywują przegrupowań: ściągają rezerwy. Chinczycy fortyfikują Nankin.

RÓŻNE WIADOMOŚCI.

W katedrze miasta Audria w Italji nastąpił w bieżącym roku cud, który według podań powtarza się, gdy Święto Zwiastowania zbiegnie się z Wielkim Piątkiem. Wówczas ślady krwi na relikwji Ciernia z korony cierniowej Chrystusa Pana odżywiają. Wielu uczonych włoskich i obcych, między innymi profesor Le Bou z uniwersytetu w Beronçon, kontrolowali cudowne zjawisko.

— Ekonomista Francuski Francis Delaisi opracował projekt zwalczania kryzysu.

Projekt polega na tem, że przewidziane jest utworzenie specjalnego komitetu, w celu zorganizowania robót publicznych w całym szeregu krajów. Racjonalne przeprowadzenie robót publicznych umożliwiłoby zbyt p. oduktów rolnych i w ten sposób w ciągu lat pięciu możnaby uzyskać odprężenie kryzysu rolniczego.

— W końcu kwietnia król egiptu Fuad zamierza odbyć ważną konferencję z wysokim Komisarzem Anglji w Palestynie. Przedmiotem konferencji ma być przyłączenie Palestyny, jako oddzielnej jednostki administracyjnej do Królestwa Egiptu.



Ś. P. JAN JAGODZIŃSKI

(wspomnienie pośmiertne).

Brac leśna poniosła nieodżałowaną i niczem niepowetowaną stratę, a lasy polskie niestrudzonego opiekuna, w osobie ś. p. Jana Jagodzińskiego, nadleśniczego Państw. N-twa Włoszczowa.

Urodzony dn. 22-VI-1890 r. w Piotrkowie, tamże ukończył „Gimnazjum Humanistyczne imienia Dąbrowskiego” w r. 1911, poczem wstąpił do „Wyższej Szkoły Lasowej we Lwowie, którą ukończył w 1914 r.

Umiłowawszy całą swą młodą duszą obrany zawód, poświęca mu się z niezłomnym zapałem bez zastrzeżeń. Pragnąc poznać możliwie wszechstronnie warunki pracy leśnika, nigdzie długo miejsca nie zagrzewa, szukając ciągle najodpowiedniejszych warunków dla swych płomiennych poczynań. Nie skąpi też ofiarnej pracy, którą rozsiewa szczerze na swej drodze życia i jak siewca rozrzuca hojną dłońią ziarna, aby obfity plon wydały.

Pierwsze samodzielne kroki stawia w dobrach Lunińskich hr. X. Branickiego, lecz wkrótce, oderwany przez wicher wojenną od rodzimych sosen i dębów, niesie swe młode siły hen poza rubieżę Rzplitej, bo aż na przepastne turnie Kaukazu, gdzie pracuje w charakterze kierownika robót leśnych, budowy mostów i dróg w okolicach Batumu. Zaledwie umilkł przeciągły huk armat, korzysta z pierwszej możliwości i powraca do kraju na opuszczone stanowisko. I oto jako ptak, co wiosną ciągnie do swego gniazda powracając z dalekiej wędrówki, przynosi się w rodzinne strony, gdzie obejmuje stanowisko leśniczego w N-twie Piotrków, lecz niebawem widzimy go już jak się krząta zapobiegliwie w lasach Starachowickich, poczem obejmuje stanowisko nadleśniczego N-twa Bliżyn, a następnie N-twa Włoszczowa, Dyrekcji Radomskiej L. P., gdzie go zastaje śmierć nieubłagana.

Na wszystkich zajmowanych stanowiskach pracował z zaparciem się siebie, z niezachwianą sumiennością, prawdziwym zamiłowaniem i niepowszednią znajomością rzeczy. Ustępował z poprzednich posad zawsze na własne żądanie, pozostawiając poza sobą niekłamany żal, najtkliwsze wspomnienie i najwyższe uznanie. Szlachetny ten duch nie znośił fałszywych pozycji, ani kompromisów z własnym sumieniem, jakie życie na swej drodze nieraz człowiekowi nastrocza; nie umiał kluczyc dokoła prawdy, lecz szedł zawsze prosto do celu jak prawdziwy rycerz niezłomny.

Rozstał się z tym światem wskutek nieszczęśliwego wypadku na polowaniu ku ogólnemu żalowi tych wszystkich, którym dane było zetknąć się z nim choćby na krótko..

Leśnicy uczcili pamięć zmarłego Kolegi jak umieli najlepiej, stawiając się gremjalnie u wrót szpitalnych w dniu pogrzebu. Na czele konduktu postępowały delegacje z wieńcami od wszystkich okolicznych nadleśnictw, oraz Dyrekcji Lasów. Przy dźwiękach marsza żałobnego odprowadzili drogie zwłoki nierównanego kolegi poza krańce miasta, gdzie je pożegnali rzewną łzą, koroną modlitwą i krótką lecz serdeczną przemową. Ciało odwozła delegacja stroskanej braci leśnej aż do samego Piotrkowa, gdzie złożone zostało w grobach rodzinnych.

Żegnaj drogi i nigdy niezapomniany Druhu!
T. Falkowski



P. Józef Jaworski.

Z MINISTERSTWA ROLNICTWA

Z dniem 1-go b. m., wskutek nadwąt-
lonego zdrowia, przeszedł na własną
prośbę w stan spoczynku radca minister-
jalny Wydziału Ochrony Lasów w Mini-
sterstwie Rolnictwa p. Józef Jaworski.
Długoletnią pracę swoją na polu leśni-
ctwa rozpoczął p. Jaworski w dobrach
Stawiszcze hr. Branickich, przechodząc
kolejno wszystkie stopnie, aż do stano-
wiska inspektora lasów.

Od r. 1919 pracuje na służbie pań-
stwowej, jako komisarz ochrony lasów,
później jako inspektor organizuje ochro-
nę lasów w okręgu Płockim, a wreszcie
w Ministerstwie Rolnictwa w charakterze
st. referenta, członka Gł. Komisji Ochro-
ny Lasów i ostatnio radcy ministerjalne-
go oraz zastępcy naczelnika Wydziału
Ochrony Lasów.

Niezwykłą prawością charakteru i mi-
łem, uprzejmem obejściem, p. Jaworski
zjednął sobie wiele sympatii zarówno
wśród kolegów, jak i ze strony intere-
santów. To też w chwili opuszczenia
przezeń od lat zajmowanego stanowiska,
towarzyszy Mu nieklamany żal tych
wszystkich, co z Nim obcowali i współ-
pracowali.

St. B.

POWODY ZAUFANIA SPOŁECZEŃSTWA DO P. K. O.

Olbrymi rozwój w ostatnich la-
tach naszej P.K.O., jej popular-
ność w najszerszych sferach społe-
czeństwa, zwracają uwagę ogółu
na działalność tej pożytecznej in-
stytucji. Dlaczego, — pytają ludzie,
— w okresie ciężkiego kryzysu go-
spodarczego i braku gotówki w
kraju, obrót tej Skarbnicy Naro-
du, jak nazywają powszechnie
P.K.O., rośnie z każdym rokiem,
przekraczając kwotę 20 miliardów
rocznie.

Jest to rezultat zaufania społe-
czeństwa, spowodowanego pewn-
ością wkładów. P.K.O. może się
poszczycić posiadaniem p o n a d
876.000 uczestników obrotu czeko-
wego i oszczędnościowego, co jest
dowodem bezgranicznego zaufania,
jakiem cieszy się ta instytucja. Z
radością stwierdzić należy poję-
sający objaw w psychice naszego
społeczeństwa: zaczyna ono rozu-

mieć znaczenie oszczędności w ży-
ciu jednostki, a wybór instytucji,
w której składa te oszczędności,
dowodzi zmysłu orientacyjnego i
zdrowego zrozumienia własnego in-
teresu. Zaczynają ludzie należycie
oceniać pewność i bezpieczeństwo
wkładów, jakie daje swym klien-
tom P.K.O. Gwarantuje ona kwotą
ponad 1/2 miljarde zł. w gotów-
ce i w lokatach oraz 28-ma olbrzymi-
mi nieruchomościami, których
wartość przekracza 30 milionów
złotych, całkowite bezpieczeństwo
tych wkładów.

Dając takie wyjątkowe gwaran-
cje złożonym kapitałom, jednocze-
śnie ułatwia P.K.O. swoim klien-
tom składanie oszczędności przez
uproszczenie i doprowadzenie do
minimum formalności związanych
z wpłacaniem i podnoszeniem pie-
niędzy. Książeczkę P.K.O. otrzy-
mać można po złożeniu 1 złotówki
na całym obszarze Polski w każ-
dym urzędzie pocztowym. Bez
względu na miejsce wystawienia
książeczki, podnosić można oszczę-
dności w każdym urzędzie pocztow-
ym na obszarze całego Państwa.
Korespondencja dotycząca obrotu
oszczędnościowego jest bezpłatna.

Przy tylu udogodnieniach i gwa-
rancji płaci P.K.O. godziwy procent
właścicielom powierzonych
wkładów. Przytem wkłady oszczę-
dnościowe są wolne od wszelkich
danin i podatków.

Dużą wygodę stanowi również
możność natychmiastowego wyco-
fania złożonych pieniędzy. Dla
wielu ludzi nie bez znaczenia jest
także tajemnica wkładów oszczę-
dnościowych, jaką P.K.O. gwaran-
tuje swoim klientom. Nic więc
dziwnego, że właśnie w dzisiej-
szych ciężkich czasach, kiedy czło-
wiek znojną pracą i nieraz z na-

rażeniem zdrowia dochodzi do
możności odkładania sobie pienięd-
zy na lepszą przyszłość, — wy-
brał jako najpewniejszą i najwy-
godniejszą lokatę swoich oszczę-
dności — P.K.O. Zdrowy, budzący
się w społeczeństwie naszym in-
stynkt samozachowania niezaleź-
ności swej i zdobycia drogą o-
szczędzania dobrobytu, powitać
trzeba z radością i uznaniem. Tą
drogą właśnie szły i idą narody do
swej lepszej doli gospodarczej.
Drogą pracy i oszczędzania zdoby-
ła Francja zamożność swoich „ren-
tjerów”. Być może i my w wolnej
Polsce nie pozostaniemy w tyle za
innymi. Tylko musimy pamiętać o
jednym: że od nas zależy przy-
szłość nasza, od naszych rąk i ro-
zumu i od poszanowania pracy
własnej. Nie marnujmy jej rezulta-
tów — oszczędzajmy i lokujmy o-
szczędności w P.K.O.

LIST PIENIĘŻNY OD MATKI ZE DWORU

Mój synu! — Mój synu kochany —
kochany,
myśl ciągnęła o tobie sen z mych oczu
płoszy, —
w niedzielę na sumie tak grały organy
— wysyłam do ciebie dziś parę tych
groszy...

W ogrodzie, gdzie drzewa zakwitły
bielutkie,
twarz twoją wmodliłam w gałązki
jaśminu,
— pytały mnie wczoraj słowiki ze
smutkiem —
któż tobie bieliznę naprawia, mój synu?...

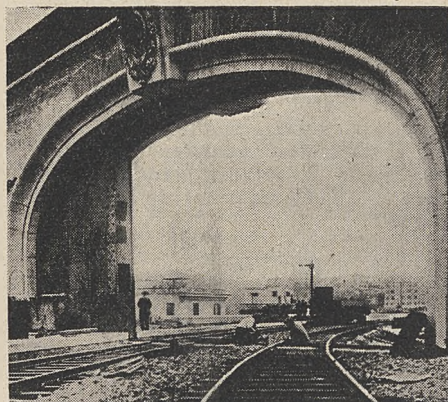
Gdy szary deszcz szemrze na oknach
we dworze,
mundurek twój widzę pod łzawą po-
wiekią,
— schylońs nad książką — mój Bo-
że, — mój Boże —
i czemuż wiem jedno:—daleko—daleko...

Ty z liter łacińskich układasz dni
dżdżyste
i tęsknisz daremnie za nieba lazurem —
ja, serce chciałabym ci posłać z tym
listem,
a jutro dam na mszę za twoją maturę.

Gdy w łąkach się księżyc wychyli
z wieczoru,
wiem to, żeś jest śpiewem i wiem, żeś
mi światem,
że z kuchni swą matkę zabierzesz ze
dworu,
zostaniesz doktorem, księdzem, adwo-
katem...

I cmy się nad lampą migocą boleśnie,
i każda myśl twoja wśród gwiazd dla
mnie świeci —
— dziś, synu, z swych smutków wy-
skarżysz się we śnie, —
a jutro znów matka o słońcu powie ci. —

Janusz Stępowski



Budujący się dworzec Watykanu —
stolicy państwa papieskiego

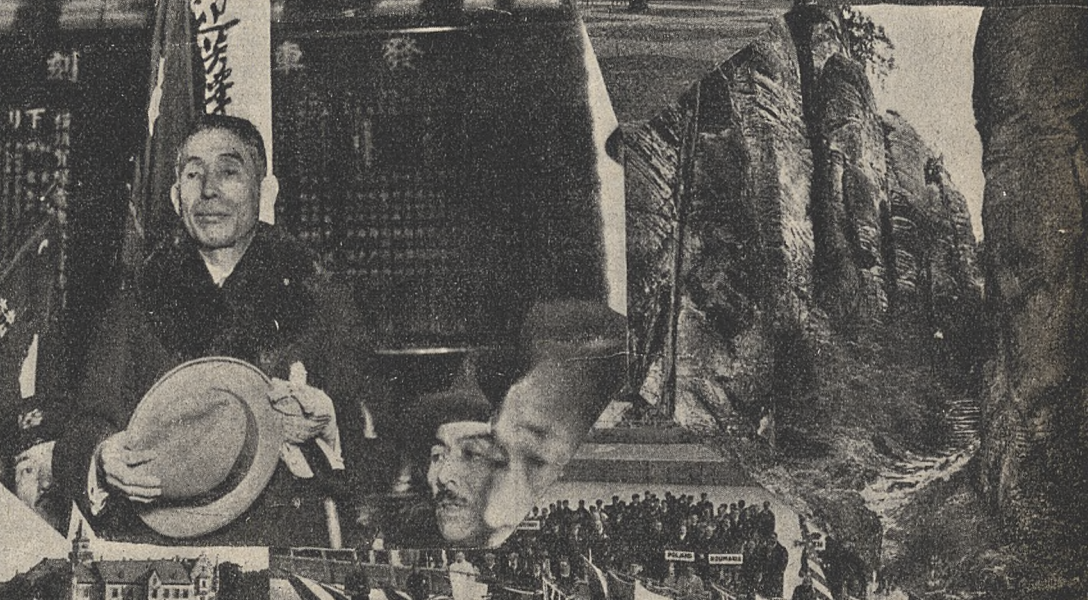
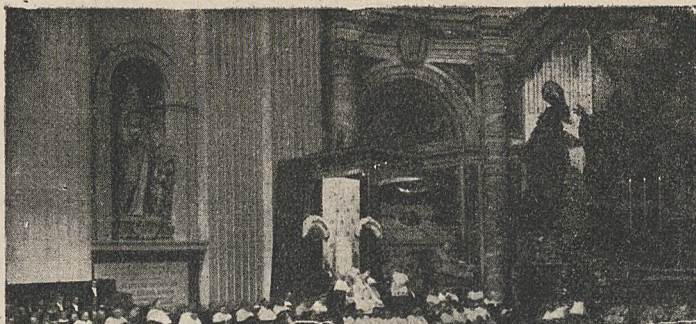
ZE ŚWIATA

Wybuch wulkanu Fuego na Guatemali, który zniszczył wszystkie plantacje kawy.

Transport posągu przez plac św. Piotra w Citta del Vaticano.

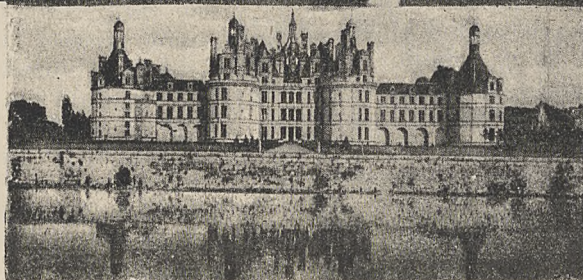
Rynek miasta Jicin — stolicy „Czeskiego Raju”. Poniżej piękny komin skalny.

Z Watykanu. Nabożeństwo w Bazylice św. Piotra z racji 1500 soboru efeskiego.



Kendiczi Yosizawa japoński minister spraw zagranicznych witany owacyjnie w Tokio.

Tak zwana Hruba Skala w Czeskim Raju.



Defilada narodów na Olimpiadzie zimowej w Lake Placid (Ameryka).

Średniowieczny zamek rycerski koło Marmontier we Francji.

PAJĄK W ŻŁOTEJ KLATCE

Poblądłemi wargami dotknął jej ciała i, tracąc głowę, nie czekając na dalszą zachętę lub przynaglania, osypał ją pocałunkami. W tej chwili nie była dlań panią prezesową, baronówną z domu, lecz piękną kobietą, którą można było zdobyć.

Ona patrzyła na niego z pod przymkniętych powiek wtył odrzuconej głowy. Podobał jej się ten chłopak.

— Niech pan już idzie. O szóstej muszę być na mieście.

Było to w piątek. Sobota przeszła bez upragnionego dzwonka telefonu, dłużąc się, jak dogorywające życie obłożnie chorego. W poniedziałek umówiony znak: centrala telefoniczna podaje sygnał: dzwonek krótki — długi, prokurent bierze słuchawkę, a Stefan już zamyka kałamarz.

— Wzywają pana — rzuca gniewnie zwierzchnik. Nie dodaje — kto.

Wbrew oczekiwaniu przyjęła go tylko jako wyniosła i chłodna żona prezesa, mająca prawo wymagać świadczeń od podwładnych męża. Obojętnie i dłużej dyktowała projekt jakiegoś urzędowego aktu i dopiero zwalniając go po skończonej pracy zawisnęła spojrzeniem dłuższą chwilę na jego bladej twarzy.

— Zdaje się, że można na pana poleśać? Jest pan wstrzemięźliwy. Czy pan posiada frak?

— Frak? — zdziwił się ogromnie Stefan.

— No tak, frak. W najgorszym razie smoking?

— Nie, pani prezesowo, ale mogę mieć.

— Proszę — podawała mu banknot — kupi pan sobie frakowy garnitur...

Szybko cofnął rękę.

— Pieniądzy nie przyjme — krwawe rumieńce jak róże zakwitły mu na policzkach — o frak się postaram jeśli pani prezesowa każe.

— W sobotę jest bal. Pan prezes wyjeżdża do Wiednia, nie mam z kim iść. Chcę, aby pan mi towarzyszył.

— Pani! — Stefan, wypadając ze swej pełnej szacunku postawy, wyciąsnął rece.

— Będę w hiszpańskim stroju, szal koronkowy, maska. Dla rozpoznania umówiony wyraz... — zamysłła się chwilę — „Babie lato“! Proszę być koło dwunastej. Może pan odejść.

Dni, dzielące go od balu, zostały wypełnione uzupełnianiem szczupłej garderoby, bynajmniej nierozwgotowanej na tego rodzaju galowe wystąpienie. Frak, zresztą doskonale skrojony i pasujący jak ulał, wypożyczył, pozatem wszystko, poczynając od spinek, kończąc na lak'erkach, musiał kupić. Poszła na to niemal cała pensja, a w wigilję maskarady wziął u kasjera a conto należność z góry za przyszły miesiąc. Zapożyczył się prócz tego u koleśków.

— Bo to z taką damą trzeba mieć conajmniej kilka setek. Kto wie, jak się zachcianki mieć będzie — rozmyślał.

Pracował przez ten czas jak błędny, mechanicznie wypełniając niepotrzebującą zbyt wielkiego wysiłku mózgowość prace.

Nadeszła noc balowa. Stefan ostatni raz obejrzawszy się w niewielkim lusterku, stwierdził, że wygląda niezłe. Denerwujące oczekiwanie ostatnich

dni podcieniło mu oczy niebieskawymi plamami i nadało im „interesujący“ blask.

B let, szatnia, wreszcie zatłoczona sala balowa. Tłum przelewał się i wrzał, niczem kłębiąca się w potwornym kotle smoła. Wysoko w górze chwiały się w oslepiającym świetle girlandy świerczyny i dekoracje z różnobarwnej bibuły. Na ścianach malowidła, w groteskowy sposób wyobrażające potęgę Dolara. Świetliste miecze reflektorów, nagłe łuki serpentyn, przygłuszony jazgot orkiestr i niby szum przypiływu morskiego — pogwar ciżby ludzkiej — wszystko składało się na całość, zwaną balem, zabawą. W takt „Rumby“ lub „Publiczków“ drgały tańczące pary: maski, maseczki, maseczyska, maskary...

Stefan pierwszy raz w życiu był na maskaradzie. Oszołomiony jej tętnem, stanął tuż przy wejściu przy potężnej kolumnie i, wodząc oczami po falującym mrowiu ludzkim, oddał się zwątpieniu: gdzież tu odnaleźć damę w hiszpańskiej sukni?

Jego świeża twarz i jasno patrzące oczy korzystnie odbijały od przeciętnego typu balujących „lwów“, to też parokrotnie zaczepiały go maseczki, lecz spoglądał tak zdziwionym i nieobecny wzrokiem, że wzruszając ramionami lub rzucając wzgardliwe słowo — odchodziły. Porywał je wciąż pulsujący nerw sali balowej i nikły, roztopiały się w jego ogromie, jak kropla deszczu w burzliwym potoku.

Naśle drgnął. Ujęto go pod ramię i hiszpańska suknia szepnęła:

— Nudzisz się, co? Zważyłeś? Chodźmy na górę, tam luźniej.

Głos jej wydał mu się obcym. Węc przywołując na usta nieposłuszny uśmiech, zapytał:

— A umówione hasło?

— Któż żada hasła od „babiego lata“? — przy tych słowach błysnęła mu przed oczami wspaniałym wachlarzem, na którego pręcikach pojedynczemi zgłoskami malowane widniały te same wyrazy.

Musiał uwierzyć, choć instynkt ostrzegał. Instynkt dziecka natury, rozbudzony i wyhodowany na wojnie, zamierający powoli w „zbożny“ pokojowy czas. Szukając wolnego miejsca w górnej kondygnacji sali, przyśladął się szlachetnej linii karku swej towarzyszki. Włosy n'by te same, zaś usta niekarminowane, podczas gdy pani prezesowa kosmetyków nie szczędziła. No i głos...

— Proszę pani — zaczął stanowczo.

— Nie mówi się „pani“ lecz maseczko. Zresztą mów mi po mieniu. Ada się nazywam.

— Zatańczysz — Ado? — zapytał i nieznana dotąd дума wkradła się w jego serce. Może tej damie, tej milionerce, mówić: ty, Ado... On, nędzny robak „biuralista“.

Podążyła mu ramie. Doprawdy tworzyli prześl'czną parę. Śledziły ich ciekawe oczy i Ada czuła to doskonale. Ciało jej jakby straciło dotychczasową prężność. Szepnęła z uśmiechem:

— Jesteś doprawdy elegancki. Nie spodziewałam się... Zbyt ostrożnie mnie trzymasz; bliżej, mocniej...

Spełnił jej życzenie. Tańczyli bez wstrętnienia, głos swe dołączając do chóru, wołającego: „Mało! mało!“, skoro orkiestra grać przestawała. (D. c. n.)

Maryla przymknęła cicho drzwi i pobiegła ścieżką ogrodową w stronę klombu róż. Było ciemno i cicho. Pod nogami dziewczyny zachrzącał żwir i gdzieś zdaleka dobiegło ujadanie psa. Noc była ciepła i przesycona zapachem świeżo skoszonego siana. Maryla zatrzymała się chwilę przed małą altanką i zajrzała ciekawie do środka, jakby kogoś szukała, ale dokoła było pusto. Potem odwróciła się i poszła szybko w stronę dworu. W salonie grano w bridge'a i przez otwarte okno dochodziły urywane słowa żywej rozmowy. Bob Monterey tłumaczył coś dobitnie niskim, matowym głosem, wuj Antoni zaprzeczał grubym basem angielskiemu kuzynowi, a zaperzony dyszkancik cioci Zosi, górował nad głosami panów i tylko ksiądz kanonik milczał skromnie, uśmiechając się po swojemu.

Maryla minęła salon i weszła na piętro do siebie i tu przedostał się słodki zapach skoszonego siana, ale pomieszany z jakimś innym, silniejszym. Dziewczyna przekreśliła kontakt, na nocnym stoliku czerwienił się ogromny bukiet róż.

Od Boba.... Fala gorącej krwi zabarwiła jej policzki i szyję, a na dole, tuż pod oknem, zaszepotał niski głos:

— Miss Mary, dlaczego pani odeszła, jeszcze wcześniej, dopiero dziewiąta godzina, a noc taka cudna. Musiałem grać w bridge'a, bo wuj Antoni prosił, ale teraz przyszedł pan Dłuski i jestem wolny. Miss Mary, proszę zejść na dół, niedobra! Miss Mary!...

W odpowiedzi światło w pokoju na piętrze zgasło.

Maryla słuchała długą chwilę, a kiedy głos na dole umilkł, a oddalające się kroki upewniły ją, że Bob odszedł, zapaliła świecę i zdjęła z szyi niewielki, złoty medaljon. Odskokczyła naciśnięta dyskretnie koperta, ukazując fotografię mężczyzny. Zamajaczyły ogromne, o dziwnie ostrem spojrzeniu, oczy.

Dziewczyna spuściła głowę. Z pod przymkniętych rzęs stoczyły się dwie łzy. — Jakże to było dawno....

Lazurowy brzeg, Rzym, Wenecja i ona taka inna, zaledwie po maturze. Jakże inaczej wyglądał wtedy świat.

Upragniona podróż, o której marzyła tak długo.... Przemięte towarzystwo wujostwa i entuzjastyczne listy do domu. Ciocia Zosia ze swoim dyszkancikiem nie raz była zupełnie na tle plaży, modnych restauracji i ruin, tych kochanych ruin!

Tam przecież pod jakimś zacienionym murkiem, pocałowała pierwszy raz Henryka.

Poznali się, mniejsza z tem gdzie, dość, że się poznali... Przeszył ją głębią szarych oczu i stało się.... Ciocia Zosia nic nie miała przeciw sympatycznemu towarzystwu rodaka. Umiał tak wspaniale ciceronować, tak dobrze znał okolicę. Zresztą był nieoceniony.

Jak doskonale pamięta tę ciemną, wilgotną uliczkę w Wenecji. Chciała koniecznie wdrapać się na muręk, okalający starą, opuszczoną willę. Henryk podsadził ją i za chwilę byli po drugiej stronie, ku rozpacz osamotnionej ciotki. Ale niedługo bawili w tym obcym, ślicznym ogrodzie. Zarzuciła mu ręce na szyję i tak prosto pocałowała w same usta, a potem wrócili już przez furtkę zadowoleni, uśmiechnięci i zakochani. Nie, nie, to ona tylko była zakochana.

Od tamtej chwili minęło całe trzy lata, w ciągu

których Maryla zmieniła zasadniczo pogląd na świat. Matura, zagranica, powodzenie, to nie było szczęście. W niewielkim, złotym medaljonie kryło się coś niezmiernie drogiego i nieosiągalnego.

Suchy trzask świecy przerwał nić wspomnień. Dziewczyna zbliżyła się do biurka i wyjęła z szuflady teczkę do pisania.

Na dole, w jadalni, wybiła godzina dziesiąta.

Panie Henryku!

Patrzyłam długo na Pana fotografię. Jest mi źle i obco, dokoła czai się coś złego, boję się!

Od dwóch tygodni bawię u wujostwa w Pliszkach. Prawie równocześnie ze mną przyjechał tu daleki kuzyn wuja Antoniego, młody Anglik, Bob Montrey. Bob jest ładnym, dobrze wychowanym chłopcem, ale pustym i obcym mi zupełnie pod względem intelektualnym. Asystuje mi od pierwszej chwili i robią na mnie wrażenie jego dobrze skrajane ubrania, jedwabna bielizna i to dziwne coś, z czym nie spotkałam się dotąd w zetknięciu z żadnym mężczyzną. Pan przecież wie, że to nie jest miłość, że miłość inaczej wygląda.

Dzisiaj rano wybrałem się na samotny spacer, dzień był prześliczny. Na łące koło sadu piętrzyły się kopy siana, położyłam się na jednej z nich, chciałam czytać, ale było tak cudnie, że książka gdzieś się zapodziała, a ja podziwiałam wspaniałą błękit nieba. Razem ze słodkim zapachem siana poczułam jakąś przedziwną, wprost fizyczną bolesną tęsknotę. Taką mnie znalazł Bob. Nic nie mówił, tylko przysunął się bardzo blisko i zaczął całować moje ręce, potem szyję, włosy i usta. Nie miałam sił zabronić, chociaż czułam, że pan jeden ma do tego prawo, że te pocałunki są złe i nie powinny mieć miejsca.

Panie Henryku, przecież pan wie, że ja tylko Pana... Bob jest mi zupełnie obojętny, ja mu także. Jeżeli piszę Panu o tem to nie dlatego, żeby wzbudzić zazdrość. To co zrobiłam jest złe i zasługuje na pogardę, ale musiałam, choć w ten sposób wydostać się z pod wpływu strasznej za Panem tęsknoty. Długo patrzyłam na pana fotografię i przypomniałam sobie Wenecję. Nic się od tego czasu we mnie nie zmieniło, ale ja sama zmieniłam się ogromnie. Życie płynie i porywa mnie z sobą, tak się boję! Pan jest inny, Pan wszystko potrafi zrozumieć. Dlaczego Pan mnie nie chce zabrać stąd na zawsze?... Dlaczego Pan nie wierzy w szczęście?...

Tyle jeszcze słów cisnęło się zewsząd, ale Maryla odłożyła pióro.

Powolnym, zmęczonym ruchem sięgnęła po zapisane kartki... To były marzenia, a rzeczywistość, to czerwone róże na stoliku. Dlaczego odpychać Boba, poco?... Henryk i tak nie wróci. A ona? Cóż, zapomni z czasem o udrękach pierwszej miłości, a może ostatniej... Henryk powiedział jej kiedyś, że trzeba brać z życia wszystko to, co ono dać może. Zapewne miał rację. Dłoń z kartkami zakolysała się nad świecą. Zalsnił jasny płomień i zgasł. Dziewczyna szybko zrzuciła suknię i bieliznę. Przytulając rozpaloną jeszcze twarz do chłodnej poduszki, była już spokojna i zrównoważona. Przez chwilę zamajaczyła jej myśl, że zapomniiała nakremować ręce i natrzeć policzki wodą kolońską. Potem przestała myśleć.

Na dworze żałośnie wyły psy...

KANTELE

Gdy późną jesienią rozplącze się niebo, a szyby w oknach, smagane deszczem, dźwięczą żałośnie, pogłębiając szarość listopadowych dni, naówczas wspominam Północ daleką. Gruby pokład śniegu ukrywa o tej porze krwawy granit finlandzkich pobrzeży, zielonkowaty lód unieruchomił wody niezliczonych jezior, a po białych polach snują się smukłe sylwety narciarzy.

Wesoła jest zima na Północy. Wre tam życie. Skrzypi biały śnieg, uginający się pod lekkimi nartami, a drogi, jeśli tylko posiadają dostateczny spadek, służą za niezawodny teren dla saneczek.

Nie zamiera również i las finlandzki. Wśród poważnych, wiecznie zielonych, świerków i modrzewi jak widma bieleją białe pnie brzoź, tych prawdziwych drzew Północy, zawsze wiernych, jednakorośniętych, czy na suchej wyżynie, czy na rozmo-kłem, starem torfowisku. W gąszczu lasów też wre życie. Czarne głuszce i ruchliwe cietrzewie rozgrzebują śnieg by dostać się do zmarzniętych lecz słodkich borówek, soczystych zórawin. Pod krzakami cicho siedzą białe pardwy, nie różniące się barwą upierzenia od podłoża, więc niewidoczne. Wiedzą o tem, dlatego też nie ruszają się wcale dopóki nie minie ich kryjówki niebezpieczny wędrowiec, sunący po zmarzłym śniegu na swych długich nartach. Można nawet najechać na nie. Wtedy z wielkim wrzaskiem zrywają się ze swych śniegowych nor i, łopocząc białymi skrzydłami, wzlatają w powietrze. Z cichym chichotem smygają po chropowatych pniach popielate wiewiórki. Zwinne te zwierzątka nie mają spokoju i w zimie. Polują na nie, wyciągają z ciepłych dziupli leśne rozbójniki. Chytre kuny, łasice i śnieżno białe o czarnych ogonach królewskie gronostaje. Nawet ryś, ten tygrys Północy, zalegający na sękachy konarach i niby w drzemce wodzący dokoła zielonemi, przymrożonemi ślepiami, w razie głodu wiewiórką nie pogardzi. W wartkiej rzece, skutej powłoką lodu, zda się martwej, myszkują wydry — wodne drapieżniki. Ukazuje się niekiedy w jednym z przerębłów płaska mordeczka, trzymająca w zębach trzepoczącą rybę. Zwierzątko węższy i rozgląda się dokoła. Niebezpieczeństwa niema. Zgrabnym ruchem wydostaje się wówczas wydra na lód i poczyna rozszarpywać swą zdobycz. Wkrótce potem znika i tylko krwawe plamy na śniegu wskazują, że ucztował tu niedawno zbójca wodny. Od czasu do czasu w leśnej gęstwie rozlega się trzask gałęzi i głuchy tupot. To przechodzi łoś — potężny moczarsz puszczy finlandzkiej. A niekiedy zdarza się usłyszeć żalosny poryk niedźwiedza, wielkiego samotnika, co nie zdarzył urządzić sobie na zimę ciepłego barłogu, a może zresztą został zeń wyparty przez obławę. Uszedł kuli myśliwego, lecz stracił wygodne zimowe leże i brodzi po lesie w poszukiwaniu zdobyczy.

Niejednokrotnie z Erykiem Snellmanem, myśliwym zawołanym, a towarzyszem nieodstępnym, przebiegaliśmy na nartach śnieżne pola i porośłe oszronionym lasem wzgórze. Na zlodowaciałych drogach używaliśmy ski-kjöringu. Uczępieni do upręży małych, włochatych koników, od których

kłębami buchała para, odbywaliśmy częstokroć długie wycieczki.

Bezbrzeżne, zasłane śniegiem, jednostajne przestrzenie, lodowate wzgórze, lasy pokryte czapami puszystej bieli, budzą tęsknotę do barwnej baśni, legendy egzotycznej. Dlatego też tyle fantazji znajduje się w utworach wieszczów Północy.

Z płonących iskier śniegu, z migotów lodowych brył zrodziły się czarowne opowieści Andersena. Wicher jęczący w załamach skalnych fjördów wyrzeźbił dramaty Ibsena, a tęskne poszumy białych brzoź służyły podłożem muzycznej liryce Griega.

Nigdy pod upalnym niebem Południa nie powstało tyle pomysłów fantastycznych ile zawarły tęczowe skandynawskie sagi, wyśpiewane w odwiecznej tęsknocie za słońcem.

I mój przyjaciel Snellman był poetą. Skonstatawałem to niejedenkrotnie. Pisywał od czasu do czasu liryczne wierszyki, które widywałem później na łamach szwedzkiego miesięcznika, wychodzącego w Helsingforsie. Wierszyki były udatne, czytelnicy je lubili, ale Eryk przez dziwną skromność podpisywał je pseudonimem, pozostawiając nazwisko w ukryciu. Potrafił też całemi godzinami marzyć o zmierzchu, błędząc palcami po klawiszach, był bowiem muzykalny, a Chopin, Grieg i Skrjabin stanowili dlań niewyczerpane źródło natchnienia. Uwielbiał Kalevalę, wspaniały epos finlandzki. Lubił recytować runy tego poematu przy dźwiękach strun, a skandował je w taki sposób, że zdawało się, iż przemawia nie Snellman, sportsmen-myśliwiec, poetyzujący w wolnych chwilach, ale prawdziwy bard północny.

Pamiętam, że gdy słuchałem po raz pierwszy Kalevali, interpretowanej przez Snellmana, uczynił na mnie takie właśnie wrażenie. Ożył bard skandynawski i przemawiał odwiecznymi słowy.

Było to w dalkiej, zapadłej okolicy nad jeziorem Saima. Po dłuższym biegu na nartach przybyliśmy wreszcie do ludzkich osiedli. Już się zmierzchało i zapukaliśmy do pierwszej z brzeżu chaty. Wpuszczono nas niezwłocznie. Gospodarze byli gościnni, jak zawsze na Północy. Na stole zjawiała się gorąca kawa i chleb z doskonałym masłem, a ponieważ stara emäntä*) widziała, że jesteśmy zgrzani, przeto przyniosła jeszcze z piwnicy duży dzban, w którym złociła się kalja, słodkawy i rzeźwiący kwas finlandzki.

Rozmawialiśmy wesoło, zaspakajając głód. Po kolacji Snellman rozejrzawszy się po izbie, zauważył wiszącą na ścianie kantele, starą lirę finlandzką, instrument rzadko gdzie już napotykaną. Zapytawszy o pozwolenie, zdjął ją i począł mówić coś po fińsku śpiewnie, przygrywając na strunach tego północnego teorbenu. Nie rozumiałem dobrze słów. Wydały mi się nieco archaiczne, nieużywane, ale spostrzegłem, że oczy starej Finlandki załśniły błyskiem zadowolenia. Wysunęła się po cichu przez drzwi i niebawem sprowadziła męża oraz dwie córki, płowowłose i bladookie, typowe mieszkanki kraju jezior.

*) Gospodyni.

KĄCIK ROZRYWKOWY

Pod kierownictwem Warsz. Klubu Szaradzystów.

DRUGI KONKURS KWARTALNY

Po zakończeniu w numerze marcowym I Konkursu Kwartalnego, rozpoczynamy w numerze niniejszym Konkurs drugi na rok 1932.

Każdemu z uczestników zaliczy się pewną ilość punktów, które po zakończeniu konkursu będą zsumowane. Zdobywcy największej ilości punktów otrzymają nagrody turniejowe. Prócz tego za rozwiązane choćby jednego zadania będą przyznane nagrody miesięczne. Najładniej wykonane (tuszem) rozwiązania rysunkowe i najlepsze rozwiązania wierszowane będą nagrodzone oddzielnie i umieszczone na łamach działu. Wszystkie nagrody udziela się przez losowanie. Konkurs zakończy się w numerze czerwcowym

Rozwiązania nadsyłać należy pod adresem Redakcji „Ech Leśnych”, Warszawa, N.-Świat 36, z dopiskiem na kopercie „Kącik rozrywkowy”, w terminie 3-tygodniowym po wyjściu każdego numeru (licząc od dnia otrzymania).

Osoby, które z jakichkolwiek powodów nie zdążyły nadesłać rozwiązań zadań z I Konkursu, mogą je nadesłać razem z rozwiązaniami zadań za kwiecień b. r. (na osobnych jednak kartkach).

1. SZARADA

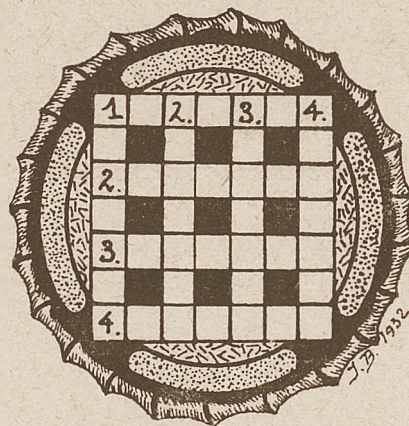
(4 punkty)

Czwarta - pierwsza lubi całe,
Leśne kwiecie, miłe, białe...
Poszłyśmy do lasu na nie,
Widziałyśmy piękne łanie:
Sierść jak trzecia - pięć czerwona,
Już na lato ubarwiona, —
Takie płocze, zwinne, puste,
A za chwilę pierwsze-szóstę
Tylko widać było z dala.
Zaszumiała leszczyn fala,
Złote słońce zaświeciło,
Drzewa, kwiaty ozłociło.
Czwarta - piąta nie wyszyje
Piękna borów, cudów knieji.
Nad strumykiem tuż przy brzegu,
Przy zwierzałym, brudnym śniegu
Rosły bujnie raz - dwa - trzecie,
Krasa lasów, wiosny dziecię, —
Pięć - sześć - siódme tuż w oddali
W ślicznej bieli, pełnej gali,
Główki kornie pochylone,
Drżące, skromne, rozmodlone...
Echa pierwsze - siódme - ptały:
Najpiękniejsze z kwiatów całe.

H. Mokrzycka, czł. Kl. Sz.

CELEM UNIKNIĘCIA PRZERWY W DOSTARCZANIU PISMA, PROSIMY O UISZCZENIE PRENUMERATY ZA DRUGI KWARTAŁ R. B. ADMINISTRACJA.

2. KWADRAT MAGICZNY (3 punkty)



W podany kwadrat wpisać cztery wyrazy siedmioliterowe, poziomo i pionowo jednakowo brzmiące.

Znaczenie wyrazów:

1. Przyrzad do destylacji płynów.
2. Wywar (np. z herbaty).
3. Miasto w Małopolsce zach.
4. Handlarz (drobny kupiec).

J. Bielenia, czł. Kl. Sz.

3. ARYTMOGRAF

(4 punkty)

- × 1, 2, 3, 4, 5, 4,
6, × 7, 4,
7, 1, 8, × 4,
× 18, 4, 9, 1, 16, 5, 24,
11, × 16,
21, × 22, 16,
× 25, 11,
3, 4, × 1, 8, 16, 4,
10, 19, 6, × 1, 2,
6, × 6, 4, 20,
6, 4, 2, 5, × 14, 11, 1,
× 26, 21, 22, 1, 11,
5, × 5, 20, 27.

Cyfry i krzyżyki zamienić na litery, aby w rzędach poziomych powstały nazwy produktów, stanowiących przedmiot handlu międzynarodowego. Rząd pionowy (oznaczony krzyżykami) z góry na dół odczytany, da rozwiązanie.

Określenie wyrazu w każdym rzędzie:

1. Z Chin sprowadzana.
2. Produkt Brazylii.
3. Zwierzęta produkują.
4. Z krainy Boerów.
5. Z Polski, Litwy i Rosji.
6. Metal.
7. Każdemu niezbędna.
8. W Łodzi potrzebna.
9. Wszystkich „krzepi”.
10. „Złoty Brzeg” dostarcza największej.
11. Materiał na worki.
12. Wyżywienie wieśniaka.
13. Jedno z bogactw Polski.
14. Na lichy gatunek jego narzekamy.

Por. E. Krejser, czł. Kl. Sz.

WYNIK LOSOWANIA III KONKURSU KWARTALNEGO 1931.

Po ogłoszeniu rozwiązań zadań w numerze marcowym, podajemy obecnie listę uczestników III Konkursu Kwartalnego 1931 wraz z ilością zdobytych punktów, oraz listę osób nagrodzonych:

„Alila”, Warszawa (27); Boulangé Zofja, Baczków (12); Braumanowa Halina, Kraków (12); Ceglarska Ludwika, Dąbrowice (19); Cieszak Zenon, Warszawa (19); Czepitko Jan, Pruszków (21); De-

nasiewicz Kazimierz, Drohobycz (27); Dziubiński Ksawery, Warszawa (18); Faber Dymitr, Warszawa (9); Gabrysiewicz A, Izdebnio (10); Katelbachowa Marja, Siedlce (27); Kawecki Wincenty, Modzerowo (27); Klimczak Roman, Warszawa (27); Kozłowski Czesław, Warszawa (27); Krause Stanisława, Warszawa (27); Krejser Edward, Warszawa (21); Kuliński Stanisław, Warszawa (21); Kwapiak Robert, Warszawa (16); Kwiekowa Jadwiga, Dobrzelin (27); Lankauf Kazimierz, Olszówka (27); Latynek Marcela, Warszawa (18); Liwska Marja, Warszawa (12); „Maryśka z Pohulanki” (27); Matuszak Andrzej, Będzin (27); Mokrzycka Helena, Drohobycz (27); Monopol Jan Wawrzyniec, Warszawa (7); Pająk Franciszek, Istebna (7); Pilchowski Jerzy Dąbrowa (7); Pogorzelski Djonizy, Warszawa (14); Radziński Feliks, Warszawa (22); Sawicki Hubert, Warszawa (16); Socha Grzegorz, Będzin (27); Socha Kazimierz, Przemyśl (27); Drowa Sroczynska Janina, Żłoczew (19); Staszak Franciszek, Będzin (27); Staszak Józef, Sroda (27); Staszakowa Helena, Będzin (27); Surma Jerzy, Białystok (27); Szczyński Szczepan, Warszawa (27); Szczyppior Zdzisław, Warszawa (11); Szaban Kazimierz, Białystok (19); Szybała Leon, Warszawa (24); Teister Margarita, Susk (12); Waksmundska Marja, Jasto (27); Warzyzna Alina, Budy (16); Wiltowska Zofja, Wojciechów (19); Wolańska Hanka, Piotrków (9); Wrotyński Czesław, Warszawa (11); Wyrzys Jan, Mogiła (16).

Wynik losowania nagród okazał się następujący:

nagrody turniejowe:

- p. Lankauf Kazimierz, Olszówka,
p. Krause Stanisława, Warszawa,
p. Waksmundska Marja, Jasto;

nagrody miesięczne:

- p. Gabrysiewicz A, Izdebnio,
p. Wiltowska Zofja, Wojciechów;

nagrodę pocieszenia:

- p. Pilchowski Jerzy, Dąbrowa;

nagrodę autorską:

- p. Millerowa Stanisława, Łęczno.
Nagrody zostaną niebawem rozesłane pocztą.

SKRZYNIKA POCZTOWA

WP. Ceglarska Ludwika, Dąbrowice, o. p. Mrocza. Niemile zdziwieni zostaliśmy zwrotem nagrody (za I Konk. Kwart. 1931), którą w postaci książki, dla szaradzystów bardzo pożytecznej, p. t.: „X-lecie Klubu Szaradzystów”, wysłaliśmy W.Pani pocztą. Bardzo prosimy o tak skawie wyjaśnienie.

WP. Katelbachowa Marja, Siedlce. Wyniki konkursów ogłaszamy kolejno. Niebawem rozpoczniemy właśnie podać rozwiązania i wynik IV Konkursu 1931.

Wszystkim, którzy nadesłali nam łaskawie życzenia świąteczne, składamy serdeczne podziękowania.

W. P. Szybiński Jan, Nadleśnictwo Suwałki. W zrozumienu sprawy rzecz naturalna — wszelkie opóźnienia nadesłanych rozwiązań najchętniej uwzględniamy, a tembardziej, że „Kącik rozrywkowy” prowadzimy w wydawnictwie naszym celowo, dla uprzyjemnienia wolnych po pracy chwil naszym leśnikom i bardzo radzi jesteśmy, że ta miła i pożyteczna rozrywka w kołach leśnictwa coraz więcej zdobywa miłośników.

M. Śl.

KSIĘGARNIA ROLNICZA

T-wa OŚWIATY ROLNICZEJ
WARSZAWA — MAZOWIECKA 10

to centrala i pierwsze źródło zakupu książek rolniczych ze wszystkich dziedzin gospodarstwa wiejskiego i pokrewnych. Każdy znajdzie potrzebną mu książkę wśród wydawnictw

T-wa OŚWIATY ROLNICZEJ,

które zgrupowane są w 4 serie:

1. Encyklopedia Gospodarstwa Wiejskiego
2. Praktyczne Podręczniki Rolnictwa i Nauk Pokrewnych
3. Biblioteka Rolnika Wzorowego
4. Groszowa Biblioteka Rolnicza

SZCZEGÓŁY — W KATALOGACH

Niezbędny dla każdego kierownika gospodarstwa

KIESZONKOWY KALENDARZ ROLNICZY

Znacznie rozszerzony z obszernym każdodziennym notatnikiem i częścią informacyjno-tabelaryczną.

Cena — zależnie od oprawy — 2,5—4 zł.

Popularny, zwięzły, dostępny i zrozumiały dla każdego
St. Ruśkiewicza — Cena zł. 3 50.

Zamiast kilkunastu różnej treści książek — kupujcie jeden zwięzły podręcznik gospodarstwa wiejskiego (rolnictwo, ogrodnictwo, leśnictwo, hodowla, rybactwo i t. d.)

ENCYKLOPEDYCZNY PORADNIK GOSPODARZA WIEJSKIEGO

Tom I — Rolnictwo, ogrodnictwo, leśnictwo Zł. 12

Tom II — Hodowla " 10

1000 stron ścisłego druku, liczne ilustracje.

Cena obu tomów razem — 18 zł.

Każdy powinien znać książki:

Prof. A. Schwarz „Sortowanie drewna” str. 80 cena zł. 2.50

„ „ „ „Transport drewna” str. 104 „ zł. 2.60

„ „ „ „Chemiczna przeróbka drewna”

str. 116 „ zł. 3.—

„ „ „ „Mechaniczna przeróbka drewna”

str. 181 „ zł. 4.80

„ „ „ „Poboczne użytki leśne” str. 88 „ zł. 2.00

„ „ „ „Użyteczność drzew leśnych”

str. 80 zł. 2.40

KRÓTKI PODRĘCZNIK LEŚNICTWA

Inż. Bolesław Nowacki

SPORZĄDZA:

plany, urządzenia gospodarstw leśnych i programy gospodarcze.

PRZYJMUJE:

inspekcje gospodarstw leśnych.

UDZIELA:

porad fachowych z zakresu leśnictwa.

POLECA:

**nasiona, sadzonki leśne
z własnych szkółek.**

Przyjmuje nasiona do wysiewu.

Adres:

WARSZAWA,

ul. HOŻA 45.

TEL. 9-34-84.

WARUNKI PRENUMERATY

„E C H LEŚNYCH”

	Zwy- czajnej	Ulgowej (dla czł. Z. Z. L.)
	zł. gr.	zł. gr.
Kwartalnie	4.—	3.—
Półrocznie	7.50	5 50
Rocznie	14.—	10.50
Zagranicą		
kwartalnie	6.50	5.50

CENA NUMERU PO-
JEDYŃCZEGO 1zł.40gr.

KONTO CZEKOWE
w P.K.O. Nr. 5.755.

Cena niniejszego numeru w Warszawie i na prowincji 1 zł. 40 gr.
Żądać we wszystkich kioskach miejskich i kolejowych T-wa „Ruch”.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: WARSZAWA, NOWY ŚWIAT 36, TEL. 230-75.